

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

BADJI MOKHTAR -ANNABA UNIVERSITY  
UNIVERSITE BADJI MOKHTAR-ANNABA



جامعة بادجي موكhtar عنابة

كلية الآداب و العلوم الإنسانية و الاجتماعية  
قسم التاريخ

مقياس تاريخ الجزائر الثقافي الحديث و المعاصر  
السنة الثانية ليسانس

إعداد : الأستاذ العياشي روابحي

السنة الجامعية 2016-2017

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# مقدمة













- 2 - المعتقد
- 3 - الفن
- II - ا- حلالة الثقافة للمبرور في العهد الفينيقية
- III - ا- حلالة الثقافة للمبرور في العهد الروماني
  - 1 - يوبا الثاني
  - 2 - أبولونيوس المادوري
  - 3 - القديس أوغسطين
- IV - ا- حلالة الثقافة بالجزائر في العهد الاسلامي

مدخل لتاريخ الجزائر الثقافي من العهود القديمة إلى العهد الإسلامي:

يتضمن هذا المدخل لحة موجزة عن تاريخ الجزائر الثقافي خلال العهدين القديم و الإسلامي، وفيه حديث مختصر عن ثقافة البربر القديمة من لغة و عطر و معتقد و فن، كما تتضمن موجز عن حالتهم الثقافية أيام الغنيماتين، و علاقة التأثير و التأثير التي نتجت عن اتصال الغنيماتين بهم، ثم مختصر عن الحالة الثقافية للبربر في العهد الروماني، و بعض مشاهد الثقافة البربرية زمنئذ و في نهاية هذا المدخل تمت الإشارة إلى الحالة الثقافية بالجزائر - المغرب الأوسط - خلال العهد الإسلامي من خلال نموذج الدولتين الرسمية و الحمادية

## I - الثقافة البربر القديمة

لقد سجل التاريخ للبربر > ضارة مزدهرة ذات فاعلة ثقافية تجسدت في عملة  
مظاهر أبرزها اللغة والحط، والمعتمد والفن.

### 1 - اللغة

لما كانت اللغة هي أساس التواصل بين الناس عبر مختلف الأزمنة والحقب، فقد  
كانت للبربر لغة خاصة بهم و خلال فترة الأربعمئات من القرن الماضي، عمل الكثير من  
الباحثين المغاربة والفرنسيين و على رأسهم الباحث " شابو" « chabot » على جمع  
الكثير من النقوش الليبية بالشرق الجزائري والغرب التونسي في محاولة منه لتلك رموز  
هذه اللغة، وقد تمكن هذا الباحث من جمع أكثر من 1120 نقشا ليبيا، ثم قام بتصنيفها و  
تبريدها وأخرجهما في شكل مجلد كبير، وقد لاحظ هذا الباحث وجود - ضمن هذه  
المجموعة الكبيرة نحو 20 نقشا كتب بلغة مزوجة (يونانية ليبية و لاتينية ليبية).<sup>(1)</sup>  
وقد دلت النقوش أن لغة البربر تتشكل من 22 حرفا، وأن كتابتها تكون من  
اليمن إلى اليسار، و من اليسار إلى اليمين، و من أعلى إلى أسفل، و من أسفل إلى أعلى  
(2)

و عموما فإن هذه النقوش التي كتبت بها هذه اللغة هي نقوش تذكارية و جنائزية  
تجدث عن منافع الميت و أحواله الشخصية و مكانته الاجتماعية و حظوته. وقد عثر  
الدارسون بموقع الحفرة بفسطاطية في الشرق الجزائري على مجموعة من النقوش تدل على  
تولي أبناء ماسينيسا الحكم و هم ماسيسا، و غلوسة و مسنبعل<sup>3</sup>

<sup>1</sup> صالح بن نبيلي فركوس: الوجيز في تاريخ الثقافة الجزائرية من العهد الفينيقي إلى غاية الاستقلال (814ق.م-1962م)، دار  
المعارف للطباعة، الجزائر، 2015، ص 8.

<sup>2</sup> Mahfoud Kaddache : L'Algérie dans l'antiquité, S.N.E.D, Alger, Algérie, 1982, p 32.

<sup>3</sup> محمد الصغير غانم: معالم التواجد الفينيقي البوني في الجزائر، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، 2003، ص 116.

## 2 - المعتقد

تشير القبور التي كان البربر يدفنون فيها موتاهم بكل عناية و دقة، أنهم كانوا يعتقدون بوجود حياة أخرى بعد الموت،<sup>(1)</sup> و كانوا يعبدون إلها يسمى بـ "أمون" غير أنهم كانوا يعتقدون أنه ليس لهذا الإله وجود مستقل بذاته، وإنما هو عبارة عن روح تبعث في بعض الكائنات والكواكب والظواهر الطبيعية مثل الشمس والقمر والبرق والرعد وغيرها، لذلك كانوا يعبدونها ويرمزون للشمس بقرني الثور، ويتخذون لفرصها تماثلاً بجدونه على رأس صورة تيس، كما كانوا يعبدون الحيوانات وخاصة الثور والكبش، و كانوا يعتقدون أيضاً بوجود أرواح في بعض العناصر الطبيعية كالحجارة والأشجار فيقتبسونها وينسبون بها إلى قضاء حوائجهم التي عاجزت عن فضايلها فدألتهم البشرية الضعيفة.<sup>(2)</sup>

## 3 - الفن

كان للبربر حسن فني رائع، ويتضح ذلك بشكل جلي من خلال ما عثر عليه الباحثون من رسوم منقوشة على الصخور، وأواني فخارية مزينة، ومواد خزفية، ومواد الحلي الحديدية، والبرونزية والنحاسية، وأدوات الزينة وغيره.<sup>3</sup> وهكذا نرى أن الأمة البربرية لم تكن في عصر من عصور تاريخها خالية من مظاهر الثقافة والحضارة، فاقدة لتلك الثروة الثقافية التي تجعل الشعب البربري حياً راقياً يعيش بروحه كما يعيش جسمه.

<sup>1</sup>Mahfoud Kaddache :op.cit, p 37

<sup>2</sup>مبارك بن محمد الميلي: تاريخ الجزائر في القديم والحديث، الجزء الأول، تقديم و تصحيح محمد الميلي، م.و.ك، الجزائر، 1989، ص 121، 122.

<sup>3</sup>Mahfoud Kaddache : op.cit, p 32.

## II - اطلالة الثقافة للمبرور في العهد الفينيقي

الفينيقيون شعب ينسب إلى وطنه فينيقيا، وهي عبارة عن كيان جغرافي يقع في منطقة الشام، يتميز بخصي مساحتها وإطلاله على البحر الأبيض المتوسط، وبفصله عن بقية بلاد الشام جبل لبنان. ورغم أنهم أمة قليلة العدد إلا أن صينهم ذاع في التاريخ القديم بسبب حلائل أعمالهم التي كانت كلها حسانت للبشرية عامة والمبرور خاصة، حيث ربطوا بين الأمم والحضارات القديمة حسورا متينة، ونشروا بالتالي حضارات إنسانية بلغات مكانة متميزة ساهمت في نشر مختلف أصناف المعرفة والثقافة (1).

كان الفينيقيون أمة بحرية، حيث يعدون من أوائل الأمم التي ركبت البحر، وكانوا مسالمين ويعملون بحكم طبيعتهم عن الحروب والدسائس، وكانوا أيضا محبين للمنجارة لذلك قيل عنهم أنهم شعب تجاري مسالم، ميال إلى اللغات نحو البحر أكثر منه إلى اليابسة (2).

ولما كانت المسافة التي تربط بين موطنهم الأصلي فينيقيا والمناطق التي يبحرون إليها ليجدوا فيها ضالتههم طويلة و شاقة و مخوفة بالمخاطر، فقد اهتموا إلى تأسيس أسكالات تجارية عبر الطريق البحري للاستراحة والتعبين وإصلاح السفن، ومع مرور الزمن تطورت هذه المراكز وأصبحت أسواقا تجارية منتشرة عبر الساحل المغاربي مثل " حصرمون" (سوسة)، و "عوتيفه" (بوشاطون) بنونس، و "هيرون" (بون)، و "أجلجلي" (جيجلي) و "صلداي" (بجاية) بالجزائر (3).

<sup>1</sup> مبارك بن محمد الميلي: المرجع السابق، ص 128.

<sup>2</sup> Charles Picard : Lavie Quotidienne à Carthage au temps d'Hanibal, Hachette, Pries, France, 1958, p 24.

<sup>3</sup> عبد الله شريط، محمد الميلي، الجزائر في مرآة التاريخ، طبع و نشر مكتبة البحث قسنطينة، الجزائر، 1965، ص 15.

وقد روعيت في إنشاء هذه المراکز عدة معايير لتحقيق النمو التجاري و الرخاء الاقتصادي منها ارتفاع نسبة الكثافة السكانية الجواردة لهذه المراکز، و ثراء المناطق المدالية المغربية منها بالإنتاج الزراعي و غيره<sup>(1)</sup> و الواقع أن الغنيتي بين كانوا قد ترددوا على هذه المناطق منذ القرن الثاني عشر قبل الميلاد، و في عام 814 ق.م أسست أميرة صور عاصمة Elissa مدينة قرطاج التي نزلت إليها بعد خلافها مع أخيها الملك بيغماليون Pygmalion، و قد تطورت هذه المدينة بسرعة فائقة و عظم شأنها حتى أصبحت سيدة الحوض الغربي للمبحر الأبيض المتوسط<sup>(2)</sup>، و بلغت شأوا عظيما خاصة خلال القرن الرابع قبل الميلاد، فأصبحت عاصمة الغنيتي بين و معقل عزهم و حصن سيادتهم، و كان سكانها يسمون البونيتي بين<sup>(3)</sup> و قد اندمج السكان البربر في الحضارة القرطاجية، و برز التأثير الغنيتي بشكل واضح في حياتهم اليومية و لم يكن هذا التأثير يقتصر على الجانب المادي فحسب، وإنما طال أيضا الجانب الثقافي و اللغوي<sup>(4)</sup>، حيث أقبيل البعوض منهم على اللغة البونيتية فتعلمها، الأمر الذي ساعد على انتشارها بشكل لافت للانتباه، و ليس أدل على ذلك من أنه عثر على كتابات كتبت بهذه اللغة منقوشة على عدة أضرحة بكل من مدن قالمة، فسنظينة، و ميلة بالشرق الجزائري إضافة إلى ذلك أيضا أن أعيان البربر كانوا قد وطلدوا علاقتهم الثقافية مع قرطاج، و قام الملك مسينيسا بإرسال ابنه إليها لأخذ العلم و التزود بثقافتها<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup>Abdelhamid Benachenhou : *Connaissance du Maghreb. Notions d'ethnographie, d'histoire et de sociologie*, preses des éditions populaires de l'armée nationale, Alger, Algérie, 1971, p 31.

<sup>2</sup>شافية شارن و آخرون: الاحتلال الاستيطاني و سياسة الرومنة، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007، ص 11.

<sup>3</sup>عبد الله شريط، محمد الميلي: المرجع السابق، ص 16.

<sup>4</sup>Mahfoud kaddache : *op.cit*, p 45.

<sup>5</sup>صالح بن تبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 8.

لقد أثار الفينيقيون على البربر في مجال اللغة، و بالمقابل تأثر ت اللغة الفينيقية بنظيرتها البربرية، و قد نتج عن هذا التأثير و التأثر ظهور لغة ثالثة هي اللغة البونوبقية ألفت بها تآليف عديدة في مجال الفلاحة و الملاحاة و الأسفار و نحوها، مثل رحلة جنون التي رصدها فيها أخبار رحلته البربرية حول إفريقيا الغربية عام 525 ق.م، و وصل سوا حل السنغال، و غينيا و الكاميرون<sup>(1)</sup>

و كذلك رحلة ماغون Magon الذي وصل سوا حل إنجلترا، و ألفت بهذه اللغة أيضا كتاب " ماغون في الفلاحة" الذي ترجمه اليونان و الرومان إلى لغتهم و اعتمدوا عليه بشكل كبير خاصة أثناء عملية تسميتهم لمختلف النباتات بإفريقيا<sup>(2)</sup> و الحقيقة أن البونوبقيين كتبوا الكثير من الكتب بهذه اللغة، غير أنها ضاعت بضياع ملكهم حينما أقدم الرومان على حرق قرطاج و تخطيط مدنيتها و إتلاف كل الثمرات الفكرية التي أنتجوها عام 146 ق.م<sup>(3)</sup>

و لم تقتصر علاقة التأثير و التأثر بين الطرفين على الجانب اللغوي فحسب، وإنما مسّت أيضا الجانب الديني، حيث أقدم الفينيقيون على عبادة آلهة البربر و تقليد مس معتقداتهم و شعائرهم، فعبدوا إله البربر "أمون" لكن حسب أعرافهم و تقاليدهم التي اقتضت التوجير في اسمه ليصبح " بعل أمون"، و صنعوا تماثيل أخرى له غير تماثيل التيس و الكبش و لم يتحرج البربر من هذه التوجيرات، بل سارعوا إلى تقليدها و شادوا إجلالا و تكبيرا للإله " بعل أمون" تماثيل في عدة مدن لهم مثل قرطبة، ميلبة و فالمة و عبدوا كذلك عدة آلهة فينيقية مثل الإله " استارتي" و الإله " جليست"، و الإله " بليدير" و معناه

<sup>1</sup>Fernand Decret : Carthage ou l'Empire de la mer, Tours, France, 1977, pp 72,73.

<sup>2</sup>مبارك بن محمد المليبي: المرجع السابق، ص 136.

<sup>3</sup>أحمد توفيق المدني: كتاب الجزائ، نشر دار الكتاب، الجزائر، 1963، ص 13.



الرب العظيم، وقد بقيت هذه الألهة معبودة إلى فترة ما بعد الاحتلال الروماني للمنطقة (1)

و خلاصة القول أن الثقافة البربرية تأثرت إلى حد بعيد بالثقافة الغينية في الكتابة واللغة والمعتمدا لعدة قرون من الزمن، وهذا ما أكده الجغرافي والمؤرخ الفرنسي الأستاذ " غوتيه " « Gautier » حينما قال: "... أن التأثير الغيني في منطقة المغرب دام نحو ألف سنة، ولم يسجل لنا التاريخ سوى القرن الأخير من الوجود الغيني، أي القرن الذي أفل فيه نجم إمبراطورية قوطاج، أما القرون التسعة الأخرى ففقدت غامضة...". (2)

### III — حالة الثقافة للبربر في العهد الروماني

عاش القوطا جيون حروباً طاحنة ضد الرومان عرفت في التاريخ القديم بالحروب البيونية الثلاثة: الحرب البيونية الأولى ( 264 ق.م - 241 ق.م )، والحرب البيونية الثانية ( 218 ق.م - 202 ق.م )، والحرب البيونية الثالثة ( 149 ق.م - 146 ق.م ). وقد انتهت فيها روما وفضت على قوطاج عام 146 ق.م و على إثر ذلك انتهت سياسة توسعية عدوانية تمكنت عن طريقها من السيطرة على شعوب البحر الأبيض المتوسط (3) و في هذا السياق استولى الرومان على قوطاج وأطلقوا عليها اسم " مملكة الرومان الإفريقية"، و في عام 46 ق.م أحكموا سيطرتهم على شرقي نوميديا و سموها إفريقيا الجديدة، أما موريطانيا الشرفية فقد بقيت تحافظ على استقلالها بأيدي أمراء من البربر آخرهم الملك بوكوس الثالث الذي قضى نحبه عام 33 ق.م و تبعاً لذلك تم إلحاقها

<sup>1</sup> مبارك بن محمد الميلي: المرجع السابق، ص ص 167، 168.

<sup>2</sup>E.F.Gautier : Le passé de l'Afrique du Nord, Les siècles obscurs éditions Payot, Paris, France, 19, S.D. p 31.

<sup>3</sup> محمد البشير شنيبي: الاحتلال الروماني لبلاد المغرب (سياسة الرومنة 146 ق.م-40م)، م.و.ك، الجزائر، 1985، ص

بالمستعمرة الرومانية، ورغم المدة الطويلة التي فضاها الرومان بالمنطقة، إلا أنه استعصى عليهم إخضاعها بالكامل، حيث لم يتمكنوا من إحكام سيطرتهم على المناطق الصحراوية ما عدا في جهات فسنطينة. أما باقي المناطق فلم يكن لهم فيها إلا الجهات التلية المعروفة بموريطانيا القيصرية.<sup>(1)</sup>

لم يتمكن الرومان من التأثير في ثقافة البربر ولغتهم ودينهم، لأن البربر كانوا دائما على خلاف معهم في الدين و ساطخين و نائرين على سياستهم طيلة فترة سيطرتهم عليهم (146 ق.م - 429 م)، لأنهم كانوا يرون فيهم أمة مستعمرة و متسلطة حرمتهم من الفوائد الاقتصادية التي كانت تتميز بها أراضيهم<sup>(2)</sup>، ونتيجة لذلك لم يجلد التنقار و الاندماج بينهما في كلى الجوانب و لا سيما في الجانب اللبني حيث احتفظ البرابرة بخصائص ديانتهم المتميزة رغم سياسة الرومنة التي كانت تفضل أيضا إلى نشر الديانة الرومانية.<sup>(3)</sup>

ورغم ذلك فقد اشتهر من رجال البربر خلال الحقبة الرومانية علماء و حكماء و عظماء في مجال الدين و السياسة و الفلسفة و الأدب و التاريخ و الجغرافيا، و غيرها من العلوم الأخرى نذكر منهم:

## 1 - يوبا الثاني

كان يوبا الثاني قد تربى في أحضان روما، و تشبع بثقافتها، حيث أخذ يوليوس قيصر و تيناه بعد وفاة والده عام 46 ق.م و أراد أن يجعله ستارا بنفسه من وراءه مقاصد روما الاستعمارية، فعينه ملكا على نوميديا<sup>(4)</sup>. و خلال مدة إقامته بروما تلقى يوبا الثاني

<sup>1</sup> عبد الله شريط، محمد الميلي: المرجع السابق، ص، ص34، 35.

<sup>2</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 12.

<sup>3</sup> Georges Andrien : L'Église de l'Afrique du Nord : (Algérie, Maroc), Paris, France, 1991, p 42

<sup>4</sup> عبد الله شريط، محمد الميلي: المرجع السابق، ص 36.

مختلف العلوم والفنون في معاهدها و مراكزها العلمية على يد أساتذة رومان و يونانيون،  
 وتعلم اللغتين اللاتينية والإغريقية وتضلع فيهما، كما فتى بالحضارة اليونانية وتذوق  
 أدبها وفلسفتها وفنونها، ونتيجة لذلك أصبح من جهابذة العلم والأدب. وقد اعترف  
 له معا صرود بفازرة علمه وتجرده في مختلف العلوم وخاصة في مجال التاريخ والأدب (1)  
 وروث يوبا الثاني عن جده مكتبة ثرية بالكتب اليونانية والمخطوطات اللاتينية و  
 الفينيقية، وألف العديد من الكتب باللغة اليونانية، وصلنا منها تسعة عناوين هي التاريخ  
 الروماني، علم آثار الرومان، بابيلون، أرابيك، منشأهما، تاريخ المسرح، حول فساد  
 اللغة، حول الرسم، وأخيرا كتابه الشهير الموسوم "ليبيا" « Lybyca » الذي يعد أهم  
 ما كتب يوبا الثاني، إذ هو عبارة عن عمل موسوعي رصده فيه عدة أخبار تخص تاريخ و  
 جغرافية بلده، ومعلومات أخرى تتعلق بتماثله (2)

## 2 - أبولوريوس المادوري

ولد أبولوريوس بمدينة مادور عام 124م من أسرة ثرية وذات جاه، أخذ تعليمه في  
 البداية على يد أساتذة بلده، غير أنه لم يكن يكتفي بما تلقى من علم فانتقل إلى قرطاج وأثينا  
 باليونان وهناك تعلم الشعر والموسيقى والجدل، وولع بالفلسفة الأفلاطونية التي لازمها  
 طوال حياته (3) بعد ذلك انتقل إلى روما وتعلم فيها اللغة اللاتينية، وكان في الوقت  
 نفسه يمارس فيها مهنة المحاماة ليكسب قوته اليومي. كان أبولوريوس محبا للسفر و حياة  
 النرحال، فسافر إلى مدينة الإسكندرية المصرية عن طريق ليبيا. غير أنه سقط سقيا إثر  
 وعكة صحية أصابته في الطريق وتحديدا في بلدة "أويا" الليبية، وهناك تزوج من امرأة  
 تدعى "إيميليا بوندتيل"، رغم اعتراض أهلها على هذا الزواج، الذين رفعوا ضده دعوى

<sup>1</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 13.

<sup>2</sup> Mahfoud Kaddache : op.cit, pp 105, 106.

<sup>3</sup> محمد الطمار: الروابط الثقافية بين الجزائر و الخارج، ش. و.ن.ت، الجزائر، 1983، ص 60.

فضائية ضده التهمه فيها باستخدام السحر والشعوذة من أجل الاستيلاء على قلبها. ولما عرضت القضية أمام المحكمة، دافع أبولوريوس عن نفسه بقوة خاصة وأن له باعاً طويلاً في الخرافات. ويمكن من ثروة ساحته ودخول كل التهم الموجهة له، وأثبت أمام هيئة المحكمة أن كل حجج خصومه ما هي إلا تبريرات واهية وسقيمة.<sup>(1)</sup>

والأصل أن المرافعة التي ألقاها أبولوريوس أمام القضاة كانت في شكل خطاب عنيف جميل وخطاب وصلنا تحت عنوان "الدفاع" أو "السحر". ويعتد هذا الخطاب في نظر المؤرخين من أطرف وأقدم الخطب التي كتبت باللغة اللاتينية، ليس فقط بسبب المناسبة التي قيل فيها، وإنما أيضاً بسبب احتوائه على نفاصيل مشوقة عن الحياة اليومية في الأقاليم الرومانية المليئة بالخرافات والغصص الغريبة، كما نرى لنا أبولوريوس أيضاً مجموعة كبيرة من الخطب الحماسية التي تعالج موضوعات عديدة، وقد بوبت وصنفت تحت عنوان "بافقة من الزهور".<sup>(2)</sup>

والواقع أن أهم عمل اشتهر به أبولوريوس هو رواية الحمار الذهبي (الميتامورفوس) أو "المنجول" التي ألفها عام 170م والتي تعد في نظر الباحثين أول رواية كتبت في تاريخ البشرية، وقد روى فيها قصة إنسان اسمه "لوسيو" تشاء الأقدار أن ينجول إلى همار، ولا يستطيع أن يعود إلى هيئته الآدمية إلا إذا أكل الورد، إلا أنه عسر عليه الحصول عليه، إذ كلما شرع في البحث عنه تصدت له عصابة منعتة من ذلك ولما بلغت أخباره مسامع "إزيس" إلهة المصريين القدامى تدخلت وأعادته إلى هيئته الآدمية. وقد سرد أبولوريوس وقائع هذه الأحداث بأسلوب أنيق حاذق وفصيح، وربما ذا دلالة رمزية كذلك. فربما كان يرمز بهذا الحمار الذهبي إلى نفسه كإنسان نوميدي أراد الرومان أن يرومونه ويسلخوه من جلوده الشرقي ويلبس ثوب الحيوان أي يمارس ثقافة المستعمر الغالب، وقد

<sup>1</sup> لوكيوس أبولوريوس: الحمار الذهبي، ترجمة أبو العبد دودو، منشورات الاختلاف، الجزائر، 2001، ص ص 11، 12.

<sup>2</sup> محمد الطمار: المرجع السابق، ص 62.

يرمز بالإنجليزية إيزيس إلى ثقافة الشرق التي أراد الدفاع عنها في محيط معاد للشرق، و في كل الأحوال فربما كان بلا حياء إلى الرموز والنماذج تلافياً لحكام التنقيش الرومانية<sup>(1)</sup>

وأي كان الأمر فإنه من غير المستبعد أن يكون أبوليوس من خلال هذه الرواية قد حاول أن يدافع عن ثقافة الشرق لاسيما ثقافة المصريين القدامى التي حاول الرومان ردمها ومنع النوميديين من ممارستها فهناك من المؤرخين المختصين في التاريخ القديم من يؤكد على بعض الملامح ذات الطابع المصري القديم كانت تطبع الجمال اللذيذ لدى قدماء البربر، وتلقى قبولاً كبيراً لديهم<sup>(2)</sup>

من المنصور أن أبوليوس كان أكثر أصالة وارتباطاً بوطنه وشعبه، وكان في الوقت نفسه مناهضاً للوجود الروماني، ويتضح ذلك في كتاباته التي كان يشهد فيها بسلوكمات ومواقف الفلاحين الذين كانوا يديرون ظهورهم لأوامر السلطة الحاكمة و بجر ضون كلالهم ضد الغزاة حينما يقتربون من أكوأخهم ومثل كما تم<sup>(3)</sup>

كانت كتابات أبوليوس ومواقفه تخرج الإدارة الرومانية، لأنه كان يجاهر فيها بحبه وإعجابيه الشديد بالزعيم النوميدي "سفاقس" رمز الأبوة والولاء لفرطاج، والذي أرق مضاجع الرومان، واستشهد في مفارقة الجيوش الرومانية الغازية وبالمقابل كان يتجاسى الحديث عن "ماسينيسا"، ويسخر من ملوك البربر الذين رموا إخوانهم المغاربة في همة العبودية الرومانية ولم يترجموا آمالهم في الحرية والاعتناق، ولم يتجسوا عناء الانشغال بمطالبهم وتطلعاتهم.

<sup>1</sup> عثمان سعدي: عروبة الجزائر عبر التاريخ، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982، ص 76.

<sup>2</sup> رشيد الناظوري: المغرب الكبير، الجزء الأول، طبعة القاهرة، مصر، 1966، ص 286.

<sup>3</sup> محمد البشير شنيبي: التغيرات الاقتصادية والسياسية في بلاد المغرب أثناء الاحتلال الروماني ودورها في أحداث القرن الرابع الميلادي، م.و.ك، الجزائر، 1986، ص 231، 232.

كان أبولويوس ينظر إلى ملوك البربر الذين ناصبوا العداء للرومان على أنهم أهل شرف وأمانة، أما الملوك الذين ربطتهم بهم علاقة ود، فقد كانوا في نظره أهل ضعة وخبائثة، وكان أيضا يعتز بوثنيتة الشرقية، بل ويتمتع بها. ويمتعض من المسيحية التي دخلت المغرب غازية في إطار الاحتمال الروماني الظالم والأرعن وتبجعة لذلك لم يتحمل الرومان تمرد هذا الكاتب النوميدي الذي قلب لهم ظهر الجن وزاغ عن فحجهم السياسي وتراثهم الفكري والثقافي، فضايقوه واضطهدوه ووجهوا له حملة نشر السحر والزندقة، غير أنه دافع عن موافقته بشراسة وتمكّم وسخر من جلاديه قائلا " إن السحر هو الفن البديع الذي لا تموت آلهته أبدا..." (1)

### 3 - القديس أوغسطين

ولد أوغسطينوس أبولويوس أوغسطينوس يوم 13 نوفمبر 354م في مدينة تاغست (2) من أب وثني يدعى باتريك Patric وأم مسيحية تدعى مونيك Monique، وكانت امرأة صالحة صبرت كثيرا على وثنيته قبل أن يرى الإيمان قلبه (3)، انغمس في طلب العلم منذ نعومة أظفاره بمسقط رأسه، ثم ارتحل إلى فرطاج للدراسة البلاغة والبيان، بعدها سافر إلى روما لإنهاء مشواره العلمي (4).

ولما استقر بمدينة ميلانو فقام بإنشاء مدرسة للبيان، ثم اجتاز امتحان الأستاذية بنجاح، فشغل مناصب أستاذ البلاغة هناك وبعد وفاة والده التحقت به أمه التي كانت تشجعه دائما على ترك حياة الدعة والملذات، وتخلّيه على اعتناق المسيحية، وتبجعة

<sup>1</sup> عثمان سعدي: المرجع السابق، ص ص 75، 76.

<sup>2</sup>Pierre Courcelle : Recherches sur les Confessions de Saint Augustin, E. de Boccard Éditeur, Paris, France, 1950, p 49

<sup>3</sup>Louis Andre Delastre : Sainte Monique mère De Saint Augustin, Imprimerie Du Sud Est, Lyon, France, 1960, P 48.

<sup>4</sup>Michel Pellegrino : Les Confessions De Saint Augustin, Éditions Alasatia, Paris, France, 1960, P 131.

لذلك كان كثير التردد والاستماع لمواعظ القديس أمبرواز Saint Amboise فاعتمد في المسيحية بصفة رسمية، وتم تعميده في 24 أبريل 387م عن عمر ناهز الثانية والثلاثين (1). بعد ذلك عاد أورغسطين إلى مسقط رأسه لخدمة وطنه، فاستقر في تاغست لمدة ثلاثة سنوات، وفي عام 391م أسند له منصب « Prêtre »، بأبرشية مدينة هيبيون (2) ولما كان بارعا في البلاغة اللغوية ونسج خبير أدوائها في الخطاب، فقد أثير في مسنمعية منذ خطبه الأولى، فلذاع صيته وعلا كعبه وأقبل عليه المؤمنون من كل الجهات (3) ورتبه لملك رفي إلى رتبة دينية أعلى هي رتبة أسقف Évêque أبرشية هيبيون (4).

وفي تلك الأثناء كانت الحركة الدونانية قد انفضت من حول الكنيسة الرسمية وسيطرت على المنطقة، لذلك عمل أورغسطين على إرجاع وحدة الكنيسة ومحاربة هذه الحركة الضالة، فالتحق مع زعمائها أسلوب الحوار والافتناع، ويتضح ذلك من خلال إحدى رسائله التي ورد فيها " أنه من الواجب إحكام العغل والافتناع في كل عمل، وأن الكفاح يجب أن يكون بالمناقشة والكلمة الطيبة" (5) ولهذا الغرض أشرف على إعداد ندوة قرطاج عام 411م بمساعدة السلطة الرومانية التي دعت لها نحو 600 رجلا دين من دونانين وكاثوليك ليتباحثوا نقاط الخلاف الفاتمة بينهما، وقد أسفرت هذه الندوة على انحصار أورغسطين على حضوره، والتحتم هذه الندوة بالبلدعة والضلالة ونظرت إليهم

<sup>1</sup> محمد العربي عقون: " من أعلام المغرب القديم: القديس أوغسطين ( تاغست 354 - هيبيون 430 )"، الحوار الفكري، مجلة فكرية محكمة تصدر دوريا عن مخبر الدراسات التاريخية والفلسفية، جامعة ميهوي، قسنطينة، الجزائر، العدد 03، عام 2002، ص 121.

<sup>2</sup> Mahfoud Kaddache : op.cit, p 181.

<sup>3</sup> Louis Bertrand : Saint Augustin, Édition Fayard, Paris, France, 1913, P 371.

<sup>4</sup> Mahfoud Kaddache : op.cit, P 181.

<sup>5</sup> Henri Marron : Saint Augustin Et L'augustinisme, Édition Le Seuil, Paris, France, 1955, P 68.

علمي أنهم خوارج الخرفوا وحادوا عن حادة الصواب، فقررنا محاربتهم وتفريق  
جموعهم<sup>(1)</sup>

وقد بيني أوغسطين فكرنا اضطهاده لهذه الحركة على عبارة كان يردددها المسيح  
عليه السلام مؤذنا لها " إدفعوهم إلى دين الله دفعا"، لذلك شرع مبدأ "الإرهاب الجدي"  
لإجبار أهل البدع والضلالة على الرجوع إلى الطريقي اللديني القويم، فسلط ضدهم  
عقوبات فظيعة<sup>(2)</sup>

بماذا نفسر موقف أوغسطين المعادي للحركة الدونانية المتحالفة مع الغالاجين  
الأفارقة البسطاء المسحوفين من أبناء جلدته الذين كانوا يواجهون شتى أنواع المظالم و  
تسلط عليهم الإدارة الرومانية أوسع أنواع المغارم، وينالهم من الحطب و ضرورب الهوان  
ما لا يمكن وصفه وتصوره؟ بماذا نفسر هذا الموقف المتطرف؟ هل هذا الموقف ينطوي  
عن رعونة وسوء تقدير المعاقبة؟ ألم يتناقض مع مبادئ المسيحية السمحاء التي تدعو إلى  
الصفح والحب والسلام؟ حتما إنه موقف يدعو إلى كثير من الاستغراب، فقلنا كان حريبا  
بالفديس أوغسطين أن ينفذ موقفا مرنا يراعي فيه انحنائه الإفريقي وعقيدته المسيحية  
كانت لأوغسطين أفكار دينية وسياسية ومواقف مختلفة تتضح بشكل واضح في  
أعماله الفكرية التي جمعت في أربعة عشر مجلدا وإذا كانت معظمها عبارة عن خطب و  
رسائل، فقلنا ضاع جزء هام منها ولم يصلنا إلا النزر اليسير المفرد بنحو 270 خطبة ذات  
أهمية قصوى، كما أن مواعظه بلغت 500 موعظة تم نشرها من طرف الدولون مارين

<sup>1</sup> أبو عمران الشيخ: "أوغسطين العنابي ومقاومة الحركة الدونانية"، الأصالة مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و  
الشؤون الدينية، الجزائر، عدد 34، 35 عام 1976، ص ص 173، 175.

<sup>2</sup> محمد العربي عقون: المقال السابق، ص 129.



DonMarin عام 1930م بمناسبة العيد المنوي الحامس عشر للمقدس أوغسطس تحت

عنوان "أمشاج أوغسطينية".<sup>(1)</sup>

ولعل أشهر ما كتبه أوغسطس على الإطلاق هما كتابا مدينة الله والاعترافات،

فالأول ألفه ليمثل به على الوجود الإلهي والحكمة الإلهية ودخول الرثينة ومن

مما سدها، أما الثاني فمقدروى فيه خطاياهم وتقواهم ورغبتهم، فهو قصة نفس بلغت أعلى

درجات الإيمان.<sup>(2)</sup>

كانت أيام أوغسطس الأخيرة حزينة بسبب غزو الوندال المتبربرين لإفريقيا، ولم

تدع مدينته هيرون من محبتهم حينما أطيقتا حصارهم عليها، ففضل أوغسطس على غير

عادة الرومانيين وعلية القوم التحدث إلى جانب شعبه في الشؤون على حياض مدينته، غير

أن القدر جتبه رؤيتها تتداعى وتنهيار تحت أقدامهم، إذ قضى نحبه في الثامن والعشرين

من أغسطس من عام 430م<sup>(3)</sup> ولهذا نلاحظ أن أوغسطس كان رجلا دين وفكر وعلما

فهو يعد بحق جزء من التراث الثقافي المشترك للإنسانية برمتها.

هذه هي نماذج لبعض الشخصيات الثقافية التي نبعت من البربر في السياسة و

العلوم والآداب والفنون والدين أيام الاحتلال الروماني لهم، وقد عرفنا أنه كان منهم

المثقف المنرومن والمثقف غير المنرومن ولما سقطت حكومة روما وحكم الوندال

فبضتهم على البلاد فكثرت الاضطرابات والنواصب وكان من الطبيعي أن يزول ذلك

الازدهار وينفحص ظل الثقافة، ولم ينتفع البربري من استعمار الوندال في شيء، لأنهم

كانوا أهل بدو، ولم يكونوا أهل حضارة حيث عاملوا السكان بفظاظة وحشية،

<sup>1</sup> محمد العربي عقون: المقال السابق، ص 127.

<sup>2</sup> حفاوي بعلي: "مدخل في إشكالية الأدب اللاتيني الأفريقي، دراسة مقارنة في التأثير والتأثير"، التواصل مجلة تصدرها جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر، العدد 4، عام 1999، ص 193.

<sup>3</sup> محمد العربي عقون: المقال السابق، ص 127.

كانت خير معين لهم على إيغاط وعيهم، فثاروا ثورة عارمة كسرت العبودية التي فرضوها عليهم ودمغتهم و في تلك الأثناء وقع حادث كان له أثر خطير في مجرى التاريخ، ذلك هو مبعث نبي الخلق سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم في جزيرة العرب، و نزول القرآن الكريم و انتشار الإسلام و قيام المسلمة بين الفتوحات و دخولهم إلى هذه الأرض لينقلوها من هذا الاستعمار المقيت و ينشرون عقيدتهم السمة جاء التي تأمر بالتقوى و العدل و الإخاء، و يشملون العلم و الثقافة الدينية و المدنية برعايتهم.

#### IV – الحالة الثقافية بالجزائر في العهد الإسلامي

الواقع أن الحديث عن الحياة الثقافية في الجزائر خلال العهد الإسلامي أوسع بكثير من هذه المسطور التي نعرض لها، و ما دام غرضنا هو إعطاء لمحة موجزة عن هذا الموضوع، فلا نريد أن نتغل كاهل هذه الدراسة بالتوسع في تفصيل الفتح الإسلامي للمنطقة، و الرصد الدقيق لسائر الملامح الثقافية التي ميزت هذا العهد، لذا سنوجز الحديث عن هذا الجانب، و النظرة للحالة الثقافية للمسلمين و الحضارة التي أنشدها كنهود جين للموضع الثغما في الذي ساد خلال هذا العهد.

فخلال عام 27 هـ / 647م أمر الخليفة عثمان بن عفان - رضي الله عنه - عامله على مصر و أخاه من الرضاة عبد الله بن أبي سرح بالسفر إلى إفريقيا لهدف فتحتها، ففصلها على رأس 20.000 من الفاتحين. و لما نزل الجيش الإسلامي بسيبلة جنوب غربي المغرب و ان تصدى له جر جر أحد عمال الروم - - 120.000 من الروم و البربر الذي قتل بضربة من يد عبد الله بن الزبير، و هزم جنده و وادوا الأديار مدمرة بين ملاحورين، و سيطر المسلمون على عاصمته سيبلة، و غنموا فيها غنائم كثيرة، ثم تقدموا إلى قفصة و فصر الأحم، و صالحوا الروم بعد أن أخذوا منهم جزية و عادوا إلى مصر. (1)

<sup>1</sup> عبد العزيز الثعالبي: تاريخ شمال إفريقيا من الفتح الإسلامي إلى غاية نهاية الدولة الأغلبية، جمع و تحقيق أحمد بن ميلاد و محمد إدريس، تقديم و مراجعة حمادي الساحلي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1992، ص 33.

و في عام 45 هـ / 666 م أرسل معاوية بن أبي سفيان والي مصر معاوية بن حليج إلى بلاد المغرب، فانتصر وفتح بعض المناطق الساحلية، ثم جاء عقبة بن نافع عام 50 هـ / 670 م وابتدئ التعمير والبناء<sup>(1)</sup> وفتح مناطق واسعة و شنت ثمل البربر الباغين، وأخذ يخن فيهم حتى أذعنوا، غير أنه قتل غدرا من قبل جنده كسيمة عام 67 هـ / 683 م، وعندما استقرت الأحوال أمير المؤمنين عبد الله بن مروان، اتصل بزهير بن قيس عام 68 هـ / 676 م وزوده بالمدد و قتل كسيمة، ثم رجع إلى المشرق، غير أنه توفي في طريقه بقرقة<sup>(2)</sup>

و في عام 77 هـ / 696 م دخل حسان بن النعمان إفريقية، وكان الأفرقة غضابا لما نزل بهم من قتل زعيمهم كسيمة، لكنهم كانوا يكظمون غضبهم و يخفون موجدتهم و سيد زهير بن قيس مسلط على رفاقهم ببدل أنهم لم يمتهموا حتى توثب فيهم الميرل للانتقام لاسيما وأن نفوسيتهم كانت ضعيفة مجرولة على التقلقل و عدم الرضا بالحكم الأجنبي، و الأهم من هذا كله أنهم كانوا حديثي العهد بالفتح الإسلامي فألتموا حول زعامة الكاهنة التي توجست خبئة من الفاتحين واعتمدت أنهم جاءوا ليأكلوا أموال البربر بالباطل، و يعينون فسادا في أرضهم و يأخذون المدن و الذهب و الفضة، و كل ما ملكت أياديهم، و قد فاتهما أن مقاصدهم أسنى مما نتوهم. فلما نارشت الكاهنة الفاتحين و هدمت العمران و حرقت الغابات و الأحرار، و أفضت موجهتها لهم إلى انكسارها و مقتلها عام 84 هـ / 702 م<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup>Charles-André Julien :Histoire de l'Afrique du Nord : Tunisie, Algérie, Maroc, de la Conquête Arabe à 1830, SNED, Alger, Algérie, 1978, p 16.

<sup>2</sup> عبد الله شريط، محمد المليبي: المرجع السابق، ص 55.

<sup>3</sup> حسن حسيني عبد الوهاب: خلاصة تاريخ تونس، تقديم و تحقيق حمادي الساحلي، دار الجنوب للنشر، تونس 2001، ص 45، 46.

ولما رأى البربر أن الفاتحين المسلمين يختلفون عن الغزاة الأقدمين أقبلوا على الإسلام و دخلوا في دين الله أفواجا، وأرسل لهم الخلفاء من يفتقهم في أمور دينهم، و يعلمهم العربية حتى صاروا من أشد الناس إخلاصا له.

و في عام 160 هـ / 776 م أسس الإمام عبد الرحمن بن رستم الدولة الرستمية، و اتخذ من نيجرت عاصمة لها. و قد اعتمد الرستميون بالحركة الثقافية لأن أئمتهم كانوا علماء و أدباء قبل أن يكونوا رجال سياسة. و يكفي المناديل على ذلك أن مؤسس دولتهم عبد الرحمن بن رستم كان عالما و مفصلا و قد عرفت الحركة العلمية بنيجرت نشاطا كبيرا أيام هذه الدولة، حيث كانت ميدانا لأهل المذاهب و النحل الدينية و الفكرية من خوارج و معتزلة و نحوهم، و اشتهر عدة أعلام في عهدهم منهم الشيخ أبو سهل العارفي بأصول و قواعد اللغتين العربية و البربرية و أكبر المؤلفين باللغة البربرية. و يهود بن قريش الناهر في التعليم بالعربية و البربرية و العبرانية و الأرمينية و الفارسية، و المهتم كذلك بالبحر في المقارن في اللغات، و ابن الصغير صاحب كتاب تاريخ الرستمين، و الأديب و كبير الشعراء بكر بن حماد الناهر في الذي تزعم حركة الزهد في أدب المغرب العربي كما تزعمها أبو العتاهية في مشرقه، و غيرهم من العلماء و الأدباء و الفقهاء و الزهاد.<sup>(1)</sup>

و في عام 405 هـ / 1014 م أسس الحماديون دولتهم، و قد عمرت ردحا معتبرا من الزمن فلدر بقرن و تسعة و ثلاثين عاما، فأومت خلالها صفوف الدهر و فرضت هيبتها على التاريخ، و مر تاريخها بمرحلة بين هامة بين هامة: مرحلة قلعة بني حماد (1014 م - 1067) و مرحلة بجاية (1067 م - 1153 م). و كان عهد الحماديين بحق عهد إنشأ و ترقية و ازدهار و نماء في الحقل الثقافي، ذلك أن النمامح الديني الذي ساد في عهدها هو الذي حرر الفكر و

<sup>1</sup> عبد الله شريط، محمد الميلي: المرجع السابق، ص 63، 64.

دفعه إلى الخلق والإبداع<sup>(1)</sup> فقد عاشت في بجاية الكثير من المماليك والذجل والطوائف المسيحية ناهيك عن وفود اللاجئين من الأندلس<sup>(2)</sup> .  
 يكتفي التذكير بأن الوسط العلمي والثقافي للدولة الحمادية هو الذي أنجب العديد من العلماء مثل العالم والشاعر محمد بن حماد الذي كتب عدة قصائد في وصف عمران الحماديين ومآثرهم ومناقبهم، والخلدن الكبير أبو بكر بن يحيى الوهرازي المتوفى عام 430 هـ، والعالم بأصول القانون أحمد الداردي التلمساني صاحب التأليف الغزيرة منها كتاب الواعي في الفقه، وشرح الموطأ، والإيضاح في الرد على الدرزية والفقه الخلدن أبو عبد الله الملك البوني المتوفى حوالي عام 440 هـ، وهو أحد علماء ومشايخ بونة (عنابة)، والعالم النجدي يوسف الورفلاي (500 م - 570 م) المتبحر في العلوم العقلية والعقلية، وصاحب المؤلفات العديدة كتفسير القرآن، والعدل والإنصاف في أصول الفقه، ومرور الذهب في الفلسفة، والدليل لأهل العقول وغيره<sup>(3)</sup> .

لقد كانت قلعة بني حماد منطقة استقطاب وجذب للعلماء من مختلف الأمصار، هاجروا إليها بعد ما ضاقت بهم بلادهم، فجازوها من القيروان والحجاز والعراق والأندلس وصقلية وبلاد الشام ومصر، وكان من الطبيعي جدا أن تستفيد الحياة الثقافية من علماءهم وثقافتهم والواقع أن التراجم التي أنبأها أبو العباس أحمد بن أحمد الغبري المتوفى عام 704 هـ / 1304 م في كتابه الموسوم "عنوان الدرزية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة بهجاء" لمشاهير وعلماء وصلحاء وزهاد بجاية ومنطقتها الأصلاء منهم والوافدين إليها من بلاد الأندلس أو المشرق العربي، وعددهم مائة وتسعة وأربعين ترجمة تعد بحق أقوى دليل على ذلك الازدهار الثقافي الذي عرفته بجاية ومنطقتها في تلك الحقبة

<sup>1</sup> يحيى بوعزيز: موضوعات وقضايا من تاريخ الجزائر والعرب، الجزء الأول، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، الجزائر، 2004، ص 35، 37.

<sup>2</sup> Mahfoud Kaddache : L'Algérie Médiévale, SNED, Alger, Algérie, 1982 p 91.

<sup>3</sup> عبد الله شريط محمد الميلي: المرجع السابق، ص 70-72.

النار بحياة، لقد كان بحق أثرا علميا نفيسا يكشف لنا عن الازدهار العلمي والأدبي الذي ميز بحياة والجزائر عهدنا ولا يختلف اثنان كذلك في أنه يعد مصدرا أساسيا لمؤرخي الحياة الثقافية والعلمية والأدبية لهجاية ومنطقتها، بل للجزائر برمتها في تلك الحقبة من الزمن<sup>(1)</sup>

هذه نظرة عامة حول تاريخ الجزائر الثقافي خلال العهود القديمة، وفترة الحكم الإسلامي، وقد عرفنا أن الجزائر كانت خلال هذه العهود الطويلة حافلة بالنشاط الثقافي، وعرفت خلالها بروز الكثير من النشاط الثقافي والعلمي، وكذلك العديد من العلماء الذين كانوا أطواد زمانهم في سائر العلوم. وقد فضلنا التمهيد بهذه النظرة الموجزة حتى تكون لنا أرضية انطلاقية منها لدراسة تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترتين الحديثتين والمعاصرة.

<sup>1</sup> أبو العباس أحمد بن أحمد الغبريني: عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية، تحقيق رابح بونار، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1771، ص ص 55-302.

الجزء الأول: تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترة الحليبية ( الفترة العثمانية )

### I - تراث القرن 15 م

- 1 - مؤثرات الحياة الثقافية
- 2 - العلماء والأمرء
- 3 - الحياة العلمية والإنتاج الثقافي

### II - المؤسسات الثقافية

- 1 - الأوقاف
- 2 - المساجد
- 3 - الزوايا
- 4 - المدارس والمعاهد العلمية
- 5 - المكتبات

### III - التصوف في الجزائر خلال العهد العثماني

- 1 - الطرق الصوفية وموقف العثمانيين منها

2- سادك بعض المتصرفة

3- الأرباء و الأكرامات

الجزء الأول: تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترة الحليمة (الفترة العثمانية)  
انضوت الجزائر تحت راية الحكم العثماني عام 1516م، ولما في حاجة إلى  
النمذ كبر في هذا السباق بطر وف إلحاق الجزائر بالولاية العثمانية، وما صاحبها من وهدن  
الكليات السياسية في المغرب الإسلامي الذي تزامن مع سقوط غرناطة عام 1492م آخر  
معاقيل المسلمين ببلاد الأندلس والتجشاشات المسيحية التي شنها الملوك الإسبان على بعض  
المدن الساحلية، والموقف من وجود العثمانيين في الجزائر، ومراحل حكمهم في الجزائر،  
وعلاقتهم بالسكان ونحو ذلك ولو كانت هذه الدراسة دراسة سياسية لبسطننا  
الحديث فيها عن كل هذه المسائل، ولكن الهدف منها هو استجلاء الحياة الثقافية التي  
ميزت الجزائر خلال هذا العهد.

والحقيقة أنه ليس من السهولة بمكان رصد كل الجوانب المتعلقة بالحياة الثقافية في  
هذه الدراسة المختصرة والنواضعة، وإنما سنكتفي بالنظرق إلى أبرز الظواهر الثقافية التي  
سيظرن على المشهد الثقافي في هذا العهد، والواقع أنه لا يمكن الحديث عن هذا الجانب  
إلا بالتعرف على المؤسسات الثقافية التي كانت قائمة حينئذ، وظواهر أخرى كالتصريف



والدراسة والدجل التي سادت كذلك خلال هذا العهد، ولكن قبل التطرق إلى كلى هذه المسائل، نرى من الجائز أن نبسط الكلام على التراث الفكري والثقافي الذي ميز الجزائر خلال القرن 15م، وهو تراث العهد الإسلامي الذي يعد في الواقع فاتحة للإنتاج الثقافي خلال العهد العثماني.

### I - تراث القرن 15م

نود دراسة تراث القرن 15م من خلال تسليط الضوء على العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية، والعلاقة التي كانت قائمة بين العلماء والأمراء حينئذ، وأخيرا نتعرف على الحياة العلمية والإنتاج الثقافي لتلك الفترة.

#### 1 - مؤثرات الحياة الثقافية

عاشت الجزائر خلال القرن 15م ظروفًا استثنائية، كانت لها آثار واضحة على الحياة الثقافية، لعل أبرزها الاضطرابات السياسية وتماطرا الأندلسيين عليها، ووسط هذا المشهد المضطرب ظهرت عقيدة المراتب وانتشرت الزوايا وعم التصوف والمنصوفية، و في ما يلي نأتي على تفصيل كلى هذه المسائل.

#### أ - الاضطرابات والفتاقل السياسية

لم تكن الحدود السياسية للجزائر - أو المغرب الأوسط كما كانت تسمى في قديم من العرب المسلمين - واضحة المعالم خلال القرن 15م، وإذا كان المغرب العربي حينئذ مقسم بين ثلاث إمارات: المرينية والزيانية والحفصية، فإنه من تجاوز القول أن

المرييني كانوا يحكمون سيطرتهم على بلاد المغرب الأفصى الحالية، والزيباني يسيطرون على بلاد الجزائر الحالية، بينما احتفظ الحفصيون بالبلاد التونسية الحالية، ذلك أن أجزاء غير قليلة من الشرق الجزائري كانت منضوية تحت لواء الحفصيين، وبالمقابل كان المغرب الجزائري تحت نفوذ الزيبانيين، أما الوسط فكان منطقة تماس و صراع بين القوتين الأمر الذي أدى إلى تغرق قبائله شذرا مذكرا، وتشردتهم إلى إمارات محلية تارة تهاجرت بجباها، وأخرى تنهصر للأفوي و كانت حدود هذه الإمارات غير فارة تتغير ضمنا و اتساعا تبعاً للقوة وضع نفى الجيوش، لذلك كانت الجيوش المريينية تصل في بعض الأحيان إلى تونس، وبالمقابل كانت الجيوش الحفصية تصل إلى تلمسان و لم يقصر هذا التظا عن عند هذا الحد، بل تجاوزه إلى صراع و تنافس ملحوظ داخل الأسر الحاكمة، مما أدى إلى استثناء الفوضى و ارتقاء حبل الأمن، الأمر الذي أدى بدوره إلى تكالب البرنغاليين و الإسبان على عمدة نفوس مغاربية، و قد انتهت الأمر باحتلال بعض المدن الساحلية كدلس، جيجل، عنابة، بجاية و وهران و أصبح هؤلاء المسيحيين البيلد الطولي في إدارة الشؤون الداخلية لكل إمارة من الإمارات الثلاثة، و الأخطر من هذا كله أن كل طرف من هذه الأطراف المتناحرة إقليميا أو عائليا كان يلجأ إلى هؤلاء الأجانب للاستفواء بهم ضد خصمه (1)

و نتيجة لذلك هاجر بعض العلماء إلى الخارج مثل محمد بن عبد الكريم المغيلي الذي وصفه أحد معاصريه بأنه " ليس له شبهة في البلدان، فيعلم التفسير و القرآن، و علم النحو و المعاني، و علم البديع و البيان، و علم المنطق و البرهان". و قد ترك المغيلي

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر إلى الرابع عشر الهجري (16-20م)، الجزء الأول، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982، ص ص 28-30.

تلمح سان و نزع إلى إقليم نوات جنوباً<sup>(1)</sup> الذي اتخذ منه مركزاً لنشاطه الأدبي و نقطة إنطلاق لنشر الإسلام في السودان الغربي حيث انتقل إلى ( غاو ) و اتصل بسلاطينها الأسفيا محمد الكبير الذي أكرمه و وجه له أسئلة و التمس منه الإجابة عليها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية<sup>(2)</sup> و لذات الأسباب هاجر علماء آخرون إلى المشرق أين قضوا نجيبهم هناك، منهم أبي الفضل محمد المشلادي البجائي، و أبو عصيدة البجائي، و أحمد بن يونس النمسطي و غيرهم. أما الذين بقوا بالجزائر فغلبت عليهم الحياة الزهد و التصوف و الابتعاد عن أدراك الحياة الدنيوية<sup>(3)</sup>

و مهما يكن من أمر فإن الأوضاع السياسية المضطربة كانت لها آثار و عوامة على الحياة الثقافية للملاد، لأن التطور الثقافي يكون دائماً ملازماً للاستقرار السياسي

ب - الهجرة الأندلسية

بعد سقوط غرناطة آخر معاقل المسلمين بالأندلس عام 1492م، استقبلت المدن الساحلية الجزائرية أعداداً هائلة من الأندلسيين الذين تطاؤروا عليها بشكل لا يفت للاهتمام خاصة بعد فشل ثورة البشارت ( 1499م - 1502 ) المناهضة لسياسة التضييق المحارسة ضدهم، حيث خير الذين شاركوا فيها من مسلمي غرناطة و منطقتيها بين التمسير أو المنفى<sup>(4)</sup>

<sup>1</sup> فرج محمود فرج : إقليم نوات خلال القرنين الثامن عشر و التاسع عشر الميلادي، دراسة لأوضاع الإقليم السياسية و الاجتماعية و الاقتصادية، مع تحقيق كتاب الفول البسيط في أخبار منطقتي المعلة بن بابا حيلة، د. م. ج. الجزائر، 1988، ص 93

<sup>2</sup> محمد بن عبد الكرم المغلبي أسئلة الأسفيا و أجوبة المغلبي، تقديم و تحقيق عبد القادر زبادية، ط1 و ط2، الجزائر، 1974، ص 9

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 32، 33.

<sup>4</sup>Penella Juan : « le transfert des mariscos espagnols en Afrique du Nord », in Etudes sur les Moriscos Andalous en Tunisie, Publiées par M.de Epalza et R.Petit, Tunis, Tunisie, 1973, p 97.

و في تلك الأثناء كان هؤلاء المسلمون قد استنجدوا بالأخوين خير الدين و عروج اللذان كانا يند صندان لتجرشات الإسبان على سواحل الجزائر، وقد أنقذ عروج ما تبسر له منهم<sup>(1)</sup>. وقد أفلح هذا الموقف صدورهم، فكتبوا رسالة إلى سليمان القانوني سلطان الدولة العثمانية أثنوا فيها على جهود خير الدين الذي خلاصهم من كدر الكفرة المنحرفين ونقلهم إلى أرض الإسلام الجزائر.<sup>(2)</sup>

ورغم قوة شبكة القوات الإسبانية وقمعها لثورات جبال البشارت إلا أن ثورتهم بقيت مستمرة، و تجددت عام 1569م، الأمر الذي أجبر الملك (دون خوان) (Donjuan) على عقد صلح معهم في 20 ماي 1570م سمح لهم بمقتضاه بمغادرة بلاد الأندلس و الزوجه دون إبطاء إلى سواحل المغرب العربي و على رأسها الجزائر في 15 جوان 1570م.<sup>(3)</sup>

والحقيقة أن هجرة الأندلسيين إلى الجزائر كانت قد بلغت ذروتها إثر قرارات الطرد الجماعية التي أصدرها الملك الإسباني فيليب الثالث عام 1609م، و ما نجم عنها من تدفق أعداد هائلة من الأندلسيين على الجزائر فقدر بنحو 275 ألف مهاجر عام 1611م.<sup>(4)</sup> وقد كانت لهجرة هذه الطائفة من المسلمون الأثر الكبير على المجتمع الجزائري في كل النواحي و خاصة النواحي الثقافية و لم يكن هؤلاء النازحون يندجرون من طبقة إجتماعية واحدة، إذ كانوا يجلبون في الثروة و الثقافة و الجاه و الحسب و النسب،

<sup>1</sup> أحمد توفيق المدني: حرب الثلاثمائة سنة بين الجزائر و إسبانيا 1422-1722، ش.و.ن.ت الجزائر، 1981، ص 167.

<sup>2</sup> عبد الجليل التميمي: "رسالة من مسلمي غرناطة إلى السلطان سليمان القانوني سنة 1541م"، المجلة التاريخية المغربية، عدد 3، عام 1975، ص ص 45، 46.

<sup>3</sup> Fernand Braudel : La Méditerranée et le Monde Méditerranéen à l'époque de Philippe II, Tome 2, Colin, Paris, France, 1966, pp 364-367.

<sup>4</sup> صالح عباد: الجزائر خلال الحكم التركي 1514-1830، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2005، ص 19.

ففيهم عامة الناس و عملية الفنون و أصحاب الفلم، و أصحاب الثروة و فيهم كذلك  
الفقراء و المعدومين (1)

و قد نقلوا عناصر جديدة إلى موطنهم الجديدة الجزائر ثملت العادات و الصناعات  
و الثقافة، و أحيوا مدنا كانت ميتة و طوى التاريخ صفحة مجدها مثل مدينة شرشال التي  
أعادوا بناءها كما أعادوا بناء مدن أخرى (2) و كان أثرهم واضح في مجال التعليم حيث لم  
يكتفوا بطريقة تعليم القرآن الفاتحة على عناصر الحفظ فحسب، بل أضافوا إليها تعليم  
الحديث، و روايات القرآن و أنواع فرائده و بالموازاة مع ذلك اعتمدت السلطة العثمانية  
بعلمائهم، و أسندت لهم وظيفة التدريس، و خصصت لهم رواتب شهرية ثابتة لقاء ذلك،  
حتى تصول كرامتهم و تنتشلهم من همأة الفقر و البؤس الذي لحقهم إثر عمليات الطرد  
من موطنهم الأصلي إذ فقدوا أرزاقهم و كل ما ملكت أياديهم (3)  
و قد برز كذلك أثرهم في مجال الخط و الموسيقى الأندلسية التي لا زالت حية إلى  
يومنا هذا (4)

و لا يكتمل الحديث عن الهجرة الأندلسية إلى أرض الجزائر دون الإشارة إلى  
موقف علماء الجزائر من قضية الأندلسيين الذين هاجروا و تركوا بلادهم و حطوا عصا  
نرحالهم في بلاد المغرب، ثم ندموا على صنعهم لأنهم لم يجدوا بها كما ذكر الونشريسي  
في معياره "... رفقا و لا يسرا و لا مرتقما، و لا إلى النصر في الأفطار أمنا لا نقل... و  
أن هجرتهم لم تكن لله و رسوله، كما زعموا و إنما كانت لدنيا يصيرونها عاجلا عند

<sup>1</sup> André Raymond : Grandes Villes Arabes à l'époque Ottomane, la Bibliotheque Arabe Sindbad, Paris, France, 1985, p 104.

<sup>2</sup> الحسن بن محمد الوزان الفاسي المعروف بليون الإفريقي: وصف إفريقيا، ترجمة محمد حجي و محمد الأخضر، الجزء الثاني، دار الغرب الإسلامي، طبعة ثانية، بيروت، لبنان، 1983، ص 34.

<sup>3</sup> محمد الطالبي: " الهجرة الأندلسية إلى إفريقيا أيام الحفصيين"، الأصالة، مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية الجزائر، العدد 26، عام 1975، ص ص 64، 70.

<sup>4</sup> صالح عباد: المرجع السابق، ص 19.

وصولهم، جارية على رفق أهوائهم فلما لم يجدوها وفق أغراضهم صر حوا بلهم دار الإسلام وشأنه، و شتم الذين كان سبب لهم في هذه الهجرة وسبه، و يمدح دار الكفر وأهله والندم على مفارقتهم... (1)

وهي القضية التي أثار ت لغطا فقهيا كبيرا، عندما طرحت على فقهاء ذلك الزمان. وقد كان جواب الفقيه الونشريسي أن هجرة هؤلاء لم تكن للمدين، وإنما كانت للمدينة، في حين أن هجرة المسلم من الأراض التي تنتشر فيها رائحة الكفر تعد واجبا شرعيا. أما محمد بن أبي جمعة الوهرازي فقلد قدم فتوى لا تنفي مع فتوى الونشريسي حيث أفتاهم بالحفاظة على دينهم وممارسة شعائره خفية وإبطانه في القلب بل والنظام بالصرانية إن شاء لشر الكفر. (2)

ويطول بنا الحديث إذا خضنا في تفاصيل هذه المسألة إذ لا تتسع هذه الصفحات لاستيعاب كل الجدل الذي أثارته، و خوفا من الإطالة التي قد تخرجنا عن الموضوع الذي نروم دراسته نكتفي بما قدم، ونؤكد مرة أخرى أن الهجرة الأنطلسية كان لها بالغ الأثر على المشهد الثقافي في الجزائر منذ أن وطأت أقدام هذه الطائفة أرض الجزائر.

### ج - انتشار التصوف

يذكر بعض المؤرخين و على رأسهم ( ف. بروديلى ) ( F.Braudel ) أن بلاد المغرب عرفت انتشار التصوف اعتبارا عن القرن 15م، الذي يعد ظاهرة جديدة عن المجتمع الإسلامي المغربي الذي فضل الانغماس في " حول " إكليريوس" الطرق الصوفية التي كانت في نظر هذا المؤرخ مظهرا من مظاهر الجديدة للإسلام المغربي (3) و بصرف النظر عن عدم

<sup>1</sup> عبد الكريم الماحري: هجرة الجزائريين والطرابلسية والمغاربة الجواننة إلى تونس ( 1831-1937). دراسة تاريخية لإشكالية الاستعمار والهجرة وتشكل الجاليات المغاربية بتونس و خصوصياتها الاجتماعية والقانونية، الشركة التونسية للنشر وتنمية فنون الرسم، تونس، 2010، ص 66.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله : المرجع السابق، ص 44، 45.

<sup>3</sup>Fernand Braudel : op.cit, p 218.

دفعة المغاربة التي ساقها مؤرخ البحر الأبيض المتوسط لاسيما حول الغزوة التي ساد فيها  
 التصوف الذي وصل بلاد المغرب في عهد المرابطين الذين انحصر بعض علمائهم للمذهب  
 الإمام الغزالي، فإن منطقة إفريقيا الشمالية انطوت على نفسها فعلا اعتبارا من القرن 15م،  
 وعرفت فيها الحضارة الإسلامية كسوقا من مجالات العلوم الدينية والمدنيوية<sup>(1)</sup>  
 ولم يكن هذا الوضع نتيجة الصلوة، بل كان يعود إلى وهن الدولة بسبب الغبن  
 وضعف أفق حكامها، والانحلال الداخلي الذي تضاف إليه التجرعات الحارجية،  
 فانتشرت الزوايا وبالغ الناس في الاعتماد في شيوخها الذين ابتدعوا الحضرة الصوفية و  
 الأوراد ونحوها لاصطياد العوام وبسطاء العقول<sup>(2)</sup>

ومع مرور الوقت باشرت هذه الزوايا التي أقيمت في الأرياف عملية نشر الإسلام  
 الصوفي في الريف والمدينة على حد سواء، وعبدت الطريق لانتشار الطرقات الدينية، و  
 حتى ينقل الفكر الصوفي إلى أفئدة العامة ومحدودي الثقافة أو علمائها، أذاع المتصوفة عن  
 أنفسهم إدعاءات تذهل عقول هذه الطائفة، وتجعل منهم عبدا طائعين<sup>(3)</sup> وهكذا فقد  
 أتباعهم الإرادة، وأضحى الخضوع لإرادة الشيخ بحسب الخضوع لإرادة الله جل  
 جلاله!<sup>(4)</sup>

يضاف إلى هذا، فقد توسع المتصوفة في مسألة النزول على الله، الأمر الذي أفند  
 الإنسان حريته واختياره، فنراجم مستوى العلوم والمعارف والفنون،<sup>(5)</sup> وأصبحت  
 المعرفة بسيطة وسطحية، وأغلق باب الاجتهاد كذلك، كما أن الزاوية التي حملت حمل

<sup>1</sup> ألفريد بل: الفرق الإسلامية في الشمال الإفريقي من الفتح العربي حتى اليوم، ترجمة عبد الرحمان بدوي، دار الغرب  
 الإسلامي، بيروت، لبنان، 1981، ص ص 401، 402.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 37.

<sup>3</sup> Louis Rinn : Marabouts et Khouan, Librairie Éditeur, Alger, 1884, p 106.

<sup>4</sup> Depond et Capolani : Les Confréries Religieuses Musulmanes Alger, 1897, p 13.

<sup>5</sup> ألفريد بل: المرجع السابق، ص 409.

المدرسة والجامع في التعليم وتلقين المعارف لم تباشر هذه المهمة على أحسن وجه حيث اقتصرن على تقديم النور اليسير من العلم وفقاً لطرائق ومناهج جافة ومنقرنة وكذلك حل شيخ الزاوية أو مقدمها - وهو الزاهد الذي سيطرت على عقله الحرافقة - محل العالم المنتور في المدرسة والمسجد والثابت أن هذا الوضع أدى إلى تراجم مستوى التعليم، والأخطر من هذا كله أن علماء المساجد والمدارس وجدوا أنفسهم مجبرين على تبسيط آرائهم وطرائقهم التعليمية حتى لا ينفخ الطلبة من حولهم وينتقلون إلى الزوايا، الأمر الذي ضاعف من الخطايا الحياتة المذكورة (1)

هكذا يتراءى لنا أن المشهد النفثاني في الجزائر خلال القرن 15م تجاذبه عدة عوامل أثرت في صنعه، ولعل أبرزها انتشار ظاهرة التصوف، لأن هذه الظاهرة سجدتها أكثر انتشاراً وإغراقاً خلال الفترة اللاحقة وتعني بذلك الفترة العثمانية برمتها.

## 2 - العلماء والأمرء

إن الذي يربط اقتفاء أثر العلماء والأمرء والعلاقة بينهما، والنفثاني الذي أثارته هذه العلاقة خلال القرن 15م، فما عليه إلا بالعودة إلى كتب الرحلات والتراجم والسير والأستفار (2) والواقع أن الأخبار المتعلقة بهذا الموضوع والمبسوطة في ثنايا هذه المصادر تقسم هؤلاء العلماء إلى قسمين: قسم فضل الابتعاد عن هؤلاء الأمرء وقسم آخر إختار التقرب منهم. وفي ما يلي نسوق مثالا عن كل منهما، ويتعلق الأمر بأحمد بن بجي الونشربسي، ومحمد بن عبد الكريم المغيلي.

أ - أحمد بن بجي الونشربسي (834 هـ - 914 هـ / 1508 م)

ولد أحمد بن بجي الونشربسي في الونشربس، ثم انتقل إلى تلمسان وأخذ العلم عن شيوخها، وأصبح فقيهاً معيهاً ومن كبار علماء وأئمة زمانه، كان يجتني بدقة في المسائل

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 37.

<sup>2</sup> مبارك بن محمد المليبي: المرجع السابق، ص 492.



المتفهمة بلسان عربي فصيح، وأن كل من بحضور دروسه الذخيرة يجيلى إليه أن سيديوه لو كان حيا لأخذ فواعل الذخيرة و اللون شريسي كثير من المؤلفات الشهيرة منها كتاب " المعيار المعرب والجامع المغربي عن فنناوي علماء إفريقيا والأندلس والمغرب"، الذي يعد من أهم وأشهر كتب الفنناوي والنوازل، حيث رصد فيه كل فنناوي فقهاء المغرب و الأندلس وإفريقيا المتقدمين والمتأخرين، كما ضمنه أيضا فنناوية الخاصة التي اشتهر بها (1) لا نود التوسع كثيرا في الإنتاج العلمي للون شريسي لأن الذي يهمنا في هذا السياق هو علاقته بالأمراء ورجال السلطة، فقد ذكر الون شريسي في معبارده أن محمد المقرري أسنناذين خلدون كان يقول مقولة شهيرة مؤداها أن " شر العلماء علماء السلاطين"، و قد ذكر الون شريسي هذه العبارة في كتابه لأنها كانت تتفق مع هواه، وتوجب أيضا على العلاقة بين علماء وأمراء عصره لأنه كان يرى أن فيحة العالم تنفص وشوكنه الأدبية تضر بالندرج كلما افترب من السلطان أو الحاكم الذي تجده دائما يسخر العلماء لخدمته والدعاية لشخصه وبأمرهم بالسكوت عن المناكر والمفاسد، ويكون ذلك على حساب مبادئ الدين التي تدعو إلى عدم الخشية في سبيله من أحد (2) وبهذا يجوز لنا القول أن الون شريسي لم يكن من علماء البلاط حيث كان يفضل التخذيق في المعسكر الذي ينادي بضرورة الالتماع عن السلاطين والأمراء والخليفة أن علاقة الجفء والفتور التي كانت تربطه بالحكام هي التي أدت إلى فتور صلته وروابطه بسلطان نلمسان الذي غضب منه عام 874 هـ، فضافت به أرض نلمسان، وهي المدينة التي كان يتولى فيها الفتوى، كما نعت داره وهددت حياته، ففر إلى المغرب للمكاف من المضايقات التي كانت تطاله، واستوطن مدينة فاس التي وجد فيها الأمن، وفي سلطتها الاحترام والاعتبار، وفيها انكب على التدريس وتعرف على

<sup>1</sup> صالح بن نبلي فركوس: المرجع السابق، ص 82، 83.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 45، 46.

علمائها وبالأساس علماء المغربيين، واستفاد منهم كما استفاد من الكتب التي كانت  
تزخر بها هذه المدينة<sup>(1)</sup>

ب - أبو عبد الله محمد بن عبد الكريم المغيلي المتوفى عام 909 هـ / 1504 م

قدمنا الحديث فيما مضى بشكل مختصر عن هذه الشخصية العلمية التي عاشت

حتى موثق القرن التاسع للهجري و فاتحة القرن العاشر للهجري ( نهاية القرن 14 م و بداية  
القرن 15 م) في معرض كلامنا عن الاضرابات والتلاقل السياسية التي عرفتها الجزائر  
خلال القرن 15 و انعكاساتها عليه و على سائر علماء عصره، أما الآن فنذكر كلمة عليه  
كأنموذج للعالم الذي فضل التقرب من الأمراء و أصحاب الجاه و السلطان و النجدة و  
قبل ذلك نقول أن أبو عبد الله محمد بن عبد الكريم المغيلي التلمساني كان من العلماء  
الكبار الذين لهم بسطة في الفهم، تلمذ على يد علماء و أئمة جهات عدة أمثال الإمام عبد  
الرحمان النعماني، و الشيخ بجلي بن بدير و غيرهما من علماء ذلك العصر. <sup>(2)</sup> و لما توفى  
المغيلي عام 909 هـ / 1504 م، كان قد ترك عدة تآليف فقدرت بأكثر من أربعة عشر  
مؤلفا، أغلبها في الفقه و بعضها في اللغة و مواضيع الدعوى و الإصلاح <sup>(3)</sup>  
كان المغيلي آية في فصاحة اللسان و قوة البديهة، من رسائله بلغة، حسانا نظارا، و  
لا يخفى في الدين أحدا، نائرا على أعداء الدين، لا سيما اليهود الذين وقعت لهم معهم  
حوادث كثيرة حينما ناصبهم العلماء، و قد نازعه في هذا الموقف العديد من علماء تونس  
و فاس و نونس و تلمسان <sup>(4)</sup>

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 120.

<sup>2</sup> عبد الرحمان بن محمد الجيلالي: تاريخ الجزائر العام، الجزء الثاني، المطبعة العربية، الجزائر 1375 هـ / 1955 م، ص 322.

<sup>3</sup> رابع بونار: مصباح الأرواح في أصول الفلاح، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1968، ص 22.

<sup>4</sup> عبد الرحمان بن محمد الجيلالي: المرجع السابق، ص 322.

ومن الذين انتصروا له محمد بن عبد الله بن عبد الجليل التونسي صاحب (نظم الدرر والعقبان في شرح بني زيان و ذكر ملوكهم الأعيان و من ملك من أسلافهم فيحما مضى من الزمان)، والإمام السنوسي صاحب التوحيد. ومن الذين أيدوا خصمه في القضية العنقوني فاضى بمنظبط عاصمة توات، وقد بسط الوندشيري هذه المنازلة في معياره المعرب<sup>(1)</sup>

والخليفة أن المغيلي لم يكن ليه تجل هذا الموقف من اليهود إلا أنهم كانوا يحكون الدسائس والمؤامرات ويسيطرون على أهم مدن الشمال و مفاصل التجارة والمال، و الأخطار من هذا كله أنهم كانوا يشنرون ذمم الحكام والمسؤولين الكبار الذين جعلوهم صنائع لهم و عبيدا طائعين لكل نزواتهم المقيمة و لما انتقل إلى إقليم توات جنوبا لاحظ كذلك أنهم كانوا ينعنون بحرية أكثر، و كانت لهم أيضا اليد العليا في تجارة الغوافل التي كانت تتم مع السودان، فلذا في لهم ذرعا و دعا لخاربتهم، فالتمس حوله حشد كبير من الأتصار و طاردوا اليهود، و هدموا بيعتهم في منطقة توات.<sup>(2)</sup>

أما عن علاقة المغيلي بالحكام والأمراء، فقد شبهها المؤرخ أبو القاسم سعد الله بعلاقة جمال الدين الأفغاني بهذه الطائفة خلال العصر الحديث، ذلك أن المغيلي كان ناقما على أمراء و حكام المغرب العربي بسبب استهانتهم بالحكم و شؤون الرعية، و عدم حزمهم و تخاذلهم أمام الغزوات والتجسسات الأجنبية، و قد أدى ذلك أنه عاصر مأساة الأندلسيين و سقوط غرناطة آخر قلاع المسلمين بالأندلس عام 1492م، و تعرف عن كذب على أوضاع المشرق الإسلامي البائسة تحت حكم المماليك و نتيجة لذلك اشتا طغيا و راح ينشد الأمير الصالح في بلاد السودان و يرشده إلى التزام الجادة الإسلامية في حكمه، فاما كما فعل جمال الدين الأفغاني الذي راح هو الآخر يحث على ضرورة إقامة

<sup>1</sup> عبد الرحمان دويب: الأعمال الكاملة للشيخ المهدي البوعبدلي، عالم المعرفة للنشر و التوزيع، الجزائر، 2013، ص 69.

<sup>2</sup> محمد بن عبد الكريم المغيلي: المصدر السابق، ص 8، 9.

حكّام إسلامي راشد تحت إمرة خليفة صالح في مصر وإسطنبول وبلاد فارس. ولاحظ المغيلي أن أمراء بلاد السودان كان لهم استعداد لقبول النصيحة والإرشاد، هذه القابلية التي لم تنعقد لنظرائهم في بلاده، فراح يؤلف رسائله الموسومة (الإمارة وشروطها) التي بين فيها أفكاره بوضوح حول الحكم الرشيد، وواجبات والنزومات الحاكم المسلم الذي يحشى الله ويسعى إلى تطبيق تعاليم الإسلام. وقد قسم رسائله إلى ثمانية أبواب بين من خلالها موقفه من سلاطين عصره. ولم يكن موقفه ينطوي البتة على طمع في مال أو بحث عن حظوة أو جاه أو هوى أو حاجة من حوائج الدنيا<sup>(1)</sup>.

وبهذا نلاحظ أن تقرب المغيلي من الحكام والأمراء كان يتم في إطار ضيق، و كان أيضا يقع بشيء من الاحتراز والحذر. وهذا عكس علماء عصره الذين تقربوا من الأمراء لينشدوا المال والجاه في بلاطهم، وربما كان موقفه هذا موقفا متزنا وحقيقا، فهو لم يعتزل بجمالهم كما فعل الونشريسي، وفي الوقت نفسه لم يغلق أبواب وقنوات الاتصال بهم حتى يتمكن من تمرير أفكاره وتبليغ رسائله.

### 3 - الحياة العلمية والإنتاج الثقافي

رغم الظروف السياسية المضطربة التي عاشتها الجزائر خلال القرن الخامس عشر الميلادي، إلا أن إنتاجها الثقافي كان وفيرا، وكان هذا العهد من أخصب عهودها، ويتجلى ذلك في كثرة المؤلفات وتعدد أسماء المثقفين والعلماء الذين طرفوا بحملات المعارف والعلوم، وفي ما يلي نعرض إلى ذلك بشيء من التفصيل.

#### أ - اللغة والأدب العربي

عرفت الجزائر خلال هذا العهد العديد من الشعراء والأدباء، وقد احتل الأدب والشعر حينئذ بالتاريخ والنصوف، وتنوعت موضوعاته الدينية والصوفية، كما تناول

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 47، 48.

الشعراء موضوعات أخرى كالرثاء والشكوى والغزل والصبه ونحو ذلك ولعل ما  
ميز ذلك العهد أيضا هو بروز ظاهرة " الشعراء الرسميين" أي شعراء البلاط، وعلية  
سنتفحص الحديث نياحا عن شاعرين منها، وهما أحمد بن محمد الخلو، و محمد بن  
عبد الرحمان الخوضي

- أحمد بن أبي القاسم الخلو ( 829 هـ - 899 هـ / 1425 م - 1494 م )

هو شهاب الدين أبو العباس أحمد بن أبي القاسم محمد بن عبد الرحمان بن الخلو في  
الحمص، نزحت عائلته من فاس واستقرت بفسطاطة التي ولد بها، سافر مع والده وهو  
صبي إلى مكة المكرمة وبيت المقدس أين حفظ القرآن الكريم استقر مع والده في المشرق في  
العربي وتعلم الفقه وعلوم اللغة والأصول وعلوم القرآن وغيره وبعد وفاة والده  
انتقل إلى القاهرة وأخذ النحو والصرف والمنطق عن العز عبد السلام البغدادي، ثم  
انتقل إلى المغرب واشتهر بالأدب والعلوم الغزير والشعر الرفيق. ولما كان نابغة عصره  
في الشعر والنثر، فقد عرف بين أدباء عصره بلدي الصناعتين، له ديوان شعري كامل في  
المديح النبوي الذي كان من أصعب أغراض الشعر لعل مقام سيدنا محمد صلى الله عليه  
وسلام (1)

كانت أكثر أشعار أحمد بن أبي القاسم الخلو في المديح السياسي حيث أكثر في  
مدح السلطان الحفصي أبي عمر وعثمان بن أبي عبد الله الحفصي، لذلك لقب بشاعر  
بلاط الحفصيين (2) وقد ترك الخلو في إلى جانب أشعاره كتابا في العروض بعنوان ( تحرير  
الميزان لتصحيح الأوزان ) ، وآخر في المديح بعنوان ( مواهب المديح في علم المديح ) و

<sup>1</sup> عبد الرحمان بن محمد الجيلالي: المرجع السابق، ص 65، 66.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 70.

ر جزا في الاصر في سماه ( جامع الأفعال في صيغ الأفعال ) ، و عملا في الفرائض بعنوان  
( كتاب عمدة الفاضل ) .<sup>(1)</sup>

- محمد بن عبد الرحمان الطوسي المتوفى عام 900 هـ / 1493 م

للخوضي مجموعة كبيرة من الأشعار ذات أغراض عديدة و يقول النقاد أن  
فصائله في مجال الغزل كانت تفتح الشهية بفضل رقة و عذوبة ألفاظها، كما كتب  
فصيدة في رثاء شقيقه محمد بن يوسف السنوسي. وله فصيدة أيضا في التصوف و المديح  
النبوي مزج فيها بين حب النبي و العشق الإلهي، وله فصيدة أخرى على وزن وقافية  
بردة البوصيري، كما اشتهر بالمدح السياسي لذلك عرف بشاعر بلاط الزبانيدين.<sup>(2)</sup>

ب - التاريخ و السير

علمنا الجزائريون أعمالا جليلة في مجال التاريخ و التراجم و السير خلال الفترة التي  
ندرسها، غير أن هذه الأعمال كانت في الغالب الأعم مرتبطة بأسماء السلاطين و الدول،  
كما أن بعضها لم يكتب بأفلام المؤرخين، بل كتبه دارس العلوم الأخرى كالحديث و  
الفقه و الأدب و الحساب و الفلك و غير ذلك<sup>(3)</sup>، و لما كان من الصعب التعرف الكلي  
هذه الأعمال، نكتفي بذكر نماذج منها على سبيل المثال لا الحصر.

- محمد بن عبد الله أبي عبد الجليل التنسي المتوفى عام 899 هـ

يعتد التنسي من أكبر مؤرخي هذه الفترة، حيث فرغ نفسه على تراث القرن 15 م  
بفضل كتابه الموسوم ( نظم الدر و العقيان في شرف بني زيان و ذكر ملوكهم الأعيان و  
من ملك من أسلافهم فيما مضى من الزمان ) ، و هو كتاب أدبي أفجم فيه التاريخ

<sup>1</sup> عبد الرحمان بن محمد الجليلي: المرجع السابق، ص 66.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 70-72.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 50.

إفحاماً، نحمدت فيه صاحبه عن مكانة بني زيان النارجية<sup>(1)</sup>، كما نصح السلطان الحاكم حينئذ وهو أبو عبد الله بن أبي تاشفين بن أبي حمو الزياتي بالانزاع الطريفي القويم، وتبجه إلى ما فيه صلاح الدولة بأسلوب لبق لا يثير حفيظة هذا السلطان، ولا يجعله يشعر بالتدخل في شأنه الخالص<sup>(2)</sup>.

يضاف إلى هذا أن الكتاب عالج موضوعات أخرى في الأدب، وشروط الإمارة، وأخبار الأمم المنصرمة، ومحاسن اللغة العربية، ومقالة في الفلسفة والأخلاق<sup>(3)</sup>، وذكر المترجمون أن المتنسي تآلف في أخرى أبرزها "الطراز في شرح ضبط الحراز"، وهو شرح على "مورد الظمان في رسم أحرف القرآن" وهو عبارة عن أرجوزة في 154 بيت في ضبط القرآن الكريم للمحمد بن إبراهيم الشريسي الفاسي المعروف بالحراز، و"راح الأرواح فيما قاله المولى أبو حمو من الشعر وقيل فيه من الأملاح، وما يوافق ذلك على حسب الافتراح"، وهو كتاب مغمود يحتوي على قصائد أبو حمو الزياتي، والجواب المطول في قضية يهود تواتر<sup>(4)</sup> الذي نظم فيه على يهود تواتر الذين تمردوا على الأحكام كما وصفهم (وقد قدمنا الحديث عن هذه المسألة سابقاً)، وذكر المترجمون كذلك أن المتنسي مؤلفات أخرى مغمودة<sup>(5)</sup>.

- أحمد بن حسين بن علي المعروف بابن قنفذ القسنطيني المتوفى عام 810 هـ يعد ابن قنفذ من الشخصيات العلمية التي لها باع طويل في التاريخ والتراجم ورحلات والأنسب، وقد خلف لنا عدة مؤلفات نرى عن الثلاثة مؤلفات منها الغاربية في مبادئ الدولة الحفصية وكتاب الوفيا، وطبقات علماء قسنطينة، وأنس

<sup>1</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 91.

<sup>2</sup> مبارك بن محمد الميلي: المرجع السابق، ص 493.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 62، 63.

<sup>4</sup> محمد بن عبد الله التنسي: نظم الدر والعقيان في بيان شرف بني زيان: تاريخ بني زيان ملوك تلمسان، تحقيق و تعليق محمود

آع بوعيا، موفه للنشر، الجزائر 2011، ص 23.

الفتوى و عزاء الحفيرة، والمسافة السنوية في الرحلة العبدية و هو خلاصة لرحلة العبدية و  
وسيلة الإسلام بالنبي عليه الصلاة والسلام و هو خلاصة لسيرة نبي الخلق محمد عليه  
الصلاة والسلام، وتلخيص العمل في شرح الجمل في المنطق، وأنوار السعادة في أصول  
العبادة، وتفهم الطالب لمسائل أصول ابن الحاجب، و علامة النجاح في مبادئ  
الإصلاح، و شرح الأرزوزة التلمسانية في الفرائض، و معارضة الرأى في مبادئ  
الفرائض، و بغية الفرائض من الحساب و الفرائض، و اللباب في اختصار الجلاب، و هدية  
المسالك في بيان ألفية ابن مالك، و بسط الرموز الحفية في شرح عروض الحزرجية، و  
تسهيل المطالب في تعديل الكواكب، و تحصيل المنافع و تكميل المآرب، و سراج الثغمان  
في علم الأوقات، و وقاية الموقوت و تكايف المنكبات، و المنفعة في أبطال الدلالة الفلكية،  
و حط الثغاب عن وجود أعمال الحساب، و التمهيد في شرح التلخيص، و أنس  
الحبيب عند عجز الطبيب... و غيرها من المؤلفات الأخرى في مجال السير و المعرفة  
النارنجية<sup>(1)</sup>

- عبد الرحمان النعالي (785 هـ - 875 هـ / 1383 م - 1479 هـ)

رغم أن اسم النعالي قد انصفت بالزهد والنسب، إلا أن مساهمته كانت معتبرة  
كذلك في السير والتاريخ فقد ترك لنا كتابا في السيرة بعنوان (الأنوار في آيات النبي  
المختار)، حدثنا فيه عن السيرة النبوية الشريفة، و عن غزوات الرسول عليه الصلاة و  
السلام، و سيرة الصحابة و غزواتهم و سائر أحوالهم كما ترك لنا كتابا في التراجم  
بعنوان (جامع المهم في أخبار الأمم) والمعروف بالجامع، و هو عبارة عن تراجم و

<sup>1</sup> رشيد بوروية وآخرون: الجزائر في التاريخ، الجزء الثالث: العهد الإسلامي من الفتح إلى بداية العهد العثماني، م.و.ك،



منافس ونواربغ التي يسميها الثعالي ( غنيمة ذوي الألبان ) ، وفيها دعوة للاستهلاك إلى الآخرة وفق منهج الزهاد والمنصفين مع ضرورة اتباع سلسلة من الأذكار والأدعية<sup>(1)</sup>

### ج - التصوف و علم الكلام

كان إناج الجزائر بين في التصوف و علم الكلام غزيرا، و لا نريد أن نتوسع في الحديث عن هذا الجانب حفاظا على انسجام الموضوع، لذلك سنكتفي بالتعرض تباعا و بصورة مختصرة لثلاث شخصيات علمية بارزة منتجة في مادة العقائد و هم: أبو زيد عبد الرحمان الثعالي و محمد بن يوسف السنوسي، و أبو العباس بن زكري التلمساني.

### أبو زيد عبد الرحمان الثعالي ( 786 هـ أو 787 هـ - 1385م / 875 هـ - 1470م )

كان أبو زيد عبد الرحمان الثعالي من أكبر علماء العقيدة، تخرج على يده عدة أعلام في علم الكلام كإمام محمد بن يوسف السنوسي، والشيخ أحمد زروق، و محمد المغيلي، و أحمد بن عبد الله الجزائري وابن مرزوق الكندي وغيرهم. عكف على خدمة الشريعة، و ترك ما ينبغي عن تسعين مؤلفا، منها كتاب الجواهر الحسان في تفسير القرآن، و كتاب جامع المحم في أخبار الأمم، و جامع الأمهات في أحكام العبارات، و الإرشاد في مصالح العباد، و الأنوار المضيئة في الجمع بين الشريعة و الحقيقة، و كتاب العلوم الغامضة في أحوال الآخرة و غيرها من النألب في الأخرى<sup>(2)</sup>

و بعد وفاته أسس أتباعه زاوية عند ضريحه استقطبت الزوار و قصدتها الدارسون و الطلاب للمترك و الشفاء من الأسقام، و مع مرور الوقت أصبحت عبارة الثعالية عنوانا لمدرسة الزهد و الورع و الانعزال و التصوف و العناية بعلوم الآخرة و الابتعاد عن أدران الحياة الدنيوية<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص ص 59، 60.

<sup>2</sup> عبد الرحمان بن محمد الجيلالي: المرجع السابق، ص ص 263، 264.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 84.

- محمد بن يوسف السنوسي المتوفى عام 895 هـ

محمد بن يوسف السنوسي هو أصيل مدينة نلمه سان، وأحد كبار علماء عصره، تفرغ في مختلف العلوم العقلية والنقلية، إلا أنه نبغ بشكل واضح في مجال العقيدة<sup>(1)</sup> التي ألقى فيها ما يربو عن خمسة عشر مصنفاً، ناهيك عن التفسير و علم المنطق والحساب و الطب والجبر والمقابلة والقراءات والفرائض والحديث والتفسير والتصوف و الأذكار وغيرها، والتي فاق عددها خمسة وستون مصنفاً<sup>(2)</sup>.

ويبدو أن غزارة علم محمد السنوسي في المجال الصوفي، يعود الفضل فيها بالأساس إلى أستاذه وعلو رأسهم عبد الرحمن الثعالبي وإبراهيم النازي، هذا الأخير الذي ألبسه الحرفة الصوفية وبصق له في فمه كما درجت عادة المتصوفة في ذلك الزمان، وقد نسبت إليه كرامات كثيرة فافت الكرامات التي نسبت لأستاذه الثعالبي، وبهذا فقد زواج محمد السنوسي بين العالم المستنير والمتصوف الدروديش<sup>(3)</sup>.

- أبو العباس بن زكري التلمه ساني المتوفى عام 899 هـ أو 900 هـ

أبي العباس التلمه ساني العديله من المؤلفات منها: أرحوزة في علم الكلام، وبقية الطلاب في شرح عقيدة ابن الحاجب، و غاية المرام في شرح عقيدة الإمام، وعموماً فإن مؤلفات هذا العالم لا تخرج عن الفقه وأصوله و علم الكلام<sup>(4)</sup>.

د - العلوم والمنطق

إذا غمنا مقارنة بسيطة بين إنتاج الجزائر بين في التصوف والتاريخ والأدب من جهة والعلوم الرياضية والطبية من جهة أخرى للاحظنا منذ الوهلة الأولى أن إنتاج

<sup>1</sup> خير الدين الزركلي: معجم الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1980، ص 154.

<sup>2</sup> أبي العباس أحمد بابا التنكي: اللآلي السندسية في الفضائل السنوسية، وهو مختصر كتاب المواهب القدسية في المناقب السنوسية، تحقيق محمود براهيم، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الرغاية، الجزائر 2011، ص 10-13.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 87، 88.

<sup>4</sup> رشيد بورويبة وآخرون: المرجع السابق، ص 445.

العلوم الأخيرة كان هزيبلا، ويعوزها الاختصاص، ومع ذلك سنسوق مثالين عن عالمين نبغا في هذا المجال.

- إبراهيم بن أحمد الثغري النلمه ساني (المتوفى في أوائل القرن التاسع الهجري) ألف إبراهيم الثغري مع جمعا بأسماء الأعشاب التي كان يتداوى بها العرب مرفوعة بمعلوماته الشخصية عن الأدوية المتداولة عند الناس في عهده، وكان كلما يذكر الدواء يذكر معه منافعه، وله كذلك رسالة أخرى في الطب، نكلام فيها عن الأدوية و منافعها و فسحها إلى أبواب بعناوين معينة<sup>(1)</sup>.

- أبو الفضل محمد المشدالي (821 هـ أو 822 هـ - 1417 هـ / 864 هـ - 1460 هـ) أبو الفضل محمد المشدالي أصيل مدينة بجاية، درس علوما غزيرة، و سافر كثيرا، و صاحب ذوي الحظوة و السلطان الأكبر، و جادل في مسائل عديدة مع المسلمة بن و غيره المسلمة بن، و من الذين تعرف إليهم في مصر و تشرفوا بصحبه الإمام السجواني الذي ترجم له ترجمة ضافية و قال عنه أنه " في الطب واحد عصره و فريد دهره". و رغم أن المشدالي كان بارعا في الطب إلا أنه كان يكره أن يشتهر به، و لم يكن يستحب لطلبات مرضاه إلا بعد إلحاح شديد، حتى وإن كانوا من علية القوم.

ألف المشدالي شرحا في الطب أيضا، و قيل أن ما قام به في هذا المجال هو تلخيص و تحقيق و شرح الأعمال من سبقوه كإبن مرزوق و سعيد العفياي و الشربنف النلمه ساني و ابن راصلي الحموي و غيره<sup>(2)</sup>.

هـ - الفراءات و التفسير

لم يبتاول الجزائريون علم الفراءات و رسم القرآن الكريم إلا في القليل النادر، و يتصل برسم القرآن رسم خطوط المصاحف مثل تبيان الزائد و الناقص و المبدل و نحو

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، صص 105، 106.

<sup>2</sup> عبد الرحمان بن محمد الجيلالي: المرجع السابق، صص 252-261.

ذلك ومن الذين نبغوا في هذا المجال نذكر محمد بن عبد الله بن الجليلي التنسي، وأحمد بن يحيى الونشريسي.

- محمد بن عبد الله بن عبد الجليلي التنسي المتوفى عام 899 هـ

تحدثنا فيما مضى عن هذه الشخصية العلمية في معرض كلامنا عن التاريخ و السير، ويبدو أن هذا العالم كان عالما موسوعيا لأنه طرقت علومه كثيرة ومنها علم الفراءات والتفسير، فقد ألّف كتابا بعنوان (الطراز في شرح الحزان) الذي أراد أن يكون وسطا بين الاختصار الذي يفقد المعنى والإسهاب المحلل، وهو أسلوب سار عليه الونشريسي المعروف بالطراز في علم الضبط الذي يعنى بعلامات الحركة والسكون والشد والمد والساقط والزائد<sup>(1)</sup>

- أحمد بن يحيى الونشريسي (834 هـ - 914 هـ)

لا يجتاز إثنان في أن أحمد الونشريسي يعد قامة في ميدان الفروع الفقهية، وحامل لواء المذهب المالكي في بلاد المغرب العربي خلال القرنين التاسع والعاشر الهجريين، وقد أشرنا إليه سابقا في معرض حديثنا عن علاقة العلماء بالأمراء، وقلنا بأنه صاحب المدونة الفقهية الشهيرة المعروفة بإسم (المعيار العربي عن فتاوى علماء إفريقية والأندلس والمغرب). فبالإضافة إلى ذلك للونشريسي (بوضوح المسالك إلى قواعد الإمام مالك، وغنية المعاصر، والنالي في شرح وثائق القشتالي، والفتاوى في أحكام الوثائق) وغيره...<sup>(2)</sup> وقد تركت وفاة هذا العالم فراغا رهيبا في مجال الفقه، لم يتمكن أحد من الفقهاء من ردمه، لذلك رثاه كثيرا من العلماء والشعراء<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 114.

<sup>2</sup> رشيد بورويبة وآخرون: المرجع السابق، ص 446.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 126.

وقبل أن نلتزم حديثنا عن باب القراءات والنفسير والفقه، نشير إلى أن فلسفة فلسفة كانت قد عرفت عهداً عالمياً تحريراً آخرها في باب النوازل، حدثنا عنه شيخ الإسلام و داعية السلفية عبد الكريم الفكون، ولم يكن هذا العالم سوى محمد بن محمد بن أبي الغمام المغربي الميلي الفسطيني شارح رسالة سيدنا عمر بن الخطاب، وهي رسالة في الغضاء بعنوان (فتح الملك الوهاب بشرح رسالة عمر بن الخطاب) <sup>(1)</sup> وغني عن البيان أن الرسالة المعنية في هذا السياق، هي تلك الرسالة الشهيرة التي بعث بها عمر بن الخطاب إلى أبي موسى الأشعري في مصر.

بهذا بنراءى لنا أن الجزائر كانت قد عرفت تحولات عميقة خلال القرن 15م مستوحاة من المبادئ الفقهية المبدئية السياسية رأينا أنها قد شهدت حضوراً دويلاً من قبيل الوهن الداخلي من ناحية بسبب استبداد حكامها وزوجهم وتبهم وانغماسهم في حماة الفساد وعبثهم بمصير الدين والبلاد والعباد، ومن ناحية أخرى كان التكالب التجاري المسيحي. وقد ترتبت على ذلك كله نتائج وخيمة على الحياة الثقافية حيث هاجر عدد غير قليل من العلماء إلى المشرق والمغرب، وربط بعضهم مصيرهم بالأمر، وانعزل البعض الآخر مفضلاً حياة الزهد والانطواء والدعة. وفي ظل هذه الصورة المضطربة كانت أمواج المهاجرين الأندلسيين تندرف على الجزائر وينشدون الحماية والأمن. ومع ذلك فقد نشطت الحركة العلمية، إلا أن الاهتمام كان منصوباً بصورة مركزية على علوم الدين والتصوف والفروع الفقهية، وبالمقابل كانت مساهمة العلوم العقلية والعملية في الحقل العلمي مساهمة هزيلة وهامشية.

## II - المؤسسات الثقافية

<sup>1</sup> عبد الكريم الفكون شيخ الإسلام: منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم والولاية، تقديم وتحقيق و تعليق أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1987، ص 40.

تشمل المؤسسات الثقافية التي كانت موجودة في الجزائر خلال العهد العثماني المساجد والزوايا والمدارس والمعاهد العليا والمكتبات. وقبل أن نفتح الحديث عن هذه المؤسسات، نرى من الضروري أن نسلط الضوء على أكبر مؤسسة كانت تقوم هذه المؤسسات هي الأوقاف.

## 1 - الأوقاف

تشكل الأوقاف إحدى مظاهر الحضارة الإسلامية التي ميزت العهد العثماني في الجزائر، وكان لها تأثير واضح على أوضاع الجزائر عهدت له والوقوف هو عقد لعمل ذي صبغة دينية، يقوم على ثلاثة أركان جوهرية هي: الواقف والموقوف والموقوف عليه، فالأول يجب أن يكون أهلاً لمباشرة هذا التصرف، والثاني وهو المتمثل في المنفعة التي تصرف على سبيل الخيرية، بينما الثالث وهو الموقوف عليه، فهو الطرف الذي يستحق صرف تلك المنفعة كأن يكون مرفقاً عاماً مثل المساجد والزوايا والمدارس وغيرها. ويشترط عقد الوقف في الصيغة الفرضية التي تحدد قبضة الوقف وأطرافه وأغراضه وكيفية الاستفادة منه وانتقاله ونموه وسائر أحواله، وهي مسائل لا بد أن تكون واضحة في العقد وضرورياً فيما للجهالة<sup>(1)</sup>

ويشتمل الوقف في الأغراض الخيرية متعددة كالعناية بالعلم والعلماء، وطلبة العلم الفقراء، والعجزة واليتامى وأبناء السبيل كما يعني بالمساجد والمدارس والزوايا والأضرحة، وقد يكون من أغراضه أيضاً الاعتناء بطائفة معينة من الناس دون سواها كفقراء الأشراف وفقراء الأندلس أو فقراء مكة والمدينة وقد يوقف على أغراض أخرى مثل شراء الزيت للإنارة العمومية، وغيرها من الأغراض الخيرية الأخرى<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> ناصر الدين سعيدوني: دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر - العهد العثماني -، م.و.ك، الجزائر، 1984، ص 149.

<sup>2</sup> Albert Devoux : « Les Edifices Religieux de l'Ancien Alger », in R.A n° 10, Année 1866, p 380.

لقد تعدد الواقفون في الجزائر العثمانية، ففيهم الرجال والنساء، وفيهم العثمانيون والحضر، وفيهم الحكام وأصحاب النفوذ والحظوة، وفيهم كذلك الملاكية والأحناف، غير أن الفاسم المشترك بين هذه الطوائف أنهم كانوا محبين للفعل الخير وينتمون في الغالب الأعم إلى طبقة الأثرياء ومتوسطي الحال. وبمفهوم المخالفة، فإن طبقة الفقراء لا توفى أملاكها إلا في القليل النادر، لأنها بدورها تكون في حاجة ماسة إلى مداخيل هذا الوقف ويكون الهدف من الوقف هو خدمة الدين والعلوم وإصلاح المجتمع، وقد يكون الهدف منه أحيانا السمنة والرغبة في الخلاوة، وأحيانا أخرى حرمان بعض الورثة من الثروة واحتفاظ بالتركة تحت سائر الوقف لكي لا تنتقل إلى الدولة بقوة القانون حيث تقول الأموال التي لا وارث لها بالضرورة إلى بيت المال.<sup>(1)</sup>

وتجدر الإشارة إلى أن معظم الحكام العثمانيين الذين باشروا دفعة الحكام في الجزائر لمدة طويلة كانوا قد بنوا جامعا أو زاوية جعلوها وقفًا، وكمثال على ذلك كتقيام خير الدين بربروس بوقف قطعة أرضية على جامع سفير الذي بناه خادمه عبد صفر عام 1534م.<sup>(2)</sup>

وكذلك قيام شعبان خوجة بإنشاء مؤسسة سبل الخيرات عام 1584م التي كانت أشهر مؤسسة وفقية جماعية تشرى على إدارة أوقاف ثمانية مساجد، وتمارس عدة وظائف خيرية في الزوايا والمدارس والمساجد، وكانت تعنى أيضا بالموظفين والفقراء.<sup>(3)</sup> وبهذا يمكن القول أن مؤسسة الوقف في الجزائر خلال العهد العثماني كانت مؤسسة ثقافية تؤدي عدة وظائف دينية وتعليمية إلى جانب وظائفها الاجتماعية على مبدأ التضامن الاجتماعي.

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 228، 229.

<sup>2</sup> Albert Devoux : « Les Edifices Religieux de l'Ancien Alger », in R.A n° 14, Année 1870, p 189.

<sup>3</sup> Georges Yver : « Mémoire de Boudherba », in R.A n° 57, Année 1913, p 240.

لا يفرق الباحثون في كثير من الأحيان بين الجامع والمسجد والزاوية بسبب تدخل الوظائف والمهام التي كانت تباشرها كل مؤسسة من هذه المؤسسات خلال العهد العثماني. غير أن التفرقة تدق بينهم إذا نظرنا إلى حجم كل منهم، فالجامع أكبر حجماً من المسجد، وتؤدي فيه صلاة الجمعة، وهي المهمة أو الوظيفة التي لم تنعقد إلى المسجد، كما أن المساجد والجوامع لا تنسب في الغالب الأعم إلى الأولياء الصالحين، بل تنسب إلى مؤسسها الذي قد يكون رجلاً سياسياً أو رجلاً عسكراً، أو صاحب مال وجاه وثروة، في حين أن الزوايا تنسب إلى ولي من أولياء الله الصالحين إلا في القليل النادر. ضيف إلى ذلك أن الجوامع كانت تنسب أحياناً إلى الأماكن والأحياء التي تبنى فيها، أو إلى الحرفة والصناعة التي يشتهر بها أهل الحي الذي يوجد به ذلك الجامع.<sup>(1)</sup>

وقد شهدت المدن الجزائرية تأسيس العديد من المساجد والجوامع خلال العهد العثماني مثل الجامع الكبير بالعاصمة الذي كان مقراً للمحفي المالكي، والجامع الجديد الذي كان هو الآخر بالعاصمة وكان مقراً للمحفي الحنفي، وجامع الباي بمسقطينة، وجامع صالح باي بعنابة، وجامع الباشا بوههران، وجامع محمد الباي الكبير بمعسكر الذي أُلحقت به مدرسة، وأوقفت له أوقافاً كثيرة، وجامع سيدي بومدين، والجامع الكبير، وجامع محمد السنوسي، وجامع ابن زكري، وجامع أولاد الإمام بنلمسان، والجامع الكبير، وجامع سيدي المزابي والجامع الأحمر بالمدينة.<sup>(2)</sup>

وكانت هذه المؤسسات الدينية أماكن للعبادة ونشر العلم والتضحية وملتقى كل شرائح المجتمع من عامة وأعيان ونخب. وكانت أيضاً عصب الحياة العلمية و

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 243.

<sup>2</sup> أحمد مريوش وآخرون: الحياة الثقافية في الجزائر خلال العهد العثماني، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007، ص ص 12، 13.



الاجتماعية، وهي أما كن حيوية في الأرياف والمدن لأن الجميع يشترك في بنائها، كما يشترك كذلك في أداء المهام والوظائف التي كانت تباشرها و كان بناء المسجد عملاً فردياً بالأساس يقوم به الحسنة، ويباشرون إجراءات وتراتب وفقه ويسهرون على صيانتها، ويساعدونهم في ذلك أعيان و وجهاء القرية أو الحي من أجل المساهمة في جمع التبرعات وغيرها من المسائل المتعلقة بعملية البناء والنشيد أما السلطة السياسية القائمة فإن دورها في هذا المجال لا يتعدى دور الأفراد لأن القاعدة العامة أن بناء المساجد والجوامع لم يكن في واقع الأمر من مشمولات الدولة (1)

وإذا حدث وأن تدخل الحكام وقاموا بتحويل مشاريع عمومية كبناء المساجد والمرافق الثقافية والدينية الأخرى، فذلك يمثل استثناء عن القاعدة العامة ومن أمثلة ذلك ما قام به محمد بن عثمان باي معسكر من أعمال خيرية في هذا الإطار حيث قام بعمارة تصليحان في المساجد، كما أعطى الأوامر بزيادة أحباس الجامعات الأكبر وترتيب المدرسين في الجوامع (2)

وعموماً فإن عدم التفات رجال السلطة العثمانية إلى هذا الجانب يمثل وجهاً من أوجه السياسة العامة لنظام الحكم القائم آنذاك، والذي كان يهدف إلى المحافظة على الاستقرار الداخلي مع ضمان استمرارية مصالح الطبقة الحاكمة، لذلك كانت جل مصاديق الدولة موجهة لصر في رواتب الجنود وموظفي الدولة، ومختلف مرافق الدفاع، والحرس على فئتين تبعية الأهالي للنظام القائم، والنقرب من الأشراف والمرابطين واستعظافهم ومحاولة استقطابهم وجعلهم مطية لغرض منطلق السلطة القائمة (3)

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 244، 245.

<sup>2</sup> ابن سحنون الراشدي وأحمد بن محمد بن علي: الثغر الحماني في ابتسام الثغر الوهراني، تحقيق وتقديم المهدي البوعبدلي، منشورات وزارة التعليم الأصلي، سلسلة التراث، قسنطينة، الجزائر، 1973، ص 132-135.

<sup>3</sup> ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي للجزائر فيأواخر العهد العثماني 1792-1830، م.و.ك، الجزائر، 1985، ص 247، 248.

وأى كان الأمر فإن المساجد أو الجوامع كانت من المؤسسات الحسنة التي لعبت دورا حاسما في الحياة الثقافية للجزائر خلال العهد العثماني من خلال دورها الديني و العلمي بل وحتى الاجتماعي.

### 3 - الزوايا

الزوايا بالتعريف هي عبارة عن بنايات تحتل في عن بعضها البعض من حيث الشكل والحجم، وهي تحتوي على قاعات للمصلاة، وأما كن لتحتفظ القرآن الكريم، وتلغين وتعليم العلوم العربية والإسلامية كما تضم أحيانا محصنة للمساكن وأحيانا الطلبة الذين يتعلمون فيها ويقومون بها، وتضم أيضا أحيانا أخرى محصنة للطهي الطعام وتخزين المواد الغذائية والأغلاف، وإيواء محتلى الدواب والحيوانات التي تستعمل في الأشغال المختلفة للزاوية<sup>(1)</sup>

أما عن إتيانها أو أصل التسمية، فيرى البعض أنها جاءت بسبب ارتباطها بالولي أو الشيخ الذي يتعزل فيها ويتزوي في ركن أو زاوية من زوايا البناية التي يؤدي فيها صلواته وحبه، ويتواصل مع الله عز وجل الذي يراه ويسمعه<sup>(2)</sup> في حين يرى البعض الآخر أن الزاوية أخذت هذا الاسم بسبب انزوائها عن المدينة، ذلك أن الزوايا كانت في الغالب الأعم تشيد في الأرياف أو في أطراف المدينة أو في أحد أركانها<sup>(3)</sup>

أما الذين يسهرون على تأسيس هذه الزوايا فهم رجال دين من صوفية وزهاد و أهل صلاح و تقوى، تشكلا نوافذ حركتهم في المشرق العربي منذ القرن الثامن للهجرة على يد رابعة العلوية، وأبي يزيد طينغور البسطامي الفارسي، وأبي الفاسم الجليلي العراني

<sup>1</sup> يحي بوعزيز: المرجع السابق، ص 201.

<sup>2</sup> Abdelhamid Benachhou : op. cit p 140

<sup>3</sup> محمد علي ديبوز: نهضة الجزائر الحديثة و ثورتها المباركة، الجزء الأول، المطبعة العربية، الجزائر، 1971، ص 42.

في القرن الثالث للهجرة، والحلاج في القرن الرابع للهجرة، وأبي حامد الغزالي في القرن الخامس للهجرة، ومحيي الدين بن العربي الأندلسي في القرن السابع للهجرة، بعد ذلك انتقلت حركة الزهد والتصوف إلى بلاد المغرب في نهاية الفترة الوسيطة وبداية الفترة الحديثة، ثم ما فتئت أن توسعت وانتشرت بشكل واسع إعتباراً من القرن 17م وبعده، و بالموازاة مع ذلك كثرت الزوايا بإعتبارها الفضاء الملائم لنشر الفكر الصوفي (1)

و كانت الزوايا تشبه الرباطات، بل أن لفظ "زاوية" كان في البداية مرادفاً لكلمة "رابطة" أو "رباط"، وأن الزاوية كانت قد حملت محل الرباط، فورثت بالتالي وظائف الرباط وأهمها الوظيفة الحربية (2)، ذلك أن الرباطات كانت تتميز بفرجها من مراكز العدو، وأن الهدف من تأسيسها كان خدمة مقاصد الجهاد والدفاع عن بيضة الإسلام دون إغفال الوظيفة العلمية وهذا ما يفسر انتشارها في البداية في المناطق الساحلية التي كان ينزل فيها الأعداء أو كانوا يهددونهم ومن هنا كان طلبية هذه الرباطات يمارسون وظيفته الجهاد، وفي الوقت نفسه كانوا علماء و طلبية علم و كان الطلبة الجاهدون يجتمعون بها أيام الحروب للتخطيط والانطلاق للدفاع والذود على حياض البلاد، كما كانت مكاناً للمراحة والزاد والسكن (3)

واعتباراً من القرن 15م شهدت الزوايا نمواً كبيراً في الجزائر، غير أن انتشارها كان أوسع منذ بداية القرن 16م، أي منذ بداية الحكم العثماني، وقد أوعز الأستاذ العبد مسعود هذا الانتشار إلى حادثتين كبيرتين كان لهما وقع كبير في حياة عموم مسلمي الجزائر هما: ضياع بلاد الأندلس وسقوطها تحت السيطرة الإسبانية المسيحية عام

<sup>1</sup> يحي بوغزيز: المرجع السابق، ص 201.

<sup>2</sup> العيد مسعود: "المرايطون والطرق الصوفية بالجزائر خلال العهد العثماني"، سيرتا، مجلة تاريخية احصائية يصدرها معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، العدد 10، عام 1988، ص 4.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 271، 272.

1492م، والغزو الأجنبي الذي قادته إسبانيا المسيحية ضد ثغور الجزائر في إطار حروب الاسترداد (الروكنة كيبستا) التي تبناها ملوك إسبانيا الصليبيين<sup>(1)</sup>

ويقسم إليها حثون الزوايا إلى نوعين:

النوع الأول، هو النوع الحلاوي الذي يدعى فيه شيوخه وأتباعه المعرفة بالأسرار الدينية الغيبية كما يدعون أيضا أن لهم القدرة على تلمذتها ونقلها لأتباعهم الذين يطلقون عليهم ألقاب "المريدين" و"الإخوان"، و"الفقراء"، وبلزمونهم بتعاطي أذكار خاصة، تذكروا في صلوات معينة تعرف بأذكار "الورد" (بكسر الواو) وسكون الراء)، تنلى يوميا بصورة جماعية، وتؤدى غالبا بعد صلوات الصبح والعصر والمغرب، وأحيانا بعد صلاة الظهر وعلى هذا الأساس سمي شيوخ هذه الزوايا الحلاوية بالطرفيين لأن كل شيخ منهم له منهجه الخاص في التذكر يفرضه على أتباعه من "المريدين" و"الإخوان" و"الفقراء".<sup>(2)</sup>

أما النوع الثاني، فهو النوع غير الحلاوي الذي لا يدعى فيه شيوخ هذه الزوايا معرفة الأسرار الدينية الغيبية، غير أنهم كانوا يتخذون لأتباعهم أوراذا خاصة من الأذكار تنلى في آخر كل صلاة، كما أن الزوايا غير الحلاوية تباشر مهام تعليم القرآن الكريم للأطفال، وتعليم بعض العلوم الدينية، وبعض علوم اللغة، فهي من هذه الزوايا تتفاد مع الكنائس القرآنية من حيث الوظيفة.<sup>(3)</sup>

كانت الزوايا خلال العهد العثماني منتشرة بشكل كبير في الأرياف والملاحة فغني مدينة الجزائر مثلا هناك زاوية و ضريح عبد الرحمان الثعالبي، و زاوية عبد القادر الجيلاني،

<sup>1</sup> العيد مسعود: المقال السابق، ص 6.

<sup>2</sup> أبو عبد الله محمد بن أحمد ابن مريم: البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان، تحقيق و تعليق محمد بن أبي شنب، المطبعة الثعالبية، الجزائر، 1908، ص 65.

<sup>3</sup> يحي بوعزيز: المرجع السابق، ص 202.

و زاوية سيدي محمد الشريفي، و زاوية سيدي الفاسي، و زاوية سيدي السعدي، و زاوية  
البركاني و غيرها و بلغ عدد الزوايا في فسنطينة و ضواحيها ست عشر زاوية، و  
اشتهرت الزوايا و بجاية كذلك بزواياها حيث كانت من أغنى مناطق الجزائر بهذا الإرت  
الروحي إذ قدر عددها بأزيد من خمسين زاوية<sup>(1)</sup>

و من المدن الأخرى التي اشتهرت بالزوايا كذلك خلال العهد العثماني مدينة  
تلمسان و منطقتها، حيث كانت لهما زاوية سيدي الطيب، و زاوية سيدي بومدين، و  
زاوية محمد السنوسي، و زاوية أحمد الغماري، و زاوية و ضريح سيدي الحلوي  
الأنطلسي، و زاوية عين الحوت. و تجدر الإشارة في هذا السياق إلى أن باباات الغرب  
كانوا يولون إهتماما خاصا بهذه الزوايا و يوقفون عليها الأوقاف<sup>(2)</sup>

و قد درجت العادة أن إدارة الزاوية تؤول حصرها إلى أحد ذرية المرابط الذي  
أسسها، و يسمى " شيخ الزاوية" ، و إليه ترفع وظيفته التربوية و التعليم و الإشراف على  
المدرسين داخل هذه الزاوية و يساعده في أداء هذه المأمورية الوكيل و بعض الخدم الذين  
يتقدمون لخدمات على سبيل التطوع. أما موارد الزاوية فتتحتل فيها يوقفه الأتباع عليها،  
كما تحتل في الزكاة و الهدايا العينية التي يقدمها الزوار، و تشمل أيضا المنور، و ما  
يجمعه طلبتها من أموال في المناطق الخاضعة لنفوذها، ناهيك عن تبرعات المسافرين الذين  
يترلون بها، و ما يجمعه كل طالب لها كلما حضر للمدراسة بهل<sup>(3)</sup>

و قد لعبت الزوايا دورا هاما في الحياة الثقافية و  
الاجتماعية بل و حتى السياسية في الجزائر خلال العهد العثماني، حيث اهتمت بتحفيز  
القرآن الكريم و نشره و تعميمه بين مختلف شرائح المجتمع، و احتضنت اللغة و الثقافة

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص ص 263، 264.

<sup>2</sup>Ch. Brosselard : « Les Inscriptions Arabes de Tlemcen : Mosquée et Tombeau de Sidi el H'alui », in R.A n° 4, Années 1859-1886, pp 16, 168-171.

<sup>3</sup> العيد مسعود: المقال السابق، ص 7.

العربية والاسلامية، و عملت على إزالة الفوارق الاجتماعية بين الطبقات الاجتماعية المختلفة حيث قربت بين الأغنياء والفقراء والعلماء والأميين، ولعبت دورا مركزيا في إطفاء نار الفتن والخصومات بين مختلف الطبقات الاجتماعية، وذلك بفضل مركزها وشيوخها ونفوذهم الديني والأدبي، وكانت أيضا بمثابة محازن المكتاب والمخطوطات في مختلف العلوم والفنون وقد انفضت من حول الولاة والحكام العثمانيين المستبدين ودفعت إلى جانب السكان الساخطين على ظلم و جور السلطة العثمانية غير أن البعض منها كان قد حاد عن جادة الصواب وراح ينشر الدروس والخرافات والبلدع بين الأتباع والشيوخ<sup>(1)</sup>

وبهذا يمكن القول أن الزوايا كانت خلال العهد العثماني قد لعبت دورا إيجابيا داخل المجتمع الريفي والحضري الجزائري، وتبنت قضاياها، ودافعت عن قيمه الدينية، وقدمت خدمات جليلة لمستحفيها، الأمر الذي يؤكد مرة أخرى أنها كانت إحدى المؤسسات النفاذية الهامة في الجزائر خلال تلك الحقبة الزمنية.

#### 4 - المدارس والمعاهد العلمية

كانت المدارس الابتدائية خلال العهد العثماني منتشرة في المدن القرى والأرياف الجزائرية، وقد شهد الفرنسيون على ذلك حينما احتلوا الجزائر عام 1830م، وأكد المسؤولون الفرنسيون حينئذ أنه لا تكاد تخلو منطقة في الجزائر من مدرسة ابتدائية حيث قدر معدل عددها بمدرستين لكل قرية<sup>(2)</sup>

و كانت مدينة تلمسان نشتهر بوفرة المدارس والعلماء قبل انضوائها تحت راية الحكام العثمانيين، ورغم إدعاء بعض الرحالة أن هذه المدارس قد انقرضت خلال العهد

<sup>1</sup> يحي بوعزي: المرجع السابق، ص 203-205.

<sup>2</sup>Mostefa Lacheraf : « La Situation Culturelle et Scolaire en 1830 », in Culture Algérienne dans les textes, choix et présentation par Jean Dejeux, Editions Published, Paris, France, S.D, p 21.

العثماني إلا أن الفترة سي بين كانوا قلة و جلدوا بها بعد احتلالها خمسين مدرسة ابتدائية و  
مدرسة بين للتعليم الثانوي و العالي، و هما مدرسة الجامع الكبير و مدرسة أولاد الإمام و  
ما يقال عن تلاميذ ينطبق كذلك عن قسنطينة التي كثر فيها المدارس الابتدائية خلال  
العهد العثماني<sup>(1)</sup> و قلة و جلد الفترة سيون فيها عام 1837م - و هو عام استيلائهم عليها  
- خمسة و ثلاثين مسجدا و سبع مدارس بقصدها زهاء 700 تلميذ يتلقون فيها تعليما  
ثانويا، كما و جلدوا بها أيضا تسعين مدرسة ابتدائية تتسع لزهاء 1350 تلميذا<sup>(2)</sup>  
و لم تكن الجزائر العاصمة كذلك أقل عناية بالمدارس الابتدائية و المعاهد العليا  
خلال العهد العثماني. و قد أشار الرحالة المسلمون الذين زاروها حينئذ إلى ذلك، غير أن  
اهتمامهم كان منصبا بالأساس على المؤسسات التي كانوا يؤمنونها مثل الجوامع و الزوايا و  
المدارس العليا، و بالمقابل كانوا لا يلتفتون كثيرا إلى المدارس الابتدائية و قد تحدث  
أبوراس الناصري الذي زارها عام 1214 هـ عن المدرسة القشاشية و قال بأنها كانت  
مركزا للتعليم الثانوي و العالي، كما تحدث ابن هادوش عن مدرسة الجامع الكبير و  
ذكر (بانانجي) الذي زار الجزائر في بداية القرن 19م أن مدينة الجزائر كانت تزودها  
بثلاث مدارس عامة، و أشارت مصادر أخرى إلى أن المدينة كانت تضم ما يقارب مائة  
مدرسة بين ابتدائية و ثانوية و معهد عال عام 1830م<sup>(3)</sup>  
و إذا كان الحكام العثمانيون لم يعيروا الاهتمام اللازم بالتعليم، و لم يقوموا بإنشاء  
و تشييد المدارس و المعاهد كقاعدة عامة، فهناك من صنع الاستثناء، و منهم صالح باي  
في بايلك الشرق و محمد الكبير في بايلك الغرب اللذان شجعا الثقافة و المثقفين و الحررية

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق ص ص 274، 275.

<sup>2</sup> عبد الحميد زوزو: نصوص و وثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، د.م.ج، الجزائر 2007، ص 217.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 276.

العلمية بصفتها عاممة<sup>(1)</sup> فقد بذل صالح باي ( 1771م - 1792 ) جهودا مفضية في مجال إحياء  
الحرارة العلمية، وتوسيع نطاق المعرفة والاهتمام بالمدارس والمعاهد، والتعليم و  
برامجها<sup>(2)</sup>، كما اهتم بالمعلم والمتعلم على حد سواء، وسهر على توفير شروط الراحة و  
الإقامة للمتعلمين الوافدين إلى مدينة قسنطينة من المناطق البعيدة<sup>(3)</sup> .  
كما اشتهر صالح باي كذلك بإنشائه للمدرسة الكنائزية، والمسجد أو الجامع  
الأعظم عام 1774م، وأوفى عليه من أملاكه الخاصة<sup>(4)</sup> .  
أما الباي محمد الكبير 1779م - 1796م، فأسس هو الآخر المدارس، وشيد المساجد  
واهتم بالتعليم، وقام ببناء المدرسة الحمدية التي فتحت أبوابها للشرائح واسعة من  
الطلبة<sup>(5)</sup> .  
ويمكن أن نضيف إليهما محمد بكداش في القرن 18م، الذي كان شاعرا وخطيبا  
واعظا وعالما محبا للعلم والعلماء، مهتما بمرافق العلم من مدارس ومعاهد و  
مؤسسات ثقافية أخرى. وكان يتبادل الخطابات والرسائل مع علماء عصره، ومنهم  
عالم مدينة عنابة الكبير و مرابطها أحمد بن فاسم بن محمد ساسي البونيني<sup>(6)</sup> .  
وعلى هذا الأساس، فقد كانت المدارس الابتدائية إحدى أهم المؤسسات الثقافية  
في الجزائر خلال العهد العثماني، وكان عددها كبيرا، وذلك عكس المعاهد العليا أو  
المدارس العليا التي كانت قليلة العدد.

<sup>1</sup> محمد الطمار: المرجع السابق، ص 252.

<sup>2</sup> سليمان الصيد: نفع الأزهار في قسنطينة من الأخبار، المطبعة الجزائرية للمجلات والجرائد، الجزائر، د.ت، ص 35.

<sup>3</sup> A.Charbonneau : « Inscription Arabe » in R.A n° 3, Année 1858, p 469.

<sup>4</sup> فاطمة الزهراء قشي: قسنطينة في عهد صالح باي البايات، منشورات ميديا بلوس، قسنطينة، الجزائر، 2005، ص 69.

<sup>5</sup> صالح فركوس: " الباي محمد الكبير و بعث الحركة الثقافية"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الثقافة بالجزائر، العدد 71، عام 1982، ص 17.

<sup>6</sup> أبو القاسم سعد الله: " أربع رسائل بين باشوات الجزائر و علماء عنابة"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الإعلام والثقافة بالجزائر، العدد 51، العام 1979، ص ص 13-19.



5 - المكتبات

كان الجزائريون من أكثر الأمم اهتماما و عناية بالكتب و المكتبات قبل العهد العثماني و أثناءه و ليس أدل على ذلك من أن الكتب و المخطوطات و المكتبات كانت من المحتمل النجاسة التي يجشي عليها أصحابها من النمل و الضباع خلال فترات الأزمات و الفتن و التهديدات الأجنبية، حيث كان أول ما يفكر فيه أصحاب الكتب إذا حدثت غارة أجنبية أو تمهقوا بوقوعها هو تهرب الكتب و إبعادها إلى أماكن بعيدة و آمنة حتى لا تطالها أيادي الغزاة.

فقد كتب عبد الرحمن الثعالبي ( 1384 هـ - 1471 هـ ) دفين مدينة الجزائر رسالة إلى أحمد تلامبته في نواحي بجاية و هو محمد بن أحمد بن يوسف الكفغد، و التي كانت في الأصل ردا على رسالته التي بعثها له يستشير فيها حول نقل كتبه إلى منطقة زواوة فوافقته على ذلك إلا أنه اشترط عليه عدم نقلها بعيدا من مكان وجودها مبررا ذلك بأن الأعداء يرومون السيطرة على المدن فقط، و لا يتجشمون عناء البحث عن الكتوز و المحتمل كالتأمينات الخارجية الخيط العمراني للمدينة، حيث حدثه قائلا "... فقد وفتت على كتابكم و أنتم تستشيرونني (كذا) في نقل كتابكم إلى زواوة، خوفا من عدو الدين أن ينزل بساحة المسلمين، فأعلم رحك الله أن نقلها من الحزم و لكن إلى ما قرب عنكم من الأماكن، لأن العدو دمرهم الله (كذا)، إنما مقصدهم المدن..."<sup>(1)</sup>

و عندما أحكم الفرنسيون سيطرتهم على الجزائر عام 1830م، اندهش الباحثون الذين كانوا يرافقون الجيش الفرنسي من كثرة الكتب و المخطوطات التي كانت نزعها المدن الجزائرية و خاصة المدن الكبرى مثل فسنطينة التي وجدوا فيها أعدادا لا تحصى من المخطوطات الثمينة إثر احتلالها عام 1837. و لم يتمكن محافظ مكتبة الجزائر السيد

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: أبحاث و آراء في تاريخ الجزائر، المجلد الأول، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2005، ص 208.

بربروجر "Berbrugger" من جمعها بصورة كاملة حيث نجح في تسليم مكتبة الجزائر حوالي 700 مخطوط أنقلها من الضياع والإلافة. وقد حملنا المنشور في الفرنسية "دي كلان" Declane الذي كلف بمهمة رسمية استهدفت زيارة المكتبات الخاصة بقسنطينة عام 1845م عن أربع مكتبات خاصة، الأولى وهي الرثبسية لعائلة الفغنون التي كانت تضم 2500 مخطوط أغلبها يتعلق بأصول الدين والفقه، أما المكتبة الثانية فهي ملك لعائلة باشتارزي، وقد كانت تحتوي على 500 مخطوط، وهي الأخرى متخصصة في أصول الدين والفقه، بينما المكتبتان الأخرتان فكانتا تحتويان على عدة مخطوطات تخص علومما شتى. وأشار هذا المنشور كذلك في تقريره إلى وجود 500 مخطوط توجد بأرياف قسنطينة<sup>(1)</sup>

وقد اشتهرت الجزائر خلال العهد العثماني بجرسة نسخ الكتب وضراب المخطوط التي كان لها أخصائيون لهم باع طويل في جودة الخط. وقد اشتهرت بمدينة قسنطينة بسيدي أحمد العطار الذي حملنا عنه داعية السلفية عبد الكريم الفكون وقال عنه بأنه كان "... معروفا بالضراب على المخطوط حتى أنه يقال بموته انقطعَت مادة ذلك..."<sup>(2)</sup> هذا وقد غصت مكتبات الجزائر خلال ذلك العهد بالكتب إلا أنها كانت تفتقر وتكون تبعاً لأهمية الوثائق الذي يمولها، وأمانة الوكيل الذي يشرع عليها، وكذا عدد سكان المدينة الذين يقيمون بها. وهكذا اشتهرت الجزائر بعدة مكتبات منها مكتبة الجامع الكبير بالعاصمة ومكتبة المدرسة الكتانية بقسنطينة، ومكتبة المدرسة الحميدية في معسكر، إضافة إلى ذلك المكتبات الخاصة بالزوايا مثل مكتبة زاوية الشيخ النازي بوهران، ومكتبة زاوية القبطنة بمعسكر، ومكتبة زاوية آقبو بالقبايل، ومكتبة زاوية

<sup>1</sup> جيلالي صاري: "مخطوطات قسنطينة ومصرها بعد سقوط المدينة في سنة 1837م"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الثقافة والسياحة بالجزائر، العدد 80، عام 1984م، ص 154، 155.

<sup>2</sup> عبد الكريم الفكون: المصدر السابق، ص 92.

الخطبة بسكرة<sup>(1)</sup>، و مكتبة الزاوية البربرية بإفليم نوات التي خلف لنا فيها مؤسسها الشيخ البركري بن عبد الكريم الكثير من المخطوطات التي سهر هو شخصيا على نسخها<sup>(2)</sup>، و غيرها من المكتبات التي كانت منتشرة في كامل أرجاء البلاد و كان وفق الكتب يخضع لترتيب وإجراءات دقيقة و هي تلك التي كان معمولا بها بصفة عامة في الأوقات الأخرى. و قد درجت العادة أن عقده الوفني كان يند صراحة على أن الكتاب تم وفقه في سبيل الله على طلبة المؤسسة الثقافية التي يوجد بها، كما كان يند ص على تحجير نقل وإخراج الكتب الموقوفة خارج المؤسسة الموجود فيها<sup>(3)</sup> و كانت معظم الكتب الموقوفة في المكتبات تخص الحلبة والفقه، كما كانت تشمل أيضا المصاحف، و كتب الأدعية والصلوات<sup>(4)</sup>.

هذا ما يمكن قوله باختصار عن المكتبات التي اشتهرت بها الجزائر خلال العهد العثماني، و لا نود أن نتوسع في ذلك كثيرا، و في ختام حديثنا عن المؤسسات الثقافية التي كانت بالجزائر عهدئذ، نقول أن هذه المؤسسات كانت وسيلة من وسائل نشر التعليم في الجزائر أكثر مما كانت موجهة لنشر الثقافة بمدلولها الواسع والمدارج بين عامة السكان فالساجد والزوايا والرباطات والمدارس والمعاهد العليا والمكتبات كانت كلها تنطاق وتشارك في مباشرة هذه المهمة التي تؤخذ كحجر الزاوية و كمعيار لقياس درجة تعلم ومدن و تحضر الشعوب والأمم. و إذا كان النشاط التعليمي والثقافي الذي يسود في كل بلد يرتكز بالأساس على هذه المؤسسات المذكورة، فإن الجزائر كانت خلال العهد العثماني في مصاف البلدان المتطورة في هذا المجال بمقياس ذلك العصر. و قد تحقق ذلك

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء الأول، المرجع السابق، ص 298.

<sup>2</sup> فرج محمود فرج: المرجع السابق، ص 96.

<sup>3</sup> Ch.Leclerc: « Inscriptions Arabes de Mascara: Mosquée d'Ain Beidha », in R.A n°4, Années 1859/1860, p 43.

<sup>4</sup> Ch.Brosselard: « Les Inscriptions Arabes de Tlemcen: Mosquée de Mohamed Ben Youcef Snouci », in R.A n° 5, Année 1861, p 323.

بفضل جهود الأفراد والمؤسسات الخيرية لأن رجال السلطة العثمانية لم يكن لهم أي دخل في هذا المجال، ولم يتحسبوا عناء الاهتمام بتثقيف هذه المؤسسات إلا في القليل النادر لأن انشغالهم المركزي كان ينصرف إلى المحافظة على الاستقرار السياسي و حماية الحدود و حماية الضرائب التي أنقلت كاهل السكان في أحياء غير قليلة ولكن هل هذه المهام السبادية تبرر عدم التفات رجال السلطة العثمانية إلى هذا الجانب؟

ليس هناك ما يسوغ هذا الانحراف، فعلم اهتمام السلطة العثمانية بالتحمل الثقافي و العلمي شكلي إحدى جوانب قصور السياسة العثمانية في الجزائر، خاصة وأن الجزائر كانت حينئذ قد التجت العديد من العلماء الذين نبهوا الحكام العثمانيين إلى محاسن الاهتمام بالتثافة و العلوم مثل حمدان بن عثمان خوجة الذي وضع رسالة سماها " إتحاف المنصفين و الأدباء في الاحتراس من الوباء" عالج فيها أسباب الأوبئة و الجوائح التي عصفت بالجزائر في ذلك الحين و طرق معالجتها و الوقاية منها بما فيها طريقة أو أسلوب " الكرانينية" أي الحجر الصحي، و فيها أيضا دعوة إلى التحديث و نبذ التزمّت، لأنه كان يدعو الحكام العثمانيين و لو بطريقة غير مباشرة إلى الاهتمام بالعلوم و الافتداء بالأمم الأوروبية التي حاربت هذه الأوبئة بإجراءات احترازية، إذ أن "... الفرنج قد التزموا غاية الاحتراس، فلم نظرق ساحتهم حتى زعموا أن لهم عمرا طبيعيا يبلغونه..."<sup>(1)</sup> و وافقه في الرأي معاصره محمد بن محمود ابن العنابي الذي ألف كتاب " السعي المحمود في نظام الجنود". فبالرغم من أن الأفكار الواردة فيه عبارة عن دعوة إلى التحديث في المسائل الحربية و المسائل السياسية، إلا أننا نلمس في ثناياه أيضا دعوة غير مباشرة و بطريقة مرنة و سلسلة لا تثير امتعاض الحكام العثمانيين إلى الاستعارة من الحضارة الغربية ما نفتقر إليه حضارتهم حتى لا تقع الجزائر و معها العالم العربي و الإسلامي فريسة للاستعمار الأوروبي

<sup>1</sup> حمدان بن عثمان خوجة: إتحاف المنصفين و الأدباء في الاحتراس من الوباء، تقديم و تحقيق محمد بن عبد الكريم، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1968، ص 47.

و تقدم لفحة سائغة له، و فيه أيضا دعوة إلى معرفة العلوم و التعمق فيهما لتلافي الأسفام و الأوبئة<sup>(1)</sup>

غير أن رجال السلطة العثمانية صمدت أذانهم عن سماع هذه النداءات التي ننم عن " غير وطنية" أو " حس قومي أو وطني أو ديني" لبعض علماء الجزائر الذين تألموا لرؤية الحلة العلمية و الثقافية للجزائر و هي نتجها في هامة الحرافة و الدجل و التفسيرات الحرافية و الميتافيزيقية للمظاهر الطبيعية و الأشياء، في وقت كانت فيه أوروبا تحتكم للمعقل و المنطق، و تعرف لفضة علمية و عقلية حقيقية، و ثورة صناعية ذات سرعة متسارعة كانت قد عبثت الطريف أمام الظاهرة الاستعمارية التي وجهت أنظارها إلى البلدان التي كانت خاضعة للدولة العثمانية، و التي كان يصطاح على تسميتها في قاموس السياسة الدولية حينئذ بـ " الرجل المرديض"، و مع ذلك فإن ضمائر الحكام العثمانيين أبوت أن تسمية ظلت تصوب هذا الانحراف.

### III - التصوف في الجزائر خلال العهد العثماني

إن أهم ما ميز العهد العثماني في الجزائر هو انتشار التصوف و الطرق الصوفية و ما ارتبط لهما من كثرة الألياء و تنوع كراماتهم. و قد أشرنا سابقا في معرض كلامنا عن مؤثرات الحياة الثقافية إلى هذا الموضوع. أما الآن فسنعرض بشكل موجز لأهم الطرق الصوفية التي عرفتها الجزائر عهدئذ و موقف العثمانيين منها، كما سنحاول الإلمام بسلوك بعض المتصوفين، و أخيرا نختم هذا الموضوع بالحديث عن الألياء و الكرامات.

#### 1 - الطرق الصوفية و موقف العثمانيين منها

<sup>1</sup> محمد بن محمود ابن العنابي: السعي الحمود في نظام الجنود، تقديم و تحقيق محمد بن عبد الكريم، م.و.ك، الجزائر، 1983،

تعددت الطرق الصوفية في الجزائر إبان الحقبة العثمانية، وأشهر هذه الطرق بحسب تاريخ ظهورها هي:

- الطريقة الشاذلية 658 هـ (1258 م)

تأسست هذه الطريقة إلى مؤسسها الشيخ الحسن علي الشاذلي المولود بمدينة سبتة بالمغرب الأقصى، والمنوف في عام 1258 م، ويدعى بالشاذلي نسبة إلى شاذلة وهي قرية في تونس، وقد دخلها واستقر بها وهو صبي بافح،<sup>(1)</sup> وأخذ العلم على يد الشيخ عبد السلام بن مشيش تلميذ أبي ملين شعيب كبير المتصوفة، لذلك تعرف به بلاد المغرب بالطريقة المدينية نسبة إليه. أما الشيخ أبو الحسن علي الشاذلي إلى المشرق العربي، وهناك قضى نفيه بمصر. وتقوم الطريقة الشاذلية على عدة أسس أهمها التقوى واتباع السنة النبوية القولية والفعلية، والرضا بما قسمه الله على العباد، والعودة إلى الله في السر والعلانية.<sup>(2)</sup>

- الطريقة العيساوية (936 هـ / 1526 م)

تأسست هذه الطريقة بمدينة فاس المغربية على يد الشيخ محمد بن عيسى، وهي فرع من فروع الطريقة الشاذلية. وهذه الطريقة أوردت أذكار وأدعية خاصة، وتتمتع هذه الطريقة على عنصر التهجيز، حيث يطلق مرادها الصراخ ويضربون على الطبل والناي إلى درجة التشبع وفقدان الوعي، والقيام بحركات غريبة تثير فضول الناس وتجلبهم إلى حضور حفلاتها، وكانت هذه الطريقة على توافق تام مع السلطة العثمانية، لذلك كانت زواياها معفاة من دفع الضرائب لأنها كانت تساهم في تخليص الشعب بدلا

<sup>1</sup> محمد نجيب الراهم: أبو الحسن الشاذلي الولي: سيرته مقامه وزواره، نشر وتوزيع مكتبة العجيلي بزغوان، الطبعة الأولى، زغوان، تونس، 1987، ص 24.

<sup>2</sup> سعيد مراد: الفرق والجماعات الدينية في الوطن العربي قديما وحديثا، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، مصر، 1997، ص ص 533، 534.

من تنويره، خاصة وأن أنشطتها الرئيسية كانت لا تخرج عن دائرة الوعظة والرفق من الاختلاط وممارسة الشعوذة ونحو ذلك من السلوكيات غير الحميدة<sup>(1)</sup>.

#### - الطريقة الطيبة (1089 هـ / 1678 م)

نشأت هذه الطريقة في إقليم وزان بالمغرب الأقصى على يد الشيخ عبد الله الشريفي المتوفى عام 1678 م. وبعد وفاته تولى أبناؤه وأحفاده الزاوية التي كانت مقراً لهذه الطريقة. غير أنها ازدهرت على يد أخيه الشيخ الطيب، لذلك أصبحت تعرف بالطريقة الطيبة، والطيبية تستمد أصولها من الشاذلية، وأساس الذكر فيها هو تكرير الصلاة على النبي سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام أربعاً وعشرين ومائة مرة كلى يوم وليلة. ورغم أن هذه الطريقة لم تثر ضد السلطة العثمانية، إلا أن الحكام العثمانيين كانوا يتوجسون منها خيفة، ولا يطمئنون لها بسبب ارتباطها بالسياسة بالمغرب الأقصى<sup>(2)</sup>.

#### - الطريقة الحنصالية (1114 هـ / 1702 م)

تأسست الطريقة الحنصالية على يد الشيخ يوسف الحنصالي الذي اختلفت المصادر في تحديد أصله. فمنهم من يرجعه إلى أصول مغربية<sup>(3)</sup> ومنهم من يقول أنه من نواحي فسنطينة. وتقوم الحنصالية على ذكر الله بطريقة فردية، ويردد أتباعها عبارة "أستغفر الله" والشهادة مائة مرة. وعند صلاة الصبح يستغفرون الله خمسين مرة، ويكررون الشهادة مائة مرة، ويعيدون ذلك عند صلاة المغرب. ولم تكن هذه الطريقة على علاقة ودية مع السلطة العثمانية. حيث ثار أشهر رجالها ضد العثمانيين. وقد أخذ لها بعض

<sup>1</sup> أحمد مريوش وآخرون: المرجع السابق، ص 109.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق ص 523، 524.

<sup>3</sup> أحمد مريوش وآخرون: المرجع السابق، ص 108.

علماء و أعيان مدينة قسنطينة منهم عائلة العطار التي أنجبت أحمد المبارك العطار المدرس و المفتي و صاحب كتاب حاضرة قسنطينة<sup>(1)</sup>

- الطريقة الكورزانية الأهلية (1608 م)

تأسست هذه الطريقة بمنطقة كورزاز في الجنوب الغربي الجزائري على يد الشيخ أحمد بن موسى الحسيني الإدريسي، الذي توفي عام 1608 م عن عمر ناهز 106 سنة، وقد قضى حياته الطويلة في خدمة هذه الطريقة و تقوم الطريقة الكورزانية على الأسس نفسها و المبادئ التي تقوم عليها الطريقة الشاذلية لا سيما فيما يتعلق بطريقة الذكر المتبعة، إلا أنها تختلف عنها من حيث أن أتباعها يرددون البسملة 500 مرة في اليوم<sup>(2)</sup>

- الطريقة الشيبونية (1630 م)

و تعرف هذه الطريقة أيضا بطريقة أولاد سيدى الشيخ اللذين لهم نسب شريف يتصل بالخليفة أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - لذلك يعرفون بالكورية و بالصديقية، و لهم رابطة بالكوريين و الصديقيين الموجدين في مصر و الشام<sup>(3)</sup> و من أجدادهم المعروفين الشيخ عبد الغادر بن محمد المعروف بسيدى الشيخ الحائز على البركة و المنزى في عام 1630 م، و مؤسس زاويتهم في البيض. و بعد وفاته نشب خلاف بين أتباعه الكثرين فانقسموا إلى فرقتين الفرقة الأولى استقرت في ضريح والدهم

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 526.

<sup>2</sup>Gouvernement Général de L'algérie, Service des Liaisons Nord-Africaines : Les Confréries Religieuses en Algérie, 1951, P 100.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية 1860-1900، الجزء الأول، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2000، ص 179.



بينما استقر الفريق الثاني غربهم فعر في الأول بأولاد سيدى الشيخ الشرافة، بينما عر في الثاني أولاد سيدى الشيخ الغرابية<sup>(1)</sup>

و خلال العهد العثماني أنشأ أولاد سيدى الشيخ قيادة شاسعة في جنوب البايلاك الغربي استقلت عن السلطة المركزية و وصل نفوذها إلى عمق التراب المغربي<sup>(2)</sup> و قد سيطر أولاد سيدى الشيخ على جزء هام من تجارة القوافل التي كانت تنم مع إفريقيا جنوب الصحراء، فتضاعفت أرباحهم و بالتالي قويت شوكتهم الأدبية و ازداد نفوذهم الديني و المادي، الأمر الذي دفع بالبابات إلى إقامة علاقات معهم مبنية على الاحترام المتبادل دون الحصول على ضريبة، خاصة و أن مداخيلهم كانت تفوق مداخيل البايات<sup>(3)</sup>، لذلك قيل عنهم أنهم كانوا مزججا بين أهل الدين و الدنيا، و أنهم و طفوا نفوذهم الروحي و منبهم الشريف لحصد الأتباع و الحصول على مكاسب الدنيا<sup>(4)</sup>

- الطريقة القادرية (1125 هـ / 1714)

تأسست هذه الطريقة على يد الشيخ أبو صالح عبد القادر الجليلي ( 470 - 562 هـ ) ( 1078 - 1167 م )، الذي ولد في منطقة جبلان بجبال كركوك شمال العراق، ثم استوطن بغداد، و ألفت طريقته الصوفية القادرية خلال القرن 6 هـ / 12 م<sup>(5)</sup>، و قد وصلت هذه الطريقة إلى الجزائر عن طريق قطب الصوفية الشيخ شعيب بومدين الذي نشر مبادئها في بجاية بعد زيارته للمشرق العربي، و تعرفه على الشيخ عبد القادر الجليلي الذي قرأ عليه في الحرم كنبرا من علوم الحديث، و ألبسه الحرقفة و نقل له الكثير من أسرارها و كان أول

<sup>1</sup>Lous Rinn : op.cit, p 352, 353.

<sup>2</sup>Djilali sari : l'insurrection de 1881-1882, centre national d'études historiques, S.N.E.D, Alger, Algérie, 1981, p 29.

<sup>3</sup>Louis Rinn : « Le Royaume d'Alger sous le dernier Dey », in R.A n° 41, Année 1897, p 125

<sup>4</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 180.

<sup>5</sup> يحيى بوعزيز: المرجع السابق، ص 440.

من أسس فرعاً لهذه الطريقة بالجزائر هو الشيخ مصطفى بن مختار الغريسي عام 1785م<sup>(1)</sup> الذي شيد لها زاوية وهي الزاوية المعروفة بزاوية القبطنة قرب معسكر<sup>(2)</sup>.

يقرأ أهل القنادرية سورة الفاتحة بعد الصلوات الخمس المفروضة، ويصلون جماعة على النبي سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام مائة وواحدة وعشرين مرة، ويرددون عبارة ( سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر) مائة وواحدة وعشرين مرة كذلك، ثم يقرؤون سورة ياسين<sup>(3)</sup>.

أما عن علاقة القنادرية بالعثمانيين، فقد اتسمت في البداية بالود، ويبدو أن ذلك مرده أن سلطان النمساطينية كان حامياً لهذه الطريقة في المشرق العربي. غير أن هذه العلاقة سرعان ما اضطربت بسبب امتعاض العثمانيين من الطرق الصوفية عامة ونتمتعهم على زعمائها<sup>(4)</sup>.

#### - الطريقة الرحمانية 1794م

أسسها محمد بن الحاج عبد الرحمان القشتولي الزواوي الأزهرى بمنطقة القبائل الكبرى، زاول تعليمه الابتدائي بزاوية الشيخ الصديق بن اعراب بأيت إبران، ثم حج بيت الله الحرام، وأكمل تعليمه في الأزهر، واستقر بالمشرق العربي نحو ربع قرن أخذ فيه العلم على يد أساتذة أزهريين مشهورين، وقيل أنه تلقى تعاليم الطريقة الخلاوانية التي أمر بنشرها في إقليم دارفور بالسودان والهند. وعند عودته أسس الزاوية الرحمانية التي كانت قبلي وفاته أكبر زاوية موجودة في الجزائر. وبعد وفاته عام 1794م سمي عبد الرحمان بوقريين، وهذه التسمية قصة غريبة وطريفة في الوقت نفسه فعلى إثر وفاته قام أهله

<sup>1</sup> أبو القاسم الحفناوي: تعريف السلف برجال الخلف، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1983 ص 182.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 521.

<sup>3</sup> أحمد مريوش وآخرون: المرجع السابق، ص 99، 100.

<sup>4</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 522.

بلدته بمهجرة الزاوية التي أنشأها، غير أن العثمانيين نقلوا جثمانه إلى الجزائر العاصمة خوفاً من يتحول مكان دفنه إلى معقل للاندماض، فشاغ هذا الخبر بين الناس، واتخذ بعضاً من خياليا حيث قيل أن جثة سيدي عبد الرحمن انشطرت إلى جثتين الأولى بقيت بأوت سماعيل بالقبائل، والثانية انتقلت إلى الجزائر العاصمة، لذا سمي سيدي عبد الرحمن بوفيرين.

ويردد الرهمانيون اسم الجلالة (الله) بصورة جماعية وتدرجية إلى أن يصلوا إلى حالة "الحال" وهي أعلى درجات الانجذاب والوجد يرددها المتعلمون بقيادة شيخهم أو مقدمهم. أما أوراد أهل الرهمانية فتتمثل في التعوذ من الشيطان الرجيم، والاستغفار والنشيد وقراءة الفاتحة وبعض الأدعية. ومن تعاليم الرهمانية كذلك ذكر الله كثيراً أثناء الليل وأطراف النهار، وتكرار الشهادة لمدة سنة أيام في الأسبوع من عصر يوم الجمعة إلى

عصر يوم الخميس، وهكذا طول حياة المرشد<sup>(1)</sup>

- الطريقة التيجانية (1813م)

تأسست هذه الطريقة في نهاية القرن 18م على يد الشيخ أبو العباس أحمد بن محمد المختار التيجاني المولود بعبين ماضي عام 1757م<sup>(2)</sup>، والذي قام برحلات عديدة في سبيل

<sup>1</sup> للمزيد من المعلومات حول هذه الطريقة ينظر:

- إدوارد دونوفو: الإخوان، دراسة إثنولوجية حول الجماعات الدينية عند مسلمي الجزائر، ترجمة وتحقيق كمال فيلاي، دار الهدى للنشر والتوزيع، عين مليلة، الجزائر، 2003، صص 69-71.

- Andrien Delpech : « Un diplôme de Mokeddem de la Confrérie Religieuse Rahmania », in R.A n° 18, Année 1874, pp 418-429.  
- Mouloud Gaid : Mokrani, voir l'annexe n° 16 : Note sur la Confrérie Rahmania, Editions Andalouses, Alger, Algérie, 1993, pp 203-214.

<sup>2</sup>L.Arnaud : « Histoire de l'Ouali Sidi Ahmed el Tidjani, Extrait du Kounache », in R.A n°5, Année 1851, p 468.

طلب العلم، حيث سافر إلى فاس، ومكة المكرمة لأداء مناسك الحج، ودرس بالقاهرة، ثم عاد إلى تونس ومنها انتقل إلى عين ماضي مسقط رأسه، لينتقل بعد ذلك مجدداً إلى تلمسان وفاس أين أخذ العلم على يد علماء ينتحون إلى طرق صوفية مختلفة. ومن فاس دخل أحمد التيجاني إلى الجزائر وتجزول في مناطق الصحراء وتلمسان والبيض وعين ماضي. وأعلن أنه رأى في منامه نبي الخلق سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام يأمره بدعوة الناس إلى التجلي عن كل الطرق الصوفية المتبعة، فجمع الأنصار والأنباع، الأمر الذي أثار حفيظة العثمانيين الذين تخوفوا منه فنفصوا عليه حياتهم. ونتيجة لذلك اتجه إلى فاس عام 1798م رفقته ابنه محمد الكبير، فمضجه السلطان مولاي سليمان فصرافاً فيه رفقته أهله وأتباعه، واستقر هناك إلى أن قضى نحبه عام 1813م.<sup>(1)</sup>

ويؤخذ على بعض الباحثين الطريقة التيجانية عدة ما أخذ منها أن مؤسسها كان متطرفاً في أفكاره عندما أعلن أنه أمر من النبي - صلى الله عليه وسلم - أن يترك كل الطرق كما قدمنا، وإعلانه كذلك أنه يمتنع الغفران لمن رآه ولمن رأى من رآه! فكل هذه المسائل ونحوها نفرت الناس منه ومن طريقته، وأخذت لغطاً وسجالاً، وأوقعت الناس كذلك في جدل باطل طائلي وسقيم، بل هناك من اتهمه بالاحاد مثل الأمير عبد القادر الذي قال عنه وعن أتباعه إجمالا: "وأما ما ارتكبه هو وأصحابه من البدع في الدين، فقد فاق أمرهم أن يجوز للملحدين، ولو قصصنا عليك ما أطلعنا عليه من معتقداتهم الفاسدة، فقال العالم: هؤلاء أحمق بإسم الملا حدة"<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup>Louis Rinn : Marabouts et Khaouan, op.cit, pp 418-423.

<sup>2</sup>العبيد مسعود: المقال السابق، ص ص 12، 13.

وهذه المسألة تعد من مسوغات اصطلاح الامير عبد القادر لهذه الطريقة في بداية  
الاحتلال الفرنسي للجزائر، والتي لا نورد الخوض في تفصيلاتها هنا علمياً انما نذكر  
الموضوع الذي ندرسه<sup>(1)</sup>

<sup>1</sup> يذكر محمد نجل الأمير عبد القادر أن حدود الدولة التي كان والده يريد إنشائها لمواجهة الفرنسيين وصلت "... في الجنوب  
إلى القفر فيما وراء وادي سوف، حيث مجالات التوارك من بقايا المثلثين..<sup>(1)</sup>، لذا شرع الأمير عبد القادر يرسل أعيان  
الصحراء ومنهم محمد الصغير التيجاني شيخ الطريقة التيجانية طالبا منه التعاون معه لمحاربة الفرنسيين، إلا أنه امتنع بحجة أنه "  
... إذا كان الله جل جلاله هو الذي جلب الفرنسيين إلى الجزائر، فهو المؤهل والقادر دون سواه على دحرهم ورميهم في  
البحر، إذا رام ذلك، وأن قدرته تغنيه عن أذرع التيجاني الفقير إلى ربه والذي لا يملك القوة والنفوذ، ويفضل حياة الهدوء  
والدعة والعبادة...".<sup>(1)</sup> و تبعاً لذلك جهز الأمير عبد القادر حملة عسكرية لتأديبه و سار بها يوم 12 جوان 1838م، و بعد  
عشرة أيام من السير وصل إلى قصرين ماضي مقر زاويته<sup>(3)</sup> و فرض عليها حصاراً محكماً دام ستة أشهر كاملة، انتهى  
باستسلام محمد الصغير التيجاني في 1838/11/22م. و كان الفرنسيون يتبعون بإهتمام بالغ أخبار هذا الحصار، بل إنهم  
كانوا يشجعون استمرار العداوة بين التيجانيين والأمير عبد القادر، و يؤلبون كل طرف ضد الآخر، و ليس أدل على ذلك  
من أنهم كانوا يقدمون يد المساعدة للأمير ليجهز على خصمه حيث أهدها حاكمهم العام الماريشال (فالي) (Valée) ثلاثة  
مدافع مزودة بالدخيرة، و نلمس اهتمام الفرنسيين بهذا الموضوع من خلال مراسلات الحاكم العام للجزائر آنذاك، حيث لا  
تكاد تخلو مراسلة موجهة إلى مسؤوليه خلال مدة الحصار دون الإشارة إلى هذا الحصار الذي يخدم بالأساس المشروع  
الكولونيالي الفرنسي.<sup>(4)</sup>

- الطريقة الدرقاوية

تأسست هذه الطريقة بالغرب الجزائري على يد الشيخ محمد العربي الدرقاوي عام 1805م، في وقت وهدت فيه أوصال الجزائر العثمانية، وهي إحدى فروع الطريقة الشاذلية، وهناك من يرى أن هذه الطريقة انشئت عن الطريقة الأم (الشاذلية)، بسبب مخالفتها لها في تعاليم الحيام والتسامح في المجال السياسي. وتنسب لأنبائها بعض الطغوس منها حمل العصا والرفس على ذكر إسم الجلالة (الله) وحمل السجدة، والمشى حفاة، وتحمل الجوع، وعدم مخالطة الناس إلا أهل الصلاح والتقوى والإكثار من الصدقات. وقد تفرعت عن هذه الطريقة عدة طرق أهمها الطريقة الهيرية التي أسسها الشيخ البوديلهي وهي منتشرة بشكل مركز في الغرب الجزائري وخاصة في مدينة نلمسان<sup>(1)</sup>

1 محمد بن عبد القادر الجزائري: تحفة الزائر في تاريخ الجزائر والأمير عبد القادر، الجزء الأول، شرح و تعليق ممدوح حقي، منشورات ثالثة، الأبيار، الجزائر، 2007، ص 358.

2 Colonel Trumelet : «Notes pour servir à L’histoire de l’insurrection dans le sud de la province d’Alger en 1864 », in R.A n° 21, année 1877, p 255.

- Voir Aussi : Louis Rinn : op.cit p 426.

3 محمد بن عبد القادر الجزائري: المصدر السابق، ص 351.

4 حول هذا الموضوع ينظر خاصة:

- Georges Yver : Correspondance du Maréchal Valée, Tome II (Juin-Décembre 1838), Éditions la Rose, Paris, France, 1950. Voir notamment les Correspondances suivantes :

- Lettre du maréchal Valée au ministre de la guerre, datée le 20 juillet 1838, pp 77-80.
- Lettre du Maréchal Valée au ministre de la Guerre, datée le 27 Juillet 1838, pp 89-91.
- Lettre du Ministre de la guerre au maréchal Valée, datée le 08 Aout 1838, pp 107-109.
- Lettre du Maréchal Valée au ministre de la Guerre, datée le 24 Aout 1838, pp 120-126.
- Lettre du Maréchal Valée au ministre de la Guerre, datée le 07 Septembre 1838, pp 149-153.

<sup>1</sup> أحمد مريوش و آخرون: المرجع السابق، ص 106.

هذه هي إذا أهم الطارق في التصوفية التي عرفتها الجزائر خلال العهد العثماني، وقد عرفنا أن علاقتها بالسلطة العثمانية كانت تختلف من طريقة لأخرى، فمنها من كانت مساندة لها، ومنها من كانت صاحبة موقف وسط بحيث أن زعمائها كانوا "يعطون" الحكام العثمانيين عندما يرون منهم ما لا يليق ومنها من ناصب العلماء لهم، وجاهدوهم بالجفاء، إلا أن ما يمكن ملاحظته في هذا الصدد أن رجال التصوف كانوا قد رحبوا في البداية بتقديم العثمانيين إلى الجزائر، لأن الدين كان المسوغ الأول لظهورهم بالجزائر، وبالمقابل كان العثمانيون يشعرون أيضا بأن أقر الناس إليهم هم رجال الدين المنصوفة وأهل الصلاح والتقوى، وعلى هذا الأساس، فقد تعامل معهم الحكام العثمانيون في البداية بسلاسة، لاسيما وأن هذه الطارق لم تكن غريبة عن ثقافتهم، بل كانت تلعب دورا مركزيا في فتوحات جيوشهم خاصة في منطقة الأناضول<sup>(1)</sup> ويبدو أن هذه المعادلة ما فتئت أن تتغيرت لاسيما في نهاية العهد العثماني، حيث حازت معظم هذه الطارق على كراهية الحكومة العثمانية عندما ثارت ضدها مثل ثورة الطريقة الدرفاوية عام 1805م، وكذلك ثورة الطريقة التيجانية عام 1826م، وقد كان العثمانيون غلاتا شديدا مع الثائرين، حيث فرقوا جموعهم بوحشية لا مثيل لها، وانتقموا منهم انتقاما أروع. وتذكر المصادر المعاصرة لتلك الأحداث أن باي الغرب مثل الانهيج أساليب رهيبية في القتل والتكبير لجنود الدرفاويين مثل الشنق وقطع الأعضاء الحساسة من جسم الثائرين الذين كان يلغى عليهم القبرض أحياء، ونزع العيون ونحو ذلك من الأساليب المهينة<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> صالح عباد: المرجع السابق، ص 24.

<sup>2</sup> محمد بن يوسف الزياتي: دليل الحيران وأنيس السهران في أخبار مدينة وهران، تقديم و تعليق الشيخ المهدي البوعبدلي، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 295.

و إلى جانب ذلك نكالي العثمانيون بالثوار النيجاليين حيث قطعوا رؤوسهم و  
وزعوها على المدن و أرسلوا رأس الحاج محمد النيجالي رفقة بعض الرؤوس الأخرى إلى  
مقر السلطة المركزية بالجزائر العاصمة، حتى تكون عبرة لمن تسول له نفسه الثورة ضد  
السلطة العثمانية، و لم يكنوا بهذا العمل الهمجى ضد محمد النيجالي و جماعته، بل  
أرسلوا سيفه إلى السلطان العثماني محمود خان<sup>(1)</sup> ذلك هي بالذات سياسة العثمانيين تجاه  
الطرف الصوفية التي شغقت عصا طاعتهم و ناصبتهم العلماء، و كان الأجل لهم ألا  
يعاملوهم بنلك الطريقة الوحشية، بل يستمعون لآرائهم و يشاوروهم في أمور الدين و  
الدولة، و يشاركوهم في حكم البلاد، حتى ولو كانت لهم آراء تختلف و تتناقض مع  
آرائهم لأن الأهم من هذا كله هو التعاون و التعاقد على خدمة الصالح العام و الدين  
الإسلامي الذي يجمع بينهما و تكثيف الجهود لصد المخاطر الأجنبية التي كانت تتردى  
بالجزائر حينئذ

## 2 - سلوك بعض المتصوفة

صنف الباحثون رجال الدين في الجزائر خلال العهد العثماني إلى ثلاثة أصناف:  
صنف العلماء و الموظفين المستقلين البعيدين عن التصوف العملي، و صنف العلماء الذين  
غلب عليهم التصوف، و صنف المتصوفة الذين يدعون العلم و الولاية و التصوف  
الحنيفي هو الذي تتوفر فيه شروط قد تبدو خيالية أو على الأقل صعبة المنال مثل معرفة  
كتاب الله و سنة رسوله و العمل بحما، و الجمع بين العلم و العمل، و السعي الدائم إلى  
معرفة الله، و التقوى و الورع و العمل، و السعي الحمود و الدائم إلى معرفة الله و التدبر في  
خلقه، و التجرد من هوى النفس و أدراك الدنيا و نحو ذلك و قد تتوفر هذه الشروط

<sup>1</sup> أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر: مذكرات، تحقيق أحمد توفيق المدني، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1980، ص 160.



في بعض علماء الجزائر خلال العهد العثماني مثل عبد الرحمن الثعالبي، ومحمد بن يوسف السنوسي، وعبد الرحمن الأخرسي وغيرهم وبالموازاة مع ذلك ظهر أشخاص آخرون كانوا يدعون دعوات ضالة، الأمر الذي ساعد على انتشار الحرافة والدجل وحلول السحر محل العلم<sup>(1)</sup>

وقد تصدى شيخ الإسلام وداعية السلفية عبد الكريم الفكون لهذه الفئة وسماهم الدجاجلة الكتابيين والمتشكفة والمبتدعة الضالين المضلين، وذكر لنا العديد منهم مثل قاسم بن أم هاني بمنطقة نقاوس الذي كان كثير الصيام والصلاة، وبأكل طعام الشعير ويتغشى في لباسه، وأشاع عنه أتباعه حوار في كرامات كثيرة منها أنه يبرئ من العاهات ومن قبائح المأثورة... أنه إذا رأى أو سمع عند أحد من أهله رعاياه يفرس تعجبه أو يغفل أو نحو ذلك مما هو في غاية الحسن ينزل عليه ويقول ذلك الشيء هو لي فأياك وبيعه أو إخراجه لغيري... حتى يأتيه فيأخذها إما مجاناً وإما بثمن بخس وإما يفرقون له ثمنه رعاياه علمهم...، وإذا امتنع صاحبها هدده الشيخ بكبته تناله أو مصيبة تصادفه، تدبر له من قبلي زبانية ثم تنسب له<sup>(2)</sup>، لاسيما وأن له أتباع و"فقراء" كثير في قسنطينة وضواحيها تراهم... يرقصون ويشطجون ولعالمهم يسيل وربما يتضاربون... ومن خطاياهم أيضاً أنه أنكر التأثير لله، وادعى أنه هو الذي بيده النصر!<sup>3</sup> وقد كان أتباعه يدفعون الرشى إلى رجال السلطة العثمانية لكي يصرفوا عنه النظر ولا يضايغوه<sup>(4)</sup>

وتحدث الفكون عن أحمد مشايخ وأصحاب الطريقة في عنابة ومنطقتها، ولم يكن هذا الشيخ سوى الشيخ طراد، الذي حارب شطراً من قبيلته، وكان غليظاً فظاً مع

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 487، 488.

<sup>2</sup> عبد الكريم الفكون: المصدر السابق، ص 118-121.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 476.

الناس و لا سيما مع معارضة الذين أكل أموالهم بالباطل. و قيل أنه كان يأخذ النساء  
الخصيات، و لا يعتد بذوات العدة، و مع ذلك كان يتبرجج و يفتخر بأنه قطب الولاية  
اهتم به الفكون كثيرا و حير باله، فحدث عنه بشيء من الأسى و اعتبره عدو من أعداء  
الله لأنه كان يخشى على المسلم بين الهلاك ببدعته، فخذ كان لصا من المنصور بل كان  
كبير المتلصقة، ثم أنه تاب إلى الله و صار من أهل الصفوة و الولاية، فصدقه الناس  
لا سيما أجداد البوادي، و من شدة اهتمامه به و خوفه من بدعه و أفكاره الضالة فخذ  
رأى في منامه أن بدعته سقطت و لا خوف على المسلمين منه (1)

و يضيف الفكون أن الشيخ طراد كان له تلميذان هما عبد الكافي و أبو عبد الله  
محمد ساسي البوني، و كان هذا الأخير يدعى أنه من أكابر الأولياء و أنه شرب من كأس  
الصفوة و كان يجمع بين الغفلة و الإفتاء و التصوف، و قد باشر مهام التدريس في جامع  
سيدي أبي مروان، إلا أنه كان يقول شعرا و يذكر فيه الخان و الدنان أي الخمر، و  
كانت "... فصائده التي تكاد الجبال أن تلك لسماعها دك... و تُسجُ سَمَاعَهَا  
الآذَانُ..."، و لما استغاض عليه أيضا أنه جعل في منزله مستجما سماه حمام أهل الصفاء، و  
فرض جباية على كل طفل في مدينة عنابة و أريافها، كما فرض جباية أخرى على أهل  
الأندلس القاطنين بالمدينة و قد جاءه رجل من أهل المغرب يدعى علي خنجل كان  
قاصدا المشرق، و كان يزعم أنه شيخ المشايخ، فالتفت به الناس و على رأسهم محمد  
ساسى و أقيمت له "... ليالي من آلات و تصفيق و شطج و إنشاد، و مما مثلهم إلا  
كنادي جماعة الشرب في زعقاتهم و آلات طربهم و لهوهم الذي يجعلونه بابا لدخول  
الحضرة...". و قد أقام له محمد ساسي البوني حفل توديع بهيج و حمله على كتفيه إلى

<sup>1</sup> عبد الكريم الفكون: المصدر السابق، ص 161-163.

السفينة و هو يشهد الأشعار و الناس يرددون عليه و كان "... علي عند جلي يز جلي يز جوله،  
و كل يصفني و يشطح.. و عين المولى ناظرة و جأسه يسع الخلائق...".

و قد غضب منه الفلكون غضبا شديدا و اتهمه بالكفر و الخروج عن جادة  
الإسلام، خاصة و أنه كان "... يزعم في قصائده أنه عرج به إلى السماء، و كشف له  
عن أحوال الملائكة، فهذا - والعياذ بالله - كفر صريح و مضاهاة لتبويه... (1)  
و الغريب أن أهل مدينة عنابة و أربانتها كانوا يرون فيه العصبة و الإصلاح، و  
يعتقدون أنه رئيس علم الظاهر و الباطن، و كان مسموع القول عند الخاصة و العامة، و  
لكن وجه الغرابة ينتفي إذا علمنا أن علاقته كانت ودية مع الحكام العثمانيين الذين كانوا  
يعتمدون عليه و على سائر المتصوفة وقت الشدة، و تعني بذلك وقت الثورات التي كان  
سكان الأربانت يعلنونها ضد السلطة العثمانية، فيندخل هؤلاء بإيعاز من العثمانيين لتهدئة  
خواطر الناس و تبرير التصرفات الخرفاء هؤلاء الحكام، فكانوا بذلك وسيلة لتخدير عامة  
الناس، و هذا ما يفسر حرص العثمانيين على تمتين علاقتهم هؤلاء المتصوفة فقد كان  
الباشاوات يتبادلون الرسائل و خطابات الود و الجمالة مع (علماء عنابة) و يستشيرونهم  
كذلك في عظام شؤون الدولة (2)

و ما يجب معرفته في هذا السياق أنه لم يكن كل المنتسبين إلى الولاية على النحو  
الذي سبقناه، فقد كان فيهم الخيرون الصالحون مثل الشيخ بلغيث العالم و الفقيه المذائع  
الصبيح في فلسطينة و تونس، فقد كان يستعمل الموسيقى (السماع الصوفي)، إلا أنه كان  
في الوقت نفسه يربي الزوايا، و يفعل الخير و يجارب الشر، و ينفق أمواله لفك أسر

<sup>1</sup> المصدر نفسه: ص ص 164، 165.

<sup>2</sup> حول هذا الموضوع ينظر:

- أبو القاسم سعد الله: " أربع رسائل بين باشاوات الجزائر و علماء عنابة"، المقال السابق، ص ص 45-62.

- أبو القاسم سعد الله: تجارب في الأدب و الرحلة، م.و.ك، الجزائر، 1983، ص ص 45-62.

المسلمين الذين يتعمدون أسرى لدى النصارى، وكان أيضا يقوم بتزويم المساجد، وتفريج  
كرب الفقراء والمساكين<sup>(1)</sup>

### 3 - الأولياء والكرامات

لا يمكن الحديث عن التصوف في الجزائر خلال الحقبة العثمانية دون التطرق إلى  
ظاهرة الأولياء وكراماتهم، فإذا كان العالم الإسلامي قد تميز بانتشار الخرافة في عصور  
الانحطاط، فإن هذه الظاهرة كانت أبعد غورا وأقوى تأثيرا على عقول الناس في منطقة  
المغرب الإسلامي، وقد يكون من المبالغة القول أنه لو لم يكن نبي الخلق سيدنا محمد  
- عليه الصلاة والسلام - خاتم الأنبياء والمرسلين، لظهر في المنطقة أيام انحطاط عصورها  
رسلي وأنبياء يدعون النبوة، فكأن هذه المنطقة اجتهدت في النعويض عن حرمان أرضها  
من الرسل والمعجزات باصطناع الأولياء والكرامات و خوارق العادات. ذلك أن بعض  
الأولياء ادعوا أو نسبت لهم كرامات و خوارق لم يظهرها الرسل والأنبياء في معجزاتهم.  
إن الذي يستقرئ تاريخ الجزائر مثلا اعتبارا من القرن 13م يلاحظ أن الناس كانوا  
يربطون الظواهر الطبيعية والأحداث الاجتماعية والسببية بكرامات الأولياء أو  
بدعائهم ورضاهم وفضيهم، ويحاولون أن يجدوا الخرافة كانت تحكم قبضتها على حياة  
الناس وتوجه تفكيرهم، وتحدد نظرهم إلى الظواهر والأشياء والحقيقة أن هذه  
الظاهرة لم تكن تقتصر على العهد الإسلامي فحسب، بل شملت أيضا العهد العثماني  
برمته حيث ازدادت فيه قوة وعمقا وانتشارا، إذ كثرت الأولياء وتنوعت كراماتهم التي  
امتدت حتى بعد وفاتهم، فأحييت أضرحتهم بماله من القلادة لدرجة أن الجرم الذي يلجأ  
إليه يكون آمنا مهما كانت خطورة الجرم الذي اقترفه<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء الأول، المرجع السابق، ص 493، 494.

<sup>2</sup> العيد مسعود: المقال السابق، ص 19، 20.

و كانت النساء تزرن فيما ب هؤلاء المرابطين باننظام، و تضعن عليها حنطاً في القرايين، و تشعلن الشموع و المصابيح، و هن يعتقدن أن ذلك سيبعد عنهن الذكيات و المصائب الاجتماعية والعائلية<sup>(1)</sup>

وقد حدثنا حمدان بن عثمان خوجة حول هذه المسألة، فقال: "... فحتى بعد موتهم يبقى هؤلاء المرابطون محل توفير دائم، و تدفن أجسامهم في قبر مجاط يتناوبون بمكان أن يلهجوا إليه كل مجرم، و بالتالي فإن المكان يصبح موقراً لدرجة أن الإبن لا يجراً على اقتحامه لمطاردة قاتل أبيه..."<sup>(2)</sup>

ولو أن هذه الظاهرة كانت منجسرة في أوساط الدماء و عامة الناس لما كان الأمر، و لو حدث لها تبرير و نسوية في ضعف المنزلة الثقافي و العقلي و لكن الأخطر من هذا أن هذه الظاهرة مسست لخب الخنوع و غلبة القوم و طبقة العلماء الذين كانت لهم قدم راسخة في العلم و المعرفة و السؤال الذي يطرح في هذا المضمار هو لماذا انساق هؤلاء العلماء وراء هذا التيار المنجر ف؟ و لماذا غرقوا هذا الغرق الشنيع في بحر الخرافة؟ و ما قيمة العلم الذي لم يلهج صاحبه عن الزيفان و قول الحقيقة؟

لجوبنا عن ذلك الأسناذ العبد مسعود الذي درس و خبر هذا الموضوع، و يقدم لنا عدة أسباب أبرزها:

- انصراف الناس عن العلماء و انقيادهم وراء الأولياء بإعتبارهم أهل الباطن، و هو الأمر الذي دفع هؤلاء العلماء دفعا إلى دراسة النصوص و استيعاب كرامات الأولياء، بما عن مكان لهم في وسط طغيت عليه الخرافة، و تبعاً لذلك تحول هؤلاء إلى أصحاب علم و ولاية في الوقت نفسه.

<sup>1</sup> وليم سينسر: الجزائر في عهد رياس البحر، تعريب و تعليق عبد القادر زبادية، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1980، ص 105.

<sup>2</sup> حمدان بن عثمان خوجة: المرأة، تقديم و تعريب و تحقيق محمد العربي الزبيري، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982، ص 57.

- التنافس الشديد مع أهل الباطن أي الأولياء على حصد الأنصار والأتباع، ذلك أن المرابطين وضيوع الزوايا كانوا يرون الكرامات بعد في زيادة الأنصار و النفوذ الأدبي و بالتالي زيادة مداخيل الزوايا عن طريق حياض العقارات و إيرادات الزيارة.
- الخرام المنظومة الدينية و الأخلاقية للمجتمع، و ضعف الوازع الديني و الأخلاقي عند الناس، و في ظل هذا الوضع لم يكن من السهولة بمكان إعادة العماد إلى حاد صوابه، و حثه على إتباع الطريق المستقيم، و الدين القويم إلا عن طريق أمور خارقة و محسوسة، تثير وجدانه الروحي، و تحدث في نفسه الرهبة، ثم تربطه بالله جل جلاله عن طريق الوالي و المرابط.
- رغبة العلماء الجامعة في فرض نفوذهم على عامة الناس، و إرهاب ولاة الأمور لكي لا يتسورهم بسوء<sup>(1)</sup>
- والحقيقة أن هذه الأسباب لا تبرران سيق العلماء وراء هذا التيار المنحرف المضال و المضلل، و كان الأخرى هؤلاء و هم علماء الظاهر أن يجادلوا و يناظروا أهل الدجل و أدعياء الولاية أو علماء الباطن، و يدحضوا دعواتهم الباطلة بالحجج الدامغة و المنطق السليم، و ينجروا دروب الناس و يدعواهم إلى التثبت بالدين القويم الذي يعتمد على العقل و بحار الحرافة و الدجل و سائر السلوكات المنحرفة.
- و بالموازاة مع انتشار ظاهرة الأولياء، راجت كذلك الشعوذة، بسبب طغيان الجهل، و نسب الدجالون لأنفسهم الكرامات و خوارق العادات كحلب الحظ و معالجة الأستقام المستعصية مثل عقم النساء و نحو ذلك و عن هذه الظاهرة يجزنا الورني لاني عن قصة غريبة مؤداها أن أحد أدعياء الولاية بمدينة بجاية كان يدعي معالجة كل امرأة عقيمة

<sup>1</sup> العيد مسعود: المقال السابق، ص ص 20، 21.

بعد أن يجتلي بها ! ففصلته زوجته الشيخ عبد الحق الفجيجي رفقة زوجها، ولما طلب الخلاوة بها رفض زوجها وعرف أنه دجال ويمارس الرذيلة مع النساء، فأعلم العام والحاص فأفعال المشيئة ولما بلغ هذا الخبر مسامع حاكم المدينة أمر بتقل الشيخ عبد الحق، لأن هذا الدجال فعل بزوجته مثلما فعل بغيرها من النساء، ثم حزر رأسه وعلقه على باب المدينة وعندما كان البواب يأتي عند الغروب ليغلق الباب وينادي السكان للدخول، كان الرأس يقول: " لم يبق عبد الحق الذي مات على الحق" (1)

وبصرف النظر عن صحة أو زيف هذه الفصحة الغريبة، فالنابت أن الشعور كانت إحدى الحرف التي كان يمتنعها أديباء الولاية بلى وبنهاهون بها، وكانوا ينفسون في صنع الأجابة والحروز ليقدموها لعملائهم الكبي يعلقوها في أعناقهم ويقنعوهم بأنها تسهل عليهم قضاء حوائجهم الدنيوية وتدفع عنهم الأستقام والمصائب (2) ولا شك أن ذلك بعد انحراف دينيا خطيرا، ومرضا أصاب المجتمع الجزائري خلال الحقبة العثمانية هكذا يتراءى لنا أن العهد العثماني في الجزائر كان عهد ضمور فكري وثقافي، وكان عهد تصرف و طرفي صوفية، وعهد ولاية وكرامة، وكان أيضا عهد صراع وحروب وفلافل داخلية وخارجية أضرن بشكل كبير على المشهد الثقافي الجزائري، فغابت الاستراتيجيات الثقافية الرسمية.

وبالموازاة مع ذلك لم يدرك الحكام العثمانيون حقيقة تحديات ذلك العصر، وعصر تميز بقدرة الدول الأوروبية التي شهدت ثورة صناعية كبيرة، فراحات تبحث عن المواد الأولية التي تحتاجها صناعاتها الناشئة، فوجدتها في أراضي الدولة العثمانية وبلدانها ومثلها كالمثل وتبعها لذلك وجهت أنظارها إلى هذه البلدان فأحتلتها وسيطرت على كل

<sup>1</sup> الحسن بن محمد الورتيلاني: نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار المشهورة برحلة الورتيلاني، تحقيق محمد بن أبي شنب، مطبعة فونتانا الشرقية، الجزائر، 1908، ص 20

<sup>2</sup> Depond et Coppolani :op.cit, p 208

مقدماتها، و كانت الجزائر من أهم هذه البلدان التي خضعت للاحتلال الفرنسي عام 1830م والذي كانت له دوافع سياسية واقتصادية واجتماعية بارزة، كما كانت له دوافع ثقافية وحضارية ودينية كذلك تجسدت في المشروع الثقافي الاستعماري الفرنسي الذي أراد أن يطمحه في الجزائر، وهو ما سنحاول التعرف عليه تباعاً في الجزء الموالي من هذه الدراسة.

الجزء الثاني: تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترة المعاصرة (الفترة الاستعمارية الفرنسية)

I - الاستعمار الفرنسي للجزائر والغزو الثقافي

1 - نشر الجهل والامية

2 - الفرنسية



- 3 - التنصير
- II - التعليم و العلماء
- 1 - السياسة التعليمية الفرنسية
- 2 - كبار المعلمين
- 3 - هجرة العلماء
- 4 - التعليم و حركة التأليف

### الجزء الثاني: تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترة المعاصرة (الفترة الاستعمارية الفرنسية)

تعرضت الجزائر للاستعمار الفرنسي عام 1830م، وقد كان أوسع أنواع الاستعمار في التاريخ الحديث والمعاصر، لأنه لم يكن يهدف إلى غزو الأرض وابتلاع

## الجزء الثاني

عبراتها المادية والبشرية فحسب، وإنما كان يهدف أيضا إلى غزو الأفكار والقيم الحضارية للأمم الجزائرية من خلال نشر الثقافة الاستعمارية الغازية من لغة ودين وأفكار وقيم حضارية غربية.

وعلى هذا الأساس ستحاول في هذا الجزء الإحاطة بهذا الموضوع من خلال دراستنا للاستعمار الفرنسي للجزائر والغزو الثقافي، ثم نعرض إلى التعليم والعلماء وندرس فيه السياسة التعليمية التي انتهجها المستعمار الفرنسي في الجزائر، و كبار المعلمين و مدرّسهم إلى الخارج و حركة التأليف التي رافقت حركة التعليم.

## I - الاستعمار الفرنسي للجزائر والغزو الثقافي

لقد أدرك منظرو السياسة الكولونيالية الفرنسية منذ بداية الاحتلال أن مشروع الغزو الثقافي لن يتحقق إلا من خلال نشر الجهل والامية وإحلال اللغة والثقافة

الفرنسية محل اللغة و الثقافة العربية الإسلامية، و انبعاث سياسة التخصيص أي غزوا الجزائر  
ثقافيا وفق رؤية و استراتيجية استعمارية خطط لها الفرنسيون في معرض تحضيرهم لعملية  
الغزو، فكيف يتم ذلك؟ و ما هي معالم و مظاهر هذه الاستراتيجيات؟

سنحاول تباعا ذكر بعض الأمثلة و الشواهد التاريخية عن هذا الغزو الثقافي من

خلال محاولتنا التركيز على ثلاثة جوانب جوهرية نتناول في:

- نشر الجهل و الأمية،

- الفرنسية،

- التخصيص.

## 1 - نشر الجهل و الأمية

قدمنا فيما مضى أن التعليم كان منسحرا في الجزائر خلال العهد العثماني، و كانت  
له مؤسسات تسيير شؤونه رغم عدم اهتمام السلطة العثمانية به، و أن السواد الأعظم من  
الجزائريين كان يتقن القراءة و الكتابة و الحساب، و قد شهد الفرنسيون على ذلك عام  
1830م<sup>(1)</sup>

واندهشوا حينما لاحظوا أن نسبة الأمية في الجزائر كانت شبه منعدمة عام

1830م في الوفات الذي كانت فيه مستفحمة في فرنسا إذ وصلت إلى 40%<sup>(2)</sup>، كما

لاحظوا أيضا أن الجزائريين كانوا يوقعون بالكتابة لا بالأصبع<sup>(3)</sup>، و تكلموا كذلك على

<sup>1</sup> أندري برنيان، أندري نوشي، إيف لاکوست: الجزائر بين الماضي و الحاضر، ترجمة اسطمبولي رابح و منصف عاشور،  
د.م.ج، الجزائر، 1984، ص 211.

<sup>2</sup>Jean Monlau : Les États Barbaresques, P.U.F, 1<sup>er</sup> Édition, Paris, France, 1964, p  
106.

<sup>3</sup> عبد الله شريط، محمد الميلبي: المرجع السابق، ص 156.

ظاهرة انتشار المدارس في كل أرجاء الوطن، وأكدوا أنه لا تكاد تخلو منطقة من مدرسة،  
وقد قدر معدل عددها بمدرستين لكل قرية.<sup>(1)</sup>

فقبل وجملة الفرنسيون في مدينة قسنطينة مثلاً عام 1837م، وهي سنة استيلائهم  
عليها 35 مسجداً، و سبع مدارس بنفصلها زهاء 700 تلميذ ينلقون فيها تعليمها ثانويًا،  
كما وجدت بها أيضا 90 مدرسة ابتدائية تدرّس لحوالي 1350 تلميذاً.<sup>(2)</sup>

كما وجدوا في مدينة تلمسان 50 مدرسة، وكانت هناك 10 جامعات تقدم  
دروسا في التعليم العالي منشرة عبر مختلف أرجاء الوطن يلتمسها الطلبة بعد إلتحاقهم  
لمرحلتى التعليم الابتدائي والثانوي، وكانت هذه المؤسسات التعليمية تعلم النشء مختلفا في  
أصناف العلوم وتغرس فيهم مبادئ الحضارة العربية والإسلامية.<sup>(3)</sup>

ولما لاحظت الإدارة الاستعمارية الفرنسية ذلك عملت على تحطيمها لأنها كانت  
تعلم جيدا أنها تشكل نواة معارضة لها، والصخرة الكؤود التي تنحطم عليها مشاريعها  
الاستعمارية الهادفة إلى تلوين الشعب الشخصية الوطنية وإبتلاع المفردات الحضارية للشعب  
الجزائري.<sup>(4)</sup>

ورغم أن الفرنسيين تعهدوا باحترام الشريعة الإسلامية وحرية السكان و  
تملكاتهم وعقيدتهم وخصوصياتهم الثقافية والحضارية، إلا أنهم نكثوا عهدهم وأحلوا  
الفرنسية محل اللغة العربية، وقاموا بغلق المدارس العربية، وشددوا الرقابة على

<sup>1</sup>Mostefa Lacheraf : op.cit, p 21.

<sup>2</sup>عبد الحميد زوزو: المرجع السابق، ص 217.

<sup>3</sup>صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 176.

<sup>4</sup>Ahmed Mahsas : Le Mouvement Révolutionnaire en Algérie de la 1<sup>er</sup> Guerre Mondiale à 1954, librairie\_Editions l'Harmattan, Paris, France, 1979, p 333.

## الجزء الثاني

المدارس الدينية<sup>(1)</sup>، وقاموا بمصادرة الأوقاف ونفسي العلماء إلى الخارج، فتراجعت حركة التعليم، وتضربت موارده، وضعفت نسبة التلاميذ في الأوساط الأهلية بشكل لافت للانتباه. وهكذا تراجع عدد طلبة مدينة قسنطينة مثلا من 600 طالب عام 1837م إلى 60 طالبا عام 1847م، كما تراجع عدد المسابيل من 86 مسابلا إلى 30 مسابلا<sup>(2)</sup> وتراجع عدد المدارس في مدينة عنابة إلى 12 مدرسة، كما تراجع مستوى المتعلمين، حيث صرح أحد مسؤولي هذا القطاع في مدينة سطيف عام 1857م بأن حالة التعليم في وضع مزرع مؤكدا أنه من بين 400 طفلا يوجد منهم 20 يجلسون القراءة أما التعليم في منطقة القبائل فكان شبه منعدم، وقد امتنع بعض أحد المسؤولين الفرنسيين من هذه الوضعية بمدينة القالة واضطر إلى إحضار التلاميذ بنفسه حتى لا يضطر إلى غلق المدرسة التي كان يشرف على تسييرها<sup>(3)</sup>.

وكانت هذه السياسة تملج صدور صناعات الفرار السياسي في الجزائر ولاسيما ضباط المكاتب العربية، ومنهم النقيب (ريشارد) (Richard) الذي كان يردد العبارة الأنية "... عندما ينم الغضاء النهائي على المدارس القرآنية، وتصير هباء منثورا، سينحدر هذا الشعب العربي إلى شعب أمي جاهل جهالة العصور البدائية، فعندئذ سيخلو لنا الجو وسيكون من المحال أن نلغينه الأفكار والمبادئ الحضارية المفيدة التي نخدم قضيتنا..."<sup>(4)</sup> ويلاحظ كذلك أن المستعمر الفرنسي قام بنهب و سلب التراث العربي الإسلامي الذي كانت تزخر به المكتبات الجزائرية كالخطوط والكتب والوثائق النادرة والنحو

<sup>1</sup> عمار قليل: ملحمة الجزائر الجديدة، الجزء الأول، الطبعة الأولى، دار البعث قسنطينة، الجزائر، 1991، ص ص 96، 97.

<sup>2</sup> Charles-Robert Ageron : Les Algériens Musulmans et la France 1871-1919, Tome Premier, Éditions Bouchène, Paris, France 2000, p 318.

<sup>3</sup> Yvonne Turin : Affrontements Culturels dans l'Algérie Coloniale : Écoles, Médecines, Religion 1830-1880, E.N.A.L, 2<sup>ème</sup> Édition, Alger, Algérie, 1983, p 229.

<sup>4</sup> Charlse-Robert Ageron : op.cit, pp 318, 319.

ذلك، وكان ضباط الجيش الفرنسي يرسلون ما يسطرون عليه إلى أهلهم في فرنسا  
لينة صرفوا فيه بالبيع أو الإهداء<sup>(1)</sup>

و وجد الفرنسيون عددا لا يحصى من المخطوطات الثمينة في مدينة فست طينة عام  
1837م تاريخ استيلائهم عليها، ولم يتمكن محافظ مكتبة الجزائر السيد (بربروجر)  
(Berbrugger) من جمعها بصورة كاملة، واستطاع أن يسلم إلى مكتبة الجزائر نحو  
700 مخطوط فقط أنقذها من الضياع والإنلاف<sup>(2)</sup>

وأكد هذا الموطئ الفرنسي - الذي يبدو من خلال شهادته أنه كان يتميز بسمو  
الضمير لأنه كان لا ينظر بعين الرضا لما كان يقوم به جيش بلاده من استهتار بالمؤسسات  
الثقافية الجزائرية أن الجنود الفرنسيين كانوا يعتبرون كل ورقة يعتبرون عليها مكتوبة  
باللغة العربية فرأنا! فيقومون بحرقها وإنلافها أو إرسالها إلى أهلهم بفرنسا في شكل  
هدية و كل هذه الممارسات كانت تتم أمام عيون المسؤولين الفرنسيين الكبار، و على  
رأسهم قائدهم (دي بورمون) نفسه، الذي لم يشعر ألبتة بالحرج وهو يرى جنديه  
اليسيطر يشعل غليونهم باستعمال الوثائق الثمينة المبعثرة<sup>(3)</sup>

و بعد سنوات قليلة من إحكام الفرنسيين قبضتهم على الجزائر قاموا بتدبير الجان  
رسمية لتدارس شؤون التعليم في الجزائر، وقد خلصت هذه اللجان إلى عدة نتائج أبرزها  
ضرورة مواصلة إهمال التعليم العربي الإسلامي، والتحصن بمبدأ عدم ردا لألاك العقائرية  
الوفاية المسلوقة لأصحابها، وإنشاء تعليم خاص بالأهالي تدارس فيه العربية إلا أن الغلبة

<sup>1</sup> رايح تركي: التعليم القومي والشخصية الوطنية 1931-1956، دراسة تربوية للشخصية الجزائرية، ش.و.ن.ت، الجزائر،  
1975، ص 94.

<sup>2</sup> جيلالي صاري: المقال السابق، ص 156.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية 1830-1900، الجزء الأول، المرجع السابق، ص 89.

يجب أن تكون فيه للفرنسية و علومها كما أوصت هذه اللجان بترك التعليم يمارس في الزوايا والمعمرات في المناطق الريفية والنائية، إلا أنها شددت على ضرورة مراقبته من حيث البرامج والمدرسون حتى لا تتحول هذه المراكز إلى بؤر معادية للفرنسيين<sup>(1)</sup> لذلك وجه الفرنسيون اهتمامهم الكبير بهذه المؤسسات الدينية خاصة إعتبارا من عام 1849م فبعدما كانت تقارير المكاتب العربية قبل هذا التاريخ لا تختتم بهذه المؤسسات وتصفها في خانة الملاحظات العامة، إلا أنه سرعان ما وجهت لها اهتمامها مع نهاية هذه السنة، و منذ ذلك الوقت كانت كل مراسلات وتقارير هذه المكاتب لا تخلو من معلومات مستغنية تخص الزوايا والطرف الصوفية والمدرسين الذين كانوا يسمونهم الطلبة (بضم الطاء) الذين يقدمون دروسا فيها<sup>(2)</sup>.

وفي هذا السياق أكد تقرير بقلم أحد الضباط الفرنسيين بعمالة قسنطينة عام 1852م أنه "... يجب أن تبغى المساجد والزوايا التي تقدم فيها الدروس من قبل الطلبة تحت المراقبة المستمرة الدقيقة لإدارة الفرنسية، لأن هذه المؤسسات الدينية هي مصدر كل الرزايا والبلابا والدسائس التي تخاك ضد المصالح الفرنسية من قبل المنعصبين في الجزائر، حيث يرتل فيها القرآن، وتنبعث منها الأصوات الحاقلة علينا والداعية إلى رمينا في البحر وإعلان الحرب المفلسة ضدنا..."<sup>(3)</sup>

و الواقع أن توجس الفرنسيين من هذه الزوايا كان كبيرا، لذلك كانوا يتتبعون أخبارها ويتتفنون آثار رجالها عن طريق أعوانهم من الجزائر بين داخل القطر الجزائري كله بل حتى خارجها، فقد ذكر تقرير لرائيس القطاع العسكري القسنطيني عام 1869م أن

<sup>1</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 178.

<sup>2</sup> Yvonne Turin : op.cit, pp 200, 201.

<sup>3</sup> A.O.M : F80. 500, Affaires Arabes, Province de Constantine 1852, Cercle de Constantine pendant le Mois de Juillet 1852.

الغاييد علمي باي زعيم عائلة بوعكاز الدواودة المتعاونة مع الفرنسيين بالجنوب الغربي  
فام بزيارة إلى زاوية نفطة بالجنوب الغربي التونسي لجمع معلومات كافية حول أنشطة  
هذه الزاوية التي كانت متعاونة مع الثوار الجزائريين بحكم انتماؤها للطريقة الرهمانية  
المنهضة للوجود الاستعماري بالجزائر، وأنه استقبل استقبالا حسنا هناك من قبل مقدمي  
هذه الطريقة<sup>(1)</sup>

والحقيقة أن توجهات الفرنسيين من هذه الزوايا كان لها ما يبررها من الناحية  
العملية، فهذه الزوايا كانت هي المؤسسات الحقيقية للطرق الصوفية التي انتصرت كشوكة  
مغروسة في حلق الفرنسيين لأنها كانت تشكل الركن الأساسي لمعظم الثورات التي  
قامت ضد الفرنسيين، كما أنها كانت توفر الحماية والأمن للثوار، حتى لا تطالم عبوة  
الإدارة الاستعمارية الفرنسية<sup>(2)</sup>

وبهذا يتراءى لنا أن الفرنسيين كانوا يفرضون رقابة على هذه المؤسسات الدينية،  
ليس فقط من أجل مراقبة الجرم التعليمي ورجال التعليم، وإنما أيضا من أجل ضمان  
الأمن الاستعماري، مما يؤكد أن المشروع الاستعماري كان مشروعاً كاملاً وشاملاً  
تقاطعت فيه العناية الثقافية مع العناية الأمنية الحربية لفرنسا الكولونيالية

إن المتأمل في هذه السياسة الاستعمارية التي ترقبها الثورات والإجراءات التي  
باشرتها الإدارة الاستعمارية في مجال محاربة التعليم والتضييق عليه، يدرك بلاهة أنها قامت

<sup>1</sup>I.S.H.C.T : A.O.M, Série 25H Tunisie, Carton 25H 18 (2), Dossier N° 2, Bobine A26 : Rapport du Général de Division de la Province de Constantine à son Excellence le Maréchal de France, Gouverneur Général de l'Algérie à Alger le 15 Novembre 1869 au Sujet des Marabouts de Nafta, Folios 37, 38, 39.

<sup>2</sup>Annie Rey-Goldzeiguer : le Royaume Arabe. La Politique Algérienne de Napoleon III 1861-1870, ENAG Éditions, Alger Algérie, 2010, p 291.



بإطفاء أنوار العلم و اغتالات الثقافة الجزائرية، و رمتها خارج حركه التاريخ و رغم ذلك فتهي ندعى أن غزوها للجزائر كان في إطار مهمتها التمهيدية الحضارية<sup>(1)</sup> فقلد ترتب عن ذلك استنف جمال ظاهرة الأمية، و تحولات الأغلبية الساحقة من الجزائر بين إلى أميين، حيث ارتفعت نسبة الأمية بشكل مهول و وصلت إلى نحو 95% خلال العقود الأخيرة من القرن 19 بعدما كانت لا تتجاوز 10% في بداية الاحتلال<sup>(2)</sup> و أي كان الأمر فإن هذه الوضعية الكارثية التي آل إليه حال الجزائر بين في مجال التعليم، كانت منظرية، و لم يكن من الممكن تصور سواها، خاصة و أن الفرنسيين كانوا قد خططوا لها منذ أن وطأت أقدامهم أرض الجزائر عام 1830م، و أنهم اعترفوا في محاضرتهم و تقاريرهم بالرغبة و الوشعية التي ميزت سياستهم في هذا المجال منذ بداية الاحتلال و قد شهد على هذه الغفاعة أحد منظرى سياستهم، و هو الفناضي (دي توكفيل) (A.De Toqueville) الذي كتب بتحرير محاضر المعاينة المتعلقة برصد الاحتلال و جوانب القصور الخاصة بجالة التعليم في الجزائر خلال السنوات الأولى للاحتلال حيث كتب تقريرا إحتوى على عبارات فاسية قال فيها " ... لقد أحكمنا قبضتنا على كل موارد المؤسسات الخيرية التي كانت تكفل بها حياة السكان في المجال الخيري لاسبها في مجال الصلقات و التعليم العمومي. لقد نر كنا المدارس تنهارى و تضمه جل، و بعدرنا الحاضر و شتتناها بطريقتة منهجة، و نتيجة لذلك انطفأت الأنوار من حولنا و عم الظلام الدامس... و هذا يعنى أننا جنينا على هذا المجتمع المسلم الذي نر كنا

<sup>1</sup>Ahmed Taleb Ibrahim: Réflexions sur la Révolution Culturelle en Algérie : de la Décolonisation à la Révolution Culturelle, SNED, Alger, Algérie, 1973, pp 11, 12.

<sup>2</sup> أحمد توفيق المدني: كتاب الجزائر، المرجع السابق، ص 273.

في حالة من الجهل والامية والوحشية تفوق بكثير الجمالة التي كان عليها قبل أن يتعرف  
علمي... (1)

هكذا نرى إذن أن سياسة التجهيل طبقت من قبل الفرنسيين بطريقة منهجية لأفهم  
كانوا يدركون جيدا أن تجهيل الشعب هو الشرط الأساسي لانجاح المشروع الكولونيالي  
برمته

## 2 - الفرنسية

لا يختلف إثنان على أن اللغة هي أساس الشخصية الوطنية لكل أمة، لأنها تعتبر  
روح الأمة وعرقها النابض، وأن القضاء عليها يعني بالضرورة القضاء على ذاتية تلك  
الأمة (2)

وعلى هذا الأساس اهتم الفرنسيون بهذا الجانب، وعملوا على فرنسة الجزائر من  
خلال إدخال اللغة الفرنسية وثقافتها بالجزائر محل اللغة العربية وثقافتها. وكان  
الفرنسيون يهدفون من وراء ذلك إلى القضاء بصورة تدريجية على لغة الجزائريين و  
ثقافتهم، لأنهم كانوا يعتقدون أنه مع مرور الزمن سينسى الجزائريون لغتهم وثقافتهم و  
يستعبدون عندهما باللغة الفرنسية وثقافتها تماما مثلما حصل في عدد كبير من البلدان التي  
تعرضت لغزو استعماري كان مصحوبا بعملية غزو ثقافي وفكري مركزي وموجه بشكل  
منهجي، حيث نسبت شعوب هذه الدول لغتها وثقافتها وعرضتها بلغة وثقافة الدولة  
الاستعمارية الغالبة مثل الهندو الأحمر في أمريكا الشمالية ومعظم شعوب أمريكا اللاتينية و  
بعض شعوب البلدان الإفريقية (3)

<sup>1</sup>Charles-Robert Ageron : op.cit, p 318.

<sup>2</sup>محمد طه بدوي: دراسات سياسية و قومية، منشأة دار المعارف، الاسكندرية، مصر، د.ت.، صص 86، 87.

<sup>3</sup>صالح بن نبيلي فركوس : المرجع السابق، صص 180، 181.

و الواقع أن سياسة الفرنسية التي انتهجها المستعمر الفرنسي في الجزائر كانت قد  
مست مختلف المجالات وخاصة مجال التعليم في مختلف مراحلها وبرامجها من مناهج دراسية  
ونظم تعليمية و كتب مدرسية واللغة لتدريس وإدارة تعليمية ونوعية وإشراف عام،  
إضافة إلى مجالات الحياة الاجتماعية والثقافية والإدارية الأخرى في البلاد، وكان هدف  
الفرنسيين من وراء ذلك هو محاولة إضفاء الطابع الفرنسي الحائس على كل ميادين الحياة  
العامية للجزائريين من أجل الغضاء على الروابط التي تربطهم بثقافتهم ولغتهم القومية، و  
تأريخهم الإسلامي وانتحالهم الحضاري إلى الأمة العربية حتى تنشأ أجيال الجزائرية وفقاً  
لهذه الخطة الاستعمارية مبنورة من جذورها الأصلية، الأمر الذي يسهل على المستعمر  
الفرنسي السيطرة على الشعب الجزائري الذي يصبح أسهل انقياداً لفرنسا وأكثر قابلية  
لنتائج السياسة الفرنسية<sup>(1)</sup>

ومن أجل تطبيق هذه السياسة على أرض الواقع، اتبعت الإدارة الاستعمارية عدداً  
إجراءات أبرزها:

- إحياء اللغة الفرنسية محل اللغة العربية في مختلف مجالات حياة الجزائريين، حيث  
أصدر وزير الداخلية الفرنسي قراراً عام 1838م، اعتبر بمثابة ضاه اللغة العربية لغة  
أجنبية في الجزائر!، وقد ترتب على ذلك بلادة تحجير تدرسيها في مختلف المدارس  
الرسمية أو الشعبية إلا بصفتها لغة أجنبية.
- غلق كل المدارس الثقافية والمدارس الرسمية والمعاهد والزوايا التي كانت تدرس اللغة  
العربية عبر كل جهات التراب الوطني<sup>(2)</sup>
- فرنسة الإدارة فرنسة كاملة تماشياً مع السياسة العامة لمشروع الفرنسية

<sup>1</sup> رايح تركي: المرجع السابق، ص 105.

<sup>2</sup> عمار قليل: المرجع السابق، ص 97.

- محاربة حركة التعليم العربي الحر، ووضع شروط تعجيزية أثناء منح رخص التعليم للمهيات ورجال التعليم، الأمر الذي أدى إلى غلق عدد غير قليل من المدارس والنوادي والمساجد التي كانت تمارس هذا النوع من التعليم.

- تقسيم اللغة العربية إلى ثلاث لغات: عربية فصحي، وعربية عامية، وعربية حليئة، ثم تقرر منع تدريسها لثانيها في المدارس الابتدائية، وجعلها لغة اختيارية في مرحلة التعليم الثانوي.

- إلغاء تدريس جغرافية الجزائر من البرامج الدراسية الرسمية الموجهة للطلبة واللامية الجزائرين والاستعاضة عنها بتدريس جغرافية فرنسا بهدف القضاء على الروح الوطنية في نفوسهم.<sup>(1)</sup>

- محاولة تشويه تاريخ الجزائر العربي الإسلامي بهدف زرع الشك حول انتمائها العربي الإسلامي، وفي هذا الإطار كان التلميذ الجزائري يتلقى دروسا في مادة التاريخ تناقض الحقيقتة التاريخية كأن يقال له بأن الجزائر كانت تسمى بلاد الغال وأن أجداده هم الغاليون، وكان يتلقى دروس التاريخ التي كان يتلقاها التلميذ الفرنسي في مطبعة نورمونديا الفرنسية<sup>(2)</sup>، كما أن اهتمام المؤرخين وعلماء الآثار الفرنسيين كان منحصرا في البحث عن تاريخ الجزائر تحت هيمنة الاحتلال الروماني وفي عهد الاحتلال الفرنسي دون سواهما أي أنهم أهملوا عن فصل تاريخ الجزائر الطويل خلال الفترة الإسلامية، وكان غرض الفرنسيين من وراء ذلك هو محاولة إيهام الجزائريين وإفناعهم بأن بلادهم الجزائر هي بلاد فرنسية في حاضرها ومستقبلها و

<sup>1</sup> رابح تركي: المرجع السابق، ص 101-106.

<sup>2</sup> نقولا زيادة: صفحات مغربية، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 1956، ص 311.

رومانية في ما ضيها. <sup>(1)</sup> و كأنه فدر على هذا البلد وفقا لهذه النظرية ألا يكون له كيان مستقل بذاته نتيجة لعجز تاريخي حتمي ( **Inaptitude Congénitale** )، حيث كان دوما جزءا من كيان آخر، ففي القدم كان جزءا من الإمبراطورية البيزنطية، ثم جزءا من الإمبراطورية الرومانية، و في الفترة الحليفة كان ولاية عنمانية، و أخيرا ألحق بفرنسا الوريث الشرعي لروما في إطار الاحتلال الفرنسي <sup>(2)</sup>، و من المؤرخين الفرنسيين الذين يتبنون هذا الطرح الأستاذ " غوتيه " **Gautier** . <sup>(3)</sup>

إن الجزائر وفقا لهذه الرؤية كانت منطقة فراغ حضاري، تنتفي فيها شروط الشعب المتناسك و الأمة المتكاملة، لأنها لم تكن سواء منطقة جغرافية بتعريف علميها الحكام والملوك والأمراء و تعيش على أرضها القبايل المتناحرة و المتنازعة التي لا تخضع إلا للمعوية والترهب <sup>(4)</sup>، ضفى إلى ذلك أن الجزائر كان ينظر إليها وفقا لهذا المنظور على أنها جزء من الغرب المسيحي اغتصب من طرف الشرق الإسلامي في مناسبتين هامتين الأولى عند الفتح الإسلامي في القرن 7م الميلادي، والثانية مع ظهور العثمانيين و تأسيس إيالة الجزائر في القرن 16م <sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup> رايح تركي: المرجع السابق، ص ص 102-106.

<sup>2</sup> مولود قاسم نايت بلقاسم: شخصية الجزائر الدولية و هبتها العالمية قبل 1830، الجزء الثاني، دار البعث للطباعة و النشر، ط1، قسنطينة، الجزائر، 1985، ص 285.

<sup>3</sup> عبر "غوتيه" عن وجهة النظر هذه بالعبارة الآتية:

- « On lui a souvent attribué cette incapacité du Maghreb à se constituer en état durable » E.F. Gautier : op,cit, p 10.

<sup>4</sup> أبو لقاسم سعد الله: " منهج الفرنسيين في كتابة تاريخ الجزائر"، الأصالة مجلة ثقافية تصدرها وزارة ال تعليم الأصلي و

الشؤون الدينية، الجزائر، العدد 14، 15، عام 1973، ص 35.

<sup>5</sup> ناصر الدين سعيدوني: المرجع السابق، ص 35.

هذه أهم الإجراءات التي باشرت بها الإدارة الاستعمارية الفرنسية في سبيل فرنسية الجزائر في مختلف مجالات الحياة، وكان تركيزها على اللغة العربية لأنها هي وعاء الدين الإسلامي والهوية الوطنية، وإحدى الدعائم الأساسية للشخصية الوطنية، لذلك فقد عملت على محاصرتها وإفصائها بصورة تدرجية من الحقل اللغوي<sup>(1)</sup> وهذا ما يفسر أن معظم القوانين والنشريات التي سنها المشرع الفرنسي من أجل تنظيم الشؤون العامة للجزائر في صدر الاحتمال كانت كلها تركز على المسألة اللغوية، من ذلك مثلا جاء في إحدى التعليمات مايلي: "إن إيالة الجزائر لن تصبح حفيظة" مما كفة فرنسية" إلا عندما تصبح لغتنا هناك لغة قومية، والعمل الجبار الذي بذرتب علينا إنجازه هو السعي وراء نشر اللغة الفرنسية بين الأهالي - بالتدرج- إلى أن تقوم مقام اللغة العربية الدارجة بينهم الآن"، كما ورد في تقرير رسمي عام 1849م مايلي: "لا ننسى أن لغتنا هي اللغة الحاكمة، وأن قضاءنا يجب أن يصدر أحكامه على العرب الذين يتقنون في ساحته هذه اللغة التي يجب أن تصدر بها جميع البلاغات الرسمية، ولها يجب أن تكتب جميع العقود، وليس لنا أن نتنازل عن حقوق لغتنا إن أهم الأمور التي يجب علينا الاهتمام بها قبل كل شيء، هو السعي وراء جعل اللغة الفرنسية دارجة و عامة بين الجزائريين الذين عقدنا العزم على استئناسهم إلينا، وتمثيلهم بنا، وإدماجهم فينا، وجعلهم فرنسيين".<sup>(2)</sup>

ويبدو أن هذه السياسة حتمت جانبا من أهدافها، حيث أدت إلى تراجع مستوى اللغة العربية والدارس الكتابات محمد الصالح العنبري كتاريخ بابا ت قسنطينة مثلا يدرك

<sup>1</sup>Nadjia Benachour : «Dire Constantine ou la dernière, impression », in Expressions, Revue de l'Institut des Langues Etrangères, Université de Constantine, Spécial Colloque Malek Haddad, Janvier 1994, p 50.

<sup>2</sup>عبد الرحمان البزاز: هذه قوميتنا، دار القلم، الطبعة الثانية، القاهرة، مصر، 1964، ص 118.

بمناهضة الأسلوب الركيك الذي كتب به هذا الكتاب، وذلك بمذلي مظهرها من مظاهر الوهن الذي وصلته اللغة العربية في منتصف القرن 19م نتيجة للسياسة الفرنسوية<sup>(1)</sup> ورغم ذلك بقي الأهالي متمسكين بلغتهم لأنها تشكل رمزا لهويتهم وملاذالكلى رافض لسياسة الإدماج<sup>(2)</sup>، حتى إلى ذلك فقد رفضوا إرسال أبنائهم إلى المدارس الفرنسية باعتبارها "مدارس شيطانية" لأن ارتيادها كان في نظرهم يعني قبول ديانة الفرنسي "الكافر"<sup>(3)</sup>. والواقع أن هذا الموقف تبنته كل شرائح المجتمع الجزائري بما في ذلك الأعيان والنخب والعائلات الكبرى التي نسجت علاقات متينة مع الإدارة الاستعمارية<sup>(4)</sup>، وكان الأهالي يفضلون إرسال أبنائهم إلى المدارس القرآنية وبعض المراكز التي يتعلمون فيها بعض الحرف لأن هذه الأماكن تسمح للأولياء بمراقبة أبنائهم وهمايتهم من كل تأثير عقائدي وأخلاقي<sup>(5)</sup>، لاسبعا وأن الفرنسيين كانوا ينشطون من أجل نشر الأفكار المسيحية بين الأهالي الجزائريين ويعملون جاهدين على تصيرهم.

### 3 - التصير

يعتبر الاحتلال الفرنسي للجزائر عام 1830م نتوجبا لصراع حضاري يعود بجذوره إلى عهد الصراع التغليبي القائم بين العرب والروم والإسلام والمسيحية، والشرق و

<sup>1</sup>أبو القاسم سعد الله: أفكار جامعة، م.و.ك، الجزائر، 1988، ص 73.

<sup>2</sup>Abdallah Mazouni : Culture et Enseignement en Algérie et au Maghreb, Éditions Maspero, Paris, France, 1968, p 59.

<sup>3</sup>H.Benbarkat : « A propos de l'Algérie et ses Populations de J.P Durand et H. Tengour », in Cirta, Revue Historique et Sociologique, Publiée Périodiquement par l'Institut des Sciences Sociales de l'Université de Constantine, n° 8, 9, Année 1983, p 19.

<sup>4</sup>Ahmed Mahsas : op.cit, p 335.

<sup>5</sup>Omar Carlier et Autres : Lettrés, Intellectuels et Militants en Algérie 1880-1950, O.P.U, Alger, Algérie, 1988, p 147

الغربي<sup>(١)</sup>، ذلك أن الحملة التي شنّها الفرنسيون على الجزائر عام 1830م، كانت قد  
 بوركات من قبل الكنيسة و بابا الفاتيكان لأن الفرنسيين أكدوا لرجال الكنيسة أنهم  
 سوف يشعلون أنوار الصليب بالجزائر و يطغنون أنوار الهلال بمل<sup>(٢)</sup>  
 وإذا كان مبدأ الفاصل بين الدين والدولة من المبادئ المستقرة في الحياة المسيحية  
 الفرنسية منذ نجاح الثورة الفرنسية عام 1789م، فإن ما قامت به الكنيسة في المستعمرات  
 ومنها الجزائر بتناقض مع ذلك تماماً<sup>(٣)</sup> وهو التناقض الذي لاحظته مستشرق فرنسي، و  
 أحد كبار المبشرين وهو "أوجين بور" "Eugène Bore" الذي كتب كتاباً من سوريا  
 عام 1837م أشار فيه إلى التناقض الواضح بين سياسة الحكومة الفرنسية اللائكية في فرنسا  
 وما ساندتها الواضحة لحركات التبشير في المشرق الإسلامي<sup>(٤)</sup>  
 والواقع أن الجزائر لم تنعمر في عام 1830م إلى احتلال عسكري مدجج بمختلف  
 أسلحة الفتك والدمار المعروفة حينئذ فحسب، وإنما تعرضت بالموازاة مع ذلك إلى  
 احتلال آخر لم يكن مدججاً بالأسلحة كما لجيش الأول، وإنما كان يدعي نشر السلام و  
 الحبة، و نعتي به جيش المبشرين الذي عضد جيش الاحتلال و ساعده على تخفيف مفاصله  
 الاستعمارية<sup>(٥)</sup> والدليل على ذلك أن رجال الدين المسيحيين في أوروبا كانوا يتواصلون  
 مع نظرائهم الذين أرسلوهم إلى الجزائر، ويؤكدون لهم على ضرورة خدمة المشروع

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: خلاصة تاريخ الجزائر: المقاومة والتحرير 1830-1962، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2007، ص 15.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية 1830-1900، الجزء الأول، المرجع السابق، ص 16.

<sup>3</sup> اسماعيل العوي: الصحراء الكبرى و شواطئها، م.و.ك، الجزائر، 1983، ص 109.

<sup>4</sup> الحبيب الجرحاني: " حركة التبشير و السياسة الاستعمارية الفرنسية في المغرب العربي في القرن التاسع عشر"، الأصاله مجله ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية، الجزائر، العدد 16، عام 1979، ص 27.

<sup>5</sup> رايح تركي: عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح و التربية في الجزائر، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1981، ص 42.



## الجزء الثاني

الاستعماري الفرنسي، فقد كتب البابا التاسع خطابا إلى (الكاردينال لافيرجيري) \* بالجزائر  
قال له فيها " إن الأمر لا يتعلق فحسب بالدبانة المسيحية، ولكن أيضا بالدولة الفرنسية  
التي يجب أن نخدموها أنتم وأنباءكم" (1)  
فهذا في الاستعمار الفرنسي في الجزائر لم يكن بسط الهيمنة الفرنسية على الجزائر،  
وجعل إقليمها فرنسيا فحسب، وإنما كان يهدف إلى غزو الأفكار ونشر الدين  
المسيحي، وإذا كانت مهمة غزو الأرض من اختصاص المؤسسة العسكرية، فإن مهمة  
غزو الفكر كانت من مشمولات الكنيسة (2)، ومن هذه الزاوية، فقد نجد رجال الدين  
المسيحي لندموني هذا الغرض في الجزائر.

كانت سياسة التنصير تشكل حجرة الزاوية في المشروع الاستعماري الفرنسي، و  
ليس أدل على ذلك من التنصير بجان التي كان قنادلة الاحتلال الفرنسي ورواده يصرون حول  
بها، من ذلك مثلا التنصير الذي أدلى به أمين سر الحاكم العام للجزائر عام 1832م،

\* ولد شارل مارسيل لافيجيري عام 1825 بفرنسا، تابع دراسات أكاديمية عليا في المسيحية، وتحصل على درجة الدكتوراه  
في علم اللاهوت، شغل منصب أستاذ التاريخ الكنسي بكلية اللاهوت بجامعة السوربون (1854-1856) ثم باشر مهام  
أسقف Evêque مدينة نانسي الفرنسية عام 1863م، بعدها انتقل إلى الجزائر ليشغل منصب مطران Archevêque أي  
رئيس أساقفة بالجزائر العاصمة عام 1867م، وبهذا يكون قد عاصر سنوات القحط والمسغبة والجوائح والكارثة الديمغرافية  
التي عصفت بالجزائر في تلك الفترة، والتي استغلها للتبشير للديانة المسيحية، وكان الساسة الفرنسيون معجبين به لأنه خدم  
المشروع الكولونيالي أيما خدمة، لذلك قلده وسام ضابط فرقة الشرف عام 1886م، قضى نحب بالجزائر العاصمة عام  
1892م.

حول هذه الشخصية الدنيئة ينظر:

- Annie Rey-Goldzeiguer : op.cit, p 771.

<sup>1</sup> محمد الطاهر و علي: التعليم التبشيري في الجزائر 1830-1904، دراسة تاريخية تحليلية، منشورات دحلح، الجزائر،  
1997 ص 254.

<sup>2</sup> عبد القادر حلوش: "حركة التنصير في الجزائر عهد الاحتلال"، مجلة الرؤية، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة  
الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954، العدد 1، عام 1996، ص 118.

حيث قال: " إن آخر أيام الإسلام قد دنت، و في خلال عشرين عاما لن يكون للجزائر  
إله غير المسيح ! و نحن إذا أمكننا أن نشك في أن هذه الأراض فملاكها فرنسا، فلا يمكنا  
أن نشك على أي حال بأننا قد ضاعت من الإسلام إلى الأبد" (1)، و قد صرح "الدوق  
دي روفيجو" " **Le Duc De Rovigo**" (2) في بداية الاحتلال " يلزمني أهمل مسجدي في  
المدينة لئلا جعل منه معبدا لإله المسيح حينئذ" و صرح الجنرال (بيجن) " **Bugeaud**" الذي  
حارب الأمير عبد القادر " إن الجزائر بين أن يكونوا فرنسيين إلا إذا كانوا نصاري" (3)، و  
كان يجمع الأطفال اليتامى و يقدمهم إلى القس و يقول لهم " حاول يا أبتى أن نجعلهم  
مسيحيين و إذا فعلت فلن يعودوا إلى دينهم ليطلقوا علينا النار". (4)  
و قد وجد المبرشرون في الكوارث الطبيعية و الظروف المأساوية التي مرت بها  
الجزائر خلال سنوات الاستعمار من القرن 19 م ثغرات بنفوس منها لتجتمعت أهدافهم في

<sup>1</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 181.

<sup>2</sup> كان "الدوق دي روفيجو" رابع حاكم عسكري فرنسي للجزائر ( 1831/12/06-1833/03/03)، و قد اقترن ذكر  
إسمه في كتب التاريخ بمجزرة العوفية قرب وادي الحراش حينما أمر جنده بتصفية أفرادها في ليلة 6 إلى 7 أبريل 1832م عندما  
كانوا مستسلمين لنوم عميق، و تنفيذ هذا الأمر قام الجنود الفرنسيين بتصفية أفراد هذه القبيلة الأبرياء عن بكرة أبيهم بطرق  
وحشية لا يقوى اللسان على وصفها، حيث قطعوا رؤوسهم و ثبتوا البعض منها على رؤوس أسلحتهم، و سلبوا كل ما ملكت  
أيادي أفرادها، و ما تبقى من الأسلاب عرضه في سوق باب عزون بالعاصمة، و قد صدم الناس و بقوا مشدوهين حينما رأوا  
أساور النساء و هي مشدودة إلى أيادي مقطوعة و مخضبة بالدماء و أقراط ذهبية ملتصقة بأذان صاحباتها، و الغريب أن القيادة  
الفرنسية استقبلت بارتياح كبير نبأ هذه الجريمة و أصدرت بيانا في 1832/04/08 باركت فيه هذا العمل الشنيع.  
حول ذلك ينظر:

- Anonyme : « Histoire de l'Algérie. Liste chronologique » : in R.A n° 31, Année 1887, p 428.

جيلالي صاري: "إبادة قبيلة العوفية بوادي الحراش"، الثقافة مجلة تصدرها وزارة الثقافة بالجزائر، العدد 77، عام 1983، ص  
125-128.

<sup>3</sup> عمار قليل: المرجع السابق، ص 99.

<sup>4</sup> أحمد الخطيب: الثورة الجزائرية، دراسة و تاريخ، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1957، ص ص 118، 119.

## الجزء الثاني

تدبير أبناء الجزائر، فندشطات الكنيسة و محاولات إحياء أجماد و ذكريات الفلديس  
أوغسطين و مآثر الإمبراطورية الرومانية المختصرة (1)

و قد نزعتم حركة التبشير الديني في الجزائر (الكاردينال لافي جري) الذي أنشأ هبة  
دينية عرفت بـ (الآباء البيرض). \* و اتخذت من الجزائر العاصمة مقراً رسمياً لها، و صرح  
فأبلاً " علمنا أن نجعل من الأراضي الجزائرية مهلاً للدولة مسيحية نضاء أرحامها بنور  
مدينة منبع وحيها الإنجيل... تلك هي رسالتنا الإلهية" و من أجل تخفيف هذا المشروع  
على أرض الواقع، زار لافي جري المناطق المذكورة حاملاً الصليب في يمينه و الخبز و الدواء  
في شماله، و تمكن من جمع الأطفال اليتامى و نعتهمهم بالتربية في رحاب الكنيسة، و فغما  
لتعاليم الديانة المسيحية (2)

و لتبرير ما كان يقوم به هذا الكاردينال، فقد ساق حجة واهية مؤداها أن هؤلاء  
الأيتمام فقدوا ذوبهم، و لم يجدوا من يرعاهم في تلك الظروف الفاسية (3)، و عندما

<sup>1</sup> الطاهر أو صديق: ثورة 1871، ترجمة جباح مسعود، م.و.ك، الجزائر، 1989، ص ص 13، 14.

\*أخذت هذا الاسم لأن كل أعضائها كانوا يرتدون ألبسة بيضاء تتمثل في بنوس أبيض و شنابية حمراء، و كانت هذه  
الجمعية من أهم البعثات المسيحية في الجزائر، أسسها الكاردينال لافي جري لمحاربة البعثات البروتستانتية التي حلت بالجزائر في  
ذلك الحين، و كانت مدعومة من قبل بريطانيا و دول أوروبا الشمالية.  
حول هذه الجمعية ينظر:

- أحمد الخطيب: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين و أثرها الإصلاحي في الجزائر، م.و.ك، الجزائر، 1985، ص 55.

<sup>2</sup> أحمد توفيق الخني: المرجع السابق، ص 61.

<sup>3</sup> يحي بوعزيز: ثورة 1871 و دور عائلي المقراني و الحداد، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1978، ص 93.

طالب أهالي هؤلاء الأطفال باسترجاع أبنائهم، رفضت الكنيسة طلبهم، وقال لافير جري " إنهم لي، لأن حياهم التي يعيشون بها أنا الذي حفظتها لهم".<sup>(1)</sup>

وقد نشط رجال الدين المسيحيين في إقامة المدارس والمستشفيات ومراكز

التبشير فيها بغرض تصير السكان وذلك بإيعاز من رجال السلطة الاستعمارية الفرنسية

الذين بذلوا قصارى جهدهم لتبشير هذا الشعب وفرنسته وتجهيله، وقد لحص لنا

المؤرخ والجغرافي الفرنسي ( غونيه ) ( **Gautier** ) غاية فرنسا في الجزائر حينما قال " لقد

أردنا أن نغير الجزائر من أرض شرقية إلى أرض غربية"<sup>(2)</sup>

إلا أن كل الإجراءات والوسائل التي انتهجتها فرنسا لتبشير هذا الغرض لم تنل

من عزم الجزائريين فأومروا هذه السياسة، ولم يتحولوا عن دينهم، ولم يفرطوا في

لغتهم، حيث أخطت سياسة التبشير وفشلت جهود المبشرين في هذا المجال، وهذا ما

أكده ( غوستاف لوبون ) عالم الاجتماع الفرنسي الذي حبر ودرس هذا الموضوع و

توصل إلى نتيجة تؤكد ذلك حينما قال " فأما ما يجنص بالعرب، فقد استشهدت بقصة

أربعة آلاف ينيم الذين نولى أمرهم الكاردينال ( لافير جري ) فعلى رغم تربية هؤلاء تربية

مسيحية بعيدة عن كل تأثير عربي رجع أكثرهم إلى الإسلام بعد أن بلغوا سن الرشد".<sup>(3)</sup>

وبهذا يتأكد لنا أن سياسة المستعمر الفرنسي الرامية إلى غزو الجزائر ثقافيا لم

يكتب لها النجاح رغم المشاريع والامكانيات المادية والبشرية التي خصصت لها، وليس

من غرضنا في هذا المقام الاسترسال في ضرب الأمثلة التي تؤكد موقف فرنسا الرامي إلى

<sup>1</sup>Charles-André Julien : Histoire de l'Algérie Contemporaine. La Conquête et les Débuts de la Colonisation (1827-1871), Casbah Éditions, Alger, Algérie, 2005, p 441.

<sup>2</sup>Ferhat Abbas : Lanuit Coloniale, Guerre et Révolution d'Algérie, Éditions ANEP, Alger, Algérie, 2006, p 22.

<sup>3</sup>غوستاف لوبون: روح السياسة، ترجمة محمد عادل زعتر، المطبعة العصرية، جمهورية مصر العربية، د.ت، ص 169.

نشر الجهل والامية في الجزائر، و محاولة فرنسة هذا البلد، و محاولتها العديدة تنصير  
الجزائريين بهدف القضاء على الشخصية الوطنية، لأن ذلك سينفلي كماهل هذه الدراسة  
لا سيما وأن هذا الموضوع يتطلب بحثنا قائما بذاته، وإنما غير ضنا هو الإشارة فقط إلى  
الخطوط العامة للسياسة الفرنسية في الجزائر الرامية إلى احتلال هذا البلد أرضا و شعبا و  
غزوه ثقافيا و تذيبه فكريا و حضاريا، ذلك أن هذا الغزو كان قد شمل الانسان و  
الأرض و الثقافة و الدين على حد سواء

## II - التعليم و العلماء

خصصنا هذا العنصر للجددث عن السياسة التعليمية الفرنسية و الجدل الذي أنارته  
مسألة تعليم الجزائريين إبان الحقبة الاستعمارية الفرنسية، و هو تعليم كان مقسما إلى  
قسمين رئيسيين القسم الأول و هو التعليم العربي الحر، و ينعت بالتعليم الوطني أحيانا،  
كما ينعت بالتعليم التقليدي أحيانا أخرى باعتبارها استمرارا للتعليم الذي كان سائدا  
خلال العهد العثماني، و لم يمسه التطور و التجديد إلا مع ظهور الحركة الإصلاحية  
خلال النصف الأول من القرن العشرين أما القسم الثاني فهو التعليم الحكومي الرسمي  
الذي كان منسجا بطابع التجديدي الاستعماري الديني واللغوي والحضاري، و هو مقسم  
بدوره إلى تعليم خاص بالفرنسيين، و تعليم خاص بالجزائريين و بالإضافة إلى ذلك  
سننعر ف أيضا إلى بعض كبار المعلمين، كما سنتناول موضوع هجرتهم إلى خارج الجزائر  
و خاصة إلى بلاد المشرق و المغرب العربي، و أخيرا نختم الكلام بالجددث عن التعليم و  
حركة التأليف.

## 1 - السياسة التعليمية الفرنسية

في بداية الاحتلال الفرنسي للجزائر نازع مسألة تعليم أبناء الجزائر تياران متناقضان  
في الرأي أولهما كان يفضل تعليم أهل الجزائر و تثقيفهم، أما الثاني فكان يناهض ذلك و

يدعو إلى تجهيلهم، و غلق كل أبواب العلم و المعرفة في وجودهم و كان دعاة الرأي الثاني من أنصار نظرية الاستعباد التي تقوم على عنصر القوة باعتبارها الوسيلة الوحيدة لإخضاع الجزائريين وإذلالهم و فهدم اجتماعيا و تدمرهم اقتصاديا و تلوذ بهم فكريا و ضاربا و استغلّ لهم بأربع الطرق و الوسائل الممكنة و قد ساق أنصار هذا الرأي عادة حجج مؤداها أنه " لما كان تعليم الوطني يؤول بالجزائر إلى خطر محقق سواء من الناحية الاقتصادية أو من ناحية التعمير الفرنسي، فإن الرغبة تميل إلى إلغاء التعليم الابتدائي".<sup>1</sup>

غير أن هذا الرأي لم يصمد كثيرا أمام قوة حجج مؤيدي الاتجاه الآخر اللذين اعتبروا التبريرات التي قدمها خصومهم تبريرات سقيمة و تنفخ فيها الرجاءة و الخسافة و النظرة الاستشراقية، ذلك أنهم كانوا يعتقدون أن مصلحة المستعمر الفرنسي في الجزائر تقتضي تعليم أبناء الجزائر و الاهتمام بالمدرسة باعتبارها الوسيلة الفعالة لسلب الشعب الجزائري من هويته و موروثه الثقافي و شخصيته بصورة تدريجية، و أن النتائج التي يمكن للفرنسا أن تجنيها نتيجة لذلك أحسن بكثير و أكثر أثرا و أبعد مدى مما لو استعملت القوة مع هذا الشعب<sup>(1)</sup>

و لم يكن هدف الفرنسيين من وراء فتح المدارس من أمام أبناء الجزائر هو تدمير عقولهم و تعليمهم، بل كانوا يهدفون إلى تكوين فئة نلعب دور الوسيط بينهم و بين الجزائريين ليعتمدوا عليها لاخرى في المجتمع الجزائري و تعميق الفكر الكولونيالي في أذهان الجزائريين، و قد عبرت عن هذه الحقيقة إحدى الوثائق الرسمية الفرنسية الموجهة إلى وزير التربية الفرنسية عام 1839م، و التي جاء فيها "... لقد بات من الضروري إنشاء مؤسسات ثانوية في بلدان المينر و بول لنفتح أبوابها أمام أبناء العائلات المسلمة المبسورة

<sup>1</sup> يحي بوعزيز: السياسة الاستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري 1830-1954، د.م.ج، الجزائر، 1995، ص 162.

الجمال، لتعلمهم أصول حضارتنا وأخلاقنا و كل معارفنا. وإذا أردنا أن نشبهت أفلامنا في هذه المستعمرة، فلا مندوحة لنا من تكوين شباب وتلميذتهم معارفنا، حتى يصبحوا وسطاء نافعين بيننا وبين إخوانهم في الدين، و سينتقلون بمهمة إعطائهم الأفكار الثيرة الصحيحة عن قوة فرنسا وعظمتها...<sup>(1)</sup>

و كان مدير مدرسة المعلمين بالجزائر من أنصار نظرية تدوير عقول الجزائريين، إذ كان ينادي بضرورة تنقيف أبناء الجزائر للانداء عليهم في عملية بناء المشروع الكولونيالي حيث كتب " ... ليس من الكرم أو الجود في شيء أن نرغب الجامعة في نشر العلم في القبيلة، بل دعونا نفعلها كلمة صريحة ونطلقها مدوية، إن ذلك في صالح فرنسا وحدها، وهو ما نضعه دائما نصب أعيننا. فبدأت أضعي على تعليمنا طابعا خاصا، كما ساعدت مدرسينا على اتباع طرفهم و وسائلهم الخاصة، كما أضعي في الوقت نفسه على براجمنا طابعها الراهن. وأنه لمن الأهمية كما أن نشبهت في أذهان الأهالي فكرة ريفية ونقية عن وطننا و ذلك بخلق تلاميذنا دروسا متناسبا وأعمارهم، كما تنفني ودرجة ثقافتهم عن عظمة فرنسا و جيشها وثروتها، وليس من شك... في أن مركزنا سيكون أقوى دعامة لو استطعنا أن ندفع الأهالي فيفكروا من تلقاء أنفسهم و يحدوا إرادتهم ويقولون فيها بينهم " ألاما أقوى وأكرم هؤلاء الفرنسيين، إنهم أحسن ما نود أن يكون عليهم أساتذتنا. إن المدرسة الأهلية في شكلها الراهن وبعملها الخيري المزدوج ليست أداة تجديد خلقي فحسب، بل هي على وجه الخصوص أداة سلطة و سلطان و وسيلة نفوذ و سطوة، و سنخلق من رعايانا عضوا متفيدا جدا و ساعدا محملا لفرنسا...<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup>Yvonne Turin : op.cit, p 63.

<sup>2</sup> يحي بوعزيز: المرجع السابق، ص ص 162، 163.

و هكذا يظهر لنا مما تقدم أن المسألة لا تتعلق بنشر العلم و الثقافة و التمهيد و تدوير عقول أبناء الجزائر كما يبدو من ظاهر السياسة الكولونيالية في مجال التعليم، و لكن الغرض الاستراتيجي هو مسح الشخصية الوطنية و إخماد الروح الوطنية من خلال تكوير و سطاء أهليين يكونون بمثابة السواعد المخلصة لفرنسا الاستعمارية لمساعدتها على تثبيت أركانها بالجزائر.

و بعد هذه النظرة العامة حول الجدل الذي أثارته مسألة التعليم في الجزائر في بداية الاحتلال، و مرامي و مقاصد السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر، نقول أن هذا التعليم الموجه أخذ مسارات مختلفة تتلخص في اتجاهين رئيسيين هما التعليم الوطني أو التعليم العربي الحر و التعليم الحكومي الرسمي، و في ما يلي سنجدد بشيء من التفصيل على كل نوع من هذين النوعين.

### أ- التعليم العربي الحر

و هو النوع الذي بجملة المبعوض تسميته بالتعليم الوطني، و هو استمرار لنوع و طبيعة التعليم الذي كان يسود في الجزائر قبل الاحتلال الفرنسي أي خلال العهد العثماني. و قد كان يمارس في الزوايا التي كانت تباشر أدوارا علمية و تعليمية و اجتماعية و دينية و حتى سياسية و قد تأثرت بالغزو الفرنسي و ما صاحبه من استيلاء على الأملاك الوقفية، و حرور المقاومة الوطنية التي اندلعت في وجه المحتل و كانت مواد هذا التعليم تشمل القرآن الكريم، و الأصول و البيان و المنطق و مصطلح الحديث و الفقه و الحديث و السيرة و النصف و الحساب و علم الوقت.<sup>(1)</sup>

و قد تأثر بمجاعة الإدارة الاستعمارية للزوايا التي يقدم فيها هذا النوع من التعليم، حيث استغلوا بعض رجالها و دسروهم بدلا خلاها للنجس على كل ما يجري فيها،

<sup>1</sup> أحمد الخطيب: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين و أثرها الإصلاحي في الجزائر، المرجع السابق، ص 62.



و جردوهم من الزيارات التي كان يؤديها الناس لها بإذن منهم، ومع مرور الوقت تحول هذا التعليم تدريجياً إلى تعليم يغلب عليه الطابع التبليغي المصرفي<sup>(1)</sup> ولم تنوفاً سياسة الإدارة الاستعمارية الفرنسية تجاه التعليم العربي الحر عند هذا الحد، بل حاولت التضييق عليه، فأصدرت بتاريخ 18 أكتوبر 1892 م مرسوماً يقضي بتجديد فتح المدارس الفرنسية إلا برخصة من الحكومة الفرنسية، وبملاحظة أن الفرنسيين اتخذوا من هذا القانون مسوغاً لغلبي كل المدارس التي كانت تنشط في السابق أي قبل صدور هذا القانون<sup>(2)</sup>، وهو إجراء معيب وينطوي على خرق واضح لأحكام القانون التي تنص على إلزامية عدم تطبيق القوانين في مثل هذه الحالات بأثر رجعي، بل يكون سرديانه بأثر فوري إعتباراً من تاريخ صدوره في الجريدة الرسمية.

والحقيقة أن الفرنسيين وجدوا صعوبات كبيرة في تطبيق أحكام هذا القانون على أرض الواقع، لأن النعس في تطبيقه فتح المجال أمام الجزائريين للمناجاة على أحكامه، حيث تحول قسم كبير من تلك المدارس إلى العمل بطريقة سرية<sup>(3)</sup>.

وإذا كان الفرنسيون قد سمحوا بممارسة هذا النوع من التعليم في إطار ضيق أي الإطار الذي تحدده الرخصة التي تمنحها لإدارة الفرنسية، فإنه ليس من السهل الحصول عليها بسبب شروطها القاسية، ذلك أن الفرنسيين كانوا لا يريدون موافقتهم على فتح هذا النوع من المدارس إلا إذا روعيت عدة شروط أهمها:

- إلزامية التقيد بالحر في أحكام مرسوم 1892 م.

- ألا يتعدى عدد الراغبين في التسجيل داخل هذه المدارس من ثمانية تلاميذ، مع إمكانية تخفيض هذا العدد إلى تلميذين إنثنين في المدرسة في بعض الحالات الاستثنائية.

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 394، 395.

<sup>2</sup> أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص 63.

<sup>3</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 227.

- أن تجرى الدروس داخل هذه المدارس خارج أوقات التعليم في المدارس الفرنسية العامة

و إلى جانب هذه الشروط الموضوعية، هناك شرط آخر يتعلق بسيرة طالبها، فقبل

أن تمنح الإدارة الفرنسية هذه الرخصة، فإنها تباشر عملية تحقيق إداري تجري بملفها  
التوجهات السياسية والدينية لطالبها، والذي يجب أن يكون محمدا و وفيما الفرنسية فعلى  
سبيل المثال فقد تقدم السيد عبد الله بلقاسم ولد محمد بطلب رخصة إلى الجهة الإدارية  
المختصة بذلك في مدينة وهران عام 1915م، وبعد تحقيق معيني في سيرته تمت الموافقة  
عليها لأن طالبها استوفى كل الشروط الشكلية والموضوعية التي يفرضها مرسوم 1892،  
ضاف إلى ذلك أنه كان رجلا طيبا و محمدا للفرنسا و ينتمي إلى الطريقة الدرقاوية<sup>(1)</sup>

و غني عن البيان أن شرط الإخلاص الذي يتحدث عنه الفرنسيون في هذه الحالة

كان يخضع للسلطة التنفيذية المطلقة للأعوان الإداريين الفرنسيين، فإذا لاحظوا فيه أنه  
يكافح من أجل إنقاذ الجزائر من براثن الجهل والامية و يدعو إلى نشر العلم والفضيلة،  
و تعليم اللغة العربية، و مجاهدة رغبة الكوادر الجهيلية و مشاريع فرنسا الاستعمارية  
حرره من هذه الرخصة و التهموه بعدم الإخلاص للفرنسا و أما إذا أدر كوا أنه سيساهم  
في تغذية روح التفسخ الديني و الانحلال الخلقي و قيادة دعوات الجهل و الضلالة و البدع  
و الحرافات و أفكار الشرك بالله رخصوا له بفتح تلك المدارس

و الخليفة أن سياسة التضييق الممارسة ضد التعليم العربي الحر كانت قد أدت إلى

تراجعها بصورة تدريجية، ففي عام 1865 مثلا كان عدد التلاميذ الجزائريين الذين بلغوا

<sup>1</sup> أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص 63.

بمدارسه بفقدان بنحو 13 ألف تلميذ، ولكن لم يأت عام 1880 حتى تنافس عدددهم بشكل لافت للانتباه ووصل إلى ثلاثة آلاف تلميذ<sup>(1)</sup> و يبدو أن الأحكام التي جاء بها مرسوم 18 أكتوبر 1892م السابق الذكر، لم تحل مشكله التعليم العربي الحر بالطريقة التي كان الفرنسيون يخططون لها، وربما هذا ما يفسر الاصرار المستمر للإدارة الاستعمارية الفرنسية على توجيهها المعادي لهذا النوع من التعليم وبنجلى هذا الاصرار في القانون الذي أصدره المشرع الفرنسي بالجزائر في 24 ديسمبر 1904م، والذي أكد فيه مرة أخرى على مسألة منع كل جزائري من فتح أو تولي إدارة مدرسة عربية أو كتاب لتعليم القرآن الكريم إلا بترخيص خاص من محافظ العمالة إذا كان طالب هذا الترخيص يفتن في مناطق الحكم المدني أي المناطق الشمالية للجزائر أو الحاكم العسكري إذا كان طالب هذا الترخيص يفتن في مناطق الحكم العسكري أي المناطق الجنوبية<sup>(2)</sup>

ومن جانب آخر تحدث هذا القانون عن البرامج الدراسية والمواد التي تدرس في هذه المدارس وفقاً لما يلي:

- أنه ألزم القائمين عليها بتدريس القرآن الكريم والافتصاص على تحفيظه فقط، أي أنه منع تفسيره، وشدد على عدم التعرض بأي شكل من أشكال التفسير الآيات القرآن الكريم التي تحض المسلم على الجهاد ونحوها بالظلم والاستبداد.

<sup>1</sup> عبد الله شريط، محمد الميلي: المرجع السابق، صص 218، 219.

<sup>2</sup> أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص 154.

- أنه حرم هذه المدارس من تدريس مادة تاريخ الجزائر خاصة و التاريخ العربي و الإسلامي عامة، كما حرمها أيضا من تدريس جغرافية الجزائر و البلاد العربية، و الأدب العربي بجميع فنونه، و المواد الرياضية و العلمية (1)

هذا و قد خصص المشرع الفرنسي شقفا جزائريا فحدد فيه عن العقوبات التي تطال المخالفين أحكامه إذ توعدهم بالحبس و الغرامة المالية أو بالعقوبة بين معاً، كما أنه منح الجهة الإدارية المانحة لرخصة التعليم حتى سحبها لأجل مسمى أو بصورة نهائية إذا رأيت أن المدرسين خالفوا قواعد الأخلاق و النظام العام ! أو أنهم فتحو أبواب مدارسهم أمام الأطفال الذين هم في سن التمدرس أثناء ساعات التعليم في المدارس الفرنسية، و ذلك في المغرب و الأرياف القريبة من المدارس الفرنسية بمسافة تقل عن ثلاثة كيلومترات، حتى لا يرفض الأطفال الالتحاق بالمدارس الفرنسية و يلتحقون بمدارس التعليم العربي الحر. و بما أن هذا القانون كان قد منح السلطة التنفيذية الواسعة للإدارة الوصية، فقد تعسف أعوانها في تطبيق أحكامه و جعلوها سلاحا يشهرونه في وجه كل معلم أو مدير مدرسة أو كتاب قرآني يظهر غير وطنية صادقة على لغته أو دينه أو وطنه، فيسارعون إلى توقيفه و غلق مدرسته أو كتابه بصورة مؤقتة أو دائمة، و قد يجولوه على الغضاء الذي قد يوجه له تخمة تعليم اللغة العربية دون ترخيص إداري، أو تخمة المساس بالنظام العام و مخالفة قوانين الجمهورية و لا سيما قانون 24 ديسمبر 1904، غيرهما من النظم الأخرى، لذلك زج بعدد غير قليل من المعلمين و مديري المدارس العربية في السجون إلى جانب المصوص و المنحرفين و مختربي الجريمة (2)

<sup>1</sup> أحمد الخطيب: الثورة الجزائرية دراسة و تاريخ، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1958، ص ص 129، 130.

<sup>2</sup> رايح تركي: المرجع السابق، ص 155.

و رغم ذلك بقيت بعض الزوايا في الأرياف تقدم هذا النوع من التعليم، وتمكنت من التأقلم مع الأوضاع الجديدة التي فرضتها التشريعات الفرنسية مثل زوايا منطقة الزواوة، و زاوية طولقة ببسكرة، و زاوية الهامل ببوسعادة، و زاوية قصر البخاري وغيرها، واشتهر عدد كبير من علماء الزوايا الريفية أمثال الشيخ محمد بن بلقاسم و تلميذه محمد بن عبد الرحمن الديسي، و بلقاسم البوجليبي، و ابن أبي داود، و عمدة غلام الله، و علي بن عثمان و غيرهم من العلماء الذين انتصبوا للتدريس وفقاً للرؤية التي حددها المشرع الفرنسي.<sup>(1)</sup>

و هكذا استمر التعليم العربي الحر في نشاطه ضمن الإطار الفرنسي بواسطة وسائل تقليدية كاللوحه و ملاد "السمح"، و لم يكن أمام الجزائريين الراضين لمخاطر سياسة الإدماج خيارات أخرى غير ذلك، حيث سادت في وجوههم كل سبل التعليم العربي الحديث، و صحت آذان الفرنسيين عن سماح مطالب الجزائريين المتعلقة بفهم في التعليم ضمن الإطار العربي الإسلامي، و فتحت أمامهم أبواب المدارس الفرنسية وفقاً لإجراءات و ترتيب خاصة، و أطر ضيقة. و إذا كان السواد الأعظم من الجزائريين يفضل إرسال أبناءه إلى مدارس التعليم العربي الحر رغم بساطتها و قلة إمكانياتها، و يرفض إرسالهم إلى المدارس الفرنسية رغم إمكانياتها المنطوقة، فلأن أبناءهم كانوا ملزمين بإنشاء السلام الوطني الفرنسي "لامار سيلياز" داخل هذه المدارس<sup>(2)</sup>، و كانوا يحفظون حفظاً كاملاً إسم كل قرية فرنسية، بينما كانوا يجهدون الجهد الأدي عن تاريخ و جغرافية بلادهم الجزائر، و تجدهم مله بين الإمام و اسعوا و دقيقاً بتفاصيل تاريخ فرنسا لأنهم

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 396.

<sup>2</sup> أحمد الخطيب جمعية العلماء المسلمين الجزائريين و أثرها الإصلاحي في الجزائر، المرجع السابق، ص 63.

كانوا يتلفون دروسا تركز كثيرا على هذا الجانب<sup>(1)</sup>، بل أكثر من ذلك أنهم كانوا يتلفون في حصص مادة التاريخ منذ الأسبوع الدراسي الأول أن الجزائر كانت تسمى قديما (غالبا) (La Gaule)، وأن أجدادنا كانوا يسمون (الغالبيين) (Les Gaulois)<sup>(2)</sup> ولفظ كان من الطبيعي جدا أن "يشبطن" الجزائريون المدارس الفرنسية، و يرفضون إرسال أبنائهم إليها ويكتفون بما كان يقدم لهم في مدارس التعليم العربي الحر، وقد لاحظ المسؤولون الفرنسيون ذلك، وأكاد رأيت من القطاع العسكري الفرنسي الجندال (دي سالي) (De Salles) هذه الحفيظة حينما قال "... عمومًا إذا وضعنا في الميزان الجهود التي بذلناها في سبيل نشر العلم بين الأهالي، فلا بد أن نقول أننا لم نحقق أي نجاح يذكر، ذلك أن الأهالي يعتقدون أن العلم والدين هما في الحقيقتة وجهان لعملة واحدة، وأن كل خطوة نبلها في سبيل تحسين مستوى أجددهما تجعلهم يتوجسون منها خيفة..."<sup>(3)</sup> وقد انعكس هذا الوضع على حالة التعليم العربي في الجزائر خلال الحفيظة الاستعمارية، وهي الحالة التي وصفها محمد فريد عندما زار الجزائر عام 1901م حينما قال: "إن حالة التعليم في الجزائر سيئة جدا، ولو استمر الحال على هذا المنوال لملت اللغة الفرنسية محل العربية في جميع المعاملات، بل ربما تندر من العربية بالمرة مع مضي الزمن، فلا الحكومة تسعى في حفظها، ولا تدع الأهالي يؤلفون الجمعيات لفتح المدارس"، ويستمر قائلا "هجرت ربوع العلم وخربت دور الكتب وصارت الديار مرتعا للمجهل والجهلاء، وكادت تندر من معالم اللغة العربية الفصحى، ونظرت إلى

<sup>1</sup> يحيى بوعزيز: المرجع السابق، ص 164.

<sup>2</sup>Charles-Robert Ageron : Les Algériens Musulmans et la France 1871-1919, Tome Second, op.cit, p 956.

<sup>3</sup>Yvonne Turin. op.cit, p 118.

اللغة العامية الكلمات الأجنبية، بل أصبحت اللغة الفرنسية ساوية هي لغة التخاطب في  
العواصم مثل وهران وفسطاطنة و عنابة وغيرها. (1)

و الواقع أن الشعب الجزائري لم يستسلم لإرادة المستعمر الفرنسي و مشاريعه  
الاستعمارية، بل قاومها و تصدى لها بقوة عن طريق نخبة الدينية و زعماء رأيه، و كان  
على رأسهم الشيخ عبد الحميد بن باديس الذي نألم كثيرا لرؤية الضجالة التي كانت  
عليها الحياة الثقافية في الجزائر، فقال: " هذا الخطر قريب من الغناء ليست له مدارس  
تعلمه و ليس له رجال يدافعون عنه و يموتون من أجله، بل كان في اضطراب دائم  
مستمر... كان أبناؤنا يومئذ لا يذهبون إلا إلى المدارس الأجنبية لا تعطيتهم غالبا من  
العلم إلا ذلك الغناء الذي يدمغتهم بالسفاسف حتى إذا خرجوا منها خرجوا  
جاهلين لدينتهم و لغتهم و قوميتهم، و قلنا بذكر و نألم (2)

و على هذا الأساس أسس عبد الحميد بن باديس جمعية العلماء المسلمة بين الجزائريين  
عام 1931م التي احتضنت نشر التعليم العربي الحر على نطاق واسع، و فتحت أبواب  
مدارسها على مصراعيها لتستقبل آلاف التلاميذ الذين فضل أولياؤهم إرسالهم إليها و  
قد صور لنا الشيخ البشير الإبراهيمي أحداً كان هذه الجمعية حركية التعليم العربي الحر  
التي حملتها جمعية العلماء المسلمة بين الجزائريين على عاتقها رغم التضيقات الإدارية التي  
كانت تمارسها الإدارة الاستعمارية الفرنسية ضدها فيقول: "... إن مدارسنا (مدارس  
جمعية العلماء) عامرة بهذا الصنف من الأطفال و هو هذا الصنف المتشرد، الضائع، الذي  
لم يجد إلى التعليم الحكومي سبيلا، و أن عدده كثير إنه يقارب التسعين بالمائة من أبناء  
الأمة التي تدفع الضرائب و تقوم بواجبات الجندية... و ما كنا في يوم من الأيام حربيا

<sup>1</sup> أنور الجندي: الفكر و الثقافة المعاصرة في شمال إفريقيا، الدار القومية للطباعة و النشر، القاهرة، مصر، 1965، ص 133.

<sup>2</sup> أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص 64.

للتعليم الفرنسي على نفاذه! بل تخض عليه و نعهده بابا من أبواب النفاذ، و سلاحا من  
أسلحة الحياة، و إنما نريد أن نجمع الأبنائنا بين التعليم بين جميعا للمصلحة و ما داموا  
محرورين من التعليم الفرنسي فمن حفتنا و من واجبتنا و من الإحسان إلى أبنائنا أن نشغلهم  
النهار كله بتعلم دينهم، و لغتهم، بل دليل أننا لا نقبل في مدارسنا تلامذة الفرنسية إلا بعد  
الرابعة و النصف مساء لئلا يجرموا من أخذ التعليم بين على ما في هذه الساعات الزائدة من  
إرهاق للمعلمين و التلامذة عندئذ هذا ما نراه نحن أما الحكومة فإلها ترى أن يقاء أبنائنا  
في الأزقة معرضين للمشرب و الفساد خير من تعليمنا أيهاهم تعليمها عربيا و إسلاميا فلما  
صممنا على أداء الواجب علينا للمدينة و أمننا، صممت على المعاكسة و التضيق... (1)  
و بالإضافة إلى حركة التعليم التي احتضنتها جمعية العلماء المسلمة بين الجزائريين في  
مدينة فسنطينة، فقد تمكنت بعض المدارس من الحصول على ترخيص رسمي لمباشرة التعليم  
العربي الحر في بعض جهات الوطن مثل مدرسة الشبيبة الإسلامية التي تأسست عام  
1927م بالجزائر العاصمة، و استمرت تؤدي رسالتها التربوية بكفاءة و افتتار لمدة خمسة  
عشر عاما، و مدرسة السلام التي تأسست عام 1929م بالجزائر العاصمة كذلك، و قد  
تعاونت مع مدرسة الشبيبة الإسلامية في نشر التعليم العربي بين أبناء العاصمة، و المدرسة  
العربية القرآنية عام 1929م كذلك في العاصمة التي كان لها منهاج جديد للتعليم  
العصري، و مدرسة جمعية الإصلاح الخيرية في مدينة غرداية عام 1928م، كما تأسست  
مدارس عربية أخرى في مدن جزائرية أخرى كتلمسان و بجاية، و وادي ميزاب و  
غيرها (2)

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي: عيون البصائر، دار المعارف، القاهرة، مصر، 1964، ص ص 239، 240.

<sup>2</sup> رايح تركي: التعليم القومي و الشخصية الوطنية 1931-1956، دراسة تربوية للشخصية الجزائرية، المرجع السابق، ص  
ص 239-243.



و يطول بنا الحديث إذا ذهبنا نقتبع و نرصد بدقة كل الجوانب المتعلقة بالتعليم العربي الحر أو التعليم الوطني و التضييق الذي مارسه المستعمر الفرنسي عليه و على اللغة العربية و الهوية الوطنية سيما مع سياسة الفرنسة و الإدماج و التمهيد التي كان يهدف إلى فرضها على الشعب الجزائري منذ البدايات الأولى للاحتلال، و ردود الفعل الوطنية العنيفة المتمثلة في صعود رجال التعليم العربي الحر إنطلاقا من الزوايا و في إطار الحركة الوطنية و لاسيما الحركة الإصلاحية بقيادة جمعية العلماء المسلمة بين الجزائريين و كنتفي بالقول أنه رغم محاصرة الإدارة الاستعمارية له منذ البداية، و رغم الإمكانيات البسيطة التي كان يعتمد عليها إلا أن خرج بحجبه كانوا قد أبلوا بلاء حسنا، و أبلوا كفاءة عالية في مجالات معينة و قد اعترف الفرنسيون بنفوق أبناء الزوايا في امتحان الدخول لسلك القضاء عام 1869م، و أظهرت النتائج أن نسبة نجاحهم كانت أعلى مقارنة مع خرجي المدارس الحكومية الثلاث، و قد سيطروا على هذه الوظيفة إلى غاية عام 1880م<sup>(1)</sup> فضلا إلى هذا الجهود التي بذلتها جمعية العلماء المسلمة بين الجزائريين في نشر هذا التعليم والعمل على إصلاحه من حيث النظم و البرامج و طرق التدريس، جعلت منه تعليما عصريا تحطمت عنده مشاريع المسخ الاستعماري، و كان ينافس أو على الأقل يضاهي التعليم الحكومي الفرنسي الذي سنعرض له فيما بعد.

## ب - التعليم الحكومي الرسمي

ينقسم التعليم الحكومي الرسمي أثناء الحقبة الاستعمارية الفرنسية إلى ثلاثة أنواع: النوع الأول خاص بالفرنسيين، و النوع الثاني خاص بالجزائريين، بينما النوع الثالث كان مزدوجا، و في ما يلي نتحدث عن كل نوع بشيء من التفصيل.

## أولا : التعليم الخاص بالفرنسيين

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 395.

واكب هذا النوع من التعليم بداية الاحتمال الفرنسي حيث طبغته الفرنسيون بطريقة منظمة منذ عام 1833م، وقد شمل كل مراحل التعليم من الابتدائي إلى مرحلة التعليم العالي، وكان يتوسع كلما ازداد نفط الكولون على الجزائر، غير أن هذا الاتساع كان يمس بالدرجة الأولى مرحلة التعليم الابتدائي لارتباطه بأبناء المسوطنين<sup>(1)</sup>، وهو يخضع من الناحية المبدئية للنظام التعليمي المطبق في فرنسا، وقد استحدث الفرنسيون في كل عمالة جزائرية مراقبا عاما للتعليم الابتدائي، و مراقبين ابتدائيين، و مجلسا عماليا للمراقبة، و التعليم في هذه المرحلة إجباري في كل المدارس على الجنسين من سن السادسة إلى سن الثالثة عشر من أبناء الأوربيين، أما أبناء الأهالي فلا يكون إجباريا عليهم إلا إذا صدر أمر من الجهات العسكرية العليا التي يمثلها الوالي العام<sup>(2)</sup>، و معلوم أن أبناء الجزائريين المعنيين في هذا السياق هم الذين إنحاز أولياؤهم إلى الفرنسيين، مثل أبناء رجال الدين الرسميين الذين قبلوا الوظائف الدينية الرسمية، و أبناء القياد و الأغوات و الوسطاء الأهليين الذين تولوا الوظائف الرسمية، و أبناء الجنود المرتزقة الذين انخرطوا في صفوف الجيش الفرنسي<sup>(3)</sup>، و كان التعليم الابتدائي يشمل المدارس الآتية:

- مدارس ثان لتخرج المدرسين الأولى في بوزريعة بالجزائر العاصمة و الثانية في فسنطينة

- ثلاث مدارس لتخرج المدرسات الأولى في ملبانة، و الثانية في فسنطينة، و الثالثة في وهران

- 10 مدارس ابتدائية عليا خاصة بالذكر تقع في: الجزائر و بوفاريك و الحراش و فسنطينة و سيدي بلعباس و مستغانم و ملبانة و باندنة و سطيف و المدينة

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 387.

<sup>2</sup> أحمد توفيق المدني: المرجع السابق، ص 274.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 387.

8 - مدارس ابتدائية عليا لإناث تفتح في الجزائر والبليلة و مليانة و قسنطينة و

معسكر و مستغانم و سطيف و سيلمي بلعباس.

1530 - مدرسة ابتدائية تضم 2791 تلميذا.

106 - مدرسة أمومة عامة<sup>(1)</sup>

و بالموازاة مع ذلك أنشأ الفرنسيون كذلك مدارس تقدم تعليما يخص المرحلة

المتوسطة، وقد كانت مدارس في الأصل مخصصة لخدمات الدين الإسلامي أو للجهش و

كانت هذه المؤسسات تسمى (كوليجات)، وتطبق هي الأخرى البرامج الرسمية المطبقة

في فرنسا التي كانت تركز على تعليم اللغات القديمة (اليونانية و اللاتينية)، كما جرى

الاهتمام كذلك بالتعليم الثانوي، حيث فتح الفرنسيون عدة مدارس خاصة بهذه المرحلة،

إلا أن طلابها كانوا يلتحقون بفرنسا للحصول على شهادة البكالوريا و في عام 1862م

دشن الفرنسيون أول ثانوية فرنسية بالجزائر، و سموها ثانوية بي جوم، و هي الثانوية

المعروفة حاليا بثانوية الأمير عبد القادر و قد شهدت على أنقاض المقابر الإسلامية و بعد

عام 1871م تكونت بالجزائر عدة ثانويات في الجهتين الثلاث من الوطن خاصة في الجزائر

العاصمة، و وهران و قسنطينة و غيرها.

أما بالنسبة للتعليم العالي، فإن أول مدرسة للطب و الصيدلة أسست عام 1857م،

و كانت مهمتها تنصرف إلى دراسة الأعشاب و الأمراض المختلفة في الجزائر، إضافة إلى

تكوين مساعدين في التمريض، و قد سمح لعدد قليل من الجزائريين بدخولها، غير أن هذا

القطاع التعليمي تأسس بصورة رسمية عام 1879م<sup>(2)</sup>، حيث تأسست جامعة الجزائر لتضم

أربعة كليات أولها كلية الحقوق، و هي تدرس الحقوق العامة و الحقوق الفرنسية والنظم

<sup>1</sup> أحمد توفيق المدني: المرجع السابق، ص 274.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 387، 388.

والتعاون بين الجزائرية والإسلامية، وتمنح شهادة الليسانس والدكتوراه في الحقوق، و  
ثانيتها هي كلية الطب والصيدلة، وثالثها كلية الآداب التي تركز على تعليم المشرفيات و  
تدرس الآداب الفرنسية، والآداب واللغات القديمة، والآداب واللغات الحديثة، و  
الغلسفة الإسلامية، وتاريخ الغلسفة الإسلامية، واللغة العربية الفصحى، والآداب  
العربية الحديثة، والآثار الإفريقية، والجغرافيا الإفريقية، وتاريخ إفريقيا الشمالية وتاريخ  
التمدن الإسلامي ونحو ذلك، وتمنح هذه الكلية تجريبها شهادة العلوم التاريخية و  
شهادة الدراسة العليا للغة العربية وآدابها، وشهادة اللغة العربية، وأخرى للغة الغبائية، و  
شهادة الكفاءة لتدريس اللغة العربية بالثانويات والكوليجات، وتمنح أيضا شهادة  
الدكتوراه في الآداب. أما بالنسبة للكلية الرابعة فهي كلية العلوم<sup>(1)</sup>

وقد نشطت هذه الكليات الأربعة التي شكلت نواة جامعة الجزائر في خدمة  
مفاسد الإدارة الاستعمارية الفرنسية، فكلية الآداب كانت مرتعاً للاستشراف الفرنسي، و  
كلية الحقوق مركزاً لتفسير الشريعة الإسلامية لأحكام القانون الفرنسي، و  
كانت كلية العلوم أيضا تترجم مفاسد المستعمر، ولم تكن هذه الكليات تمنع  
بالاستغلالية من حيث البرامج والشهادات، وإنما كانت تابعة لفرنسا، ذلك أن الطلاب  
الفرنسي في الجزائر عليه أن يجري إمتحان تخرجه النهائي في فرنسا ضمنا للمحافظة على  
المستوى وأيضا ضمنا للتبعية<sup>(2)</sup>

وإذا كان الفرنسيون قد سمحوا لبعض الغنائم من الجزائر بين بالانخراط في سلك  
التعليم العالي، فيجب أن يفهم أن هذه الفئة "الخطوطة" كان عددها ضئيلا جدا، ولا  
يتناسب ألبتة مع نسبة سكان الجزائر، وقد لاحظ المؤرخ الفرنسي "أجرون"

<sup>1</sup> أحمد توفيق المدني: المرجع السابق، ص 276

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 388، 389.

## الجزء الثاني

"Ch.R.Ageron" أن حصة الأسلم من عدد الطلبة التعليم العالي تعود إلى الفرنسيين و الأوربيين، أما عدد الطلبة الجزائريين فتمتد كان هزلا ولا يكاد يذكر. ففي عام 1914م كان عدد الطلبة الجزائريين المنخرجين من الجامعة كما يلي: (1)

الكلية	عدد الطلبة	طبيعة الشهادة
الحقوق	12	شهادة ليسانس في الحقوق.
	01	شهادة الكفاءة في الحقوق.
الطب	01	شهادة الدكتوراه في الطب
	01	شهادة الدكتوراه في الصيدلة.
	03	شهادة قابلة.
الآداب	01	شهادة الدراسات العليا في اللغة العربية
	33	شهادة اللغة العربية
	03	شهادة اللغة البربرية
	193	شهادة تدريس اللغة العربية في التعليم الإعدادي
	03	شهادة تدريس اللغة البربرية في التعليم الإعدادي
العلوم	02	شهادة ليسانس في العلوم
	22	

<sup>1</sup>Charles-Robert Ageron : les Algériens Musulmans et la France, 1871-1919, Tome Second, op.cit, p 962.

## الجزء الثاني

شهادة العلوم الطبيعية	
-----------------------	--

وقد قدر عدد طلبة الجامعة الجزائرية عشية الاحتفال الفرنسي بالذكرى المئوية لاحتلال الجزائر عام 1930 - - - 1890 طالب موزعين وفقاً للجدول الآتي: <sup>(1)</sup>

الكلية	الطلبة الجزائريون	الطلبة الفرنسيون والأوروبيون
الحقوق	17	831
الطب	07	324
الصيدلة	06	211
العلوم	14	198
الآداب	33	249

وبهذا يتأكد لنا مرة أخرى أن عدد الطلبة الجزائريين كان منخفضاً جداً حيث

قدر خلال هذه السنة التي احتفل فيها الفرنسيون بمئوية احتلال الجزائر - - - 77 طالباً، وبالمقابل كان عدد الطلبة الفرنسيين والأوروبيين مرتفعاً جداً ووصل إلى 1.813 طالباً.

وهناك صنف آخر من التعليم جربه الفرنسيون في الجزائر وأخفوه بالتعليم الخاص بالفرنسيين، وكانت حلقاته موجهة لهم دون سواهم أي أنه كان محرماً على الجزائريين مهما كانت درجة ولائهم وقرابهم للفرنسيين، ويسمى هذا الصنف بلغات اللغة العربية أو كراسي اللغة العربية. وقد طبغوه تلبية لحاجة الإدارة الفرنسية في فهم لغة الجزائريين وطبائعهم وذلك تمهيداً لعملية إدماجهم في البوينة الفرنسية. وقد طبق الفرنسيون أول تجربة له في بداية الاحتلال على يد أحد الأساتذة المشاركة وهو "جوني فرعون". وفي عام 1836م عهد هذا الصنف إلى أحد الفرنسيين بالجزائر العاصمة وهو "برينيه"، ثم

<sup>1</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 213، 214.

انشئت له حلقات أخرى في فسنطينة و وهران و اشتهر في هذا النوع من التعليم أسانذة  
لامعون أمثال ( شيربونق ) ، و ( هوداس ) ، و ( ماشوبلي ) ، و كانت حلقاته تستهلف تلاميذ  
اللغة العربية العامية للمغربيين الذين سيثقلون مناصب إدارية تطلب إتصالحهم المباشر و  
اليومي مع الأهالي و كانت معرفة اللغة العربية المدارس شرطاً أولياً لتوظيف المغربيين  
في هذه المناصب الحساسة و كان هذا التعليم يكون كذلك المترجم بين العسكريين و  
القضاة، و قد طلب كذلك من المدارس سبب فيه أن ينشروا اللغة الفرنسية بين أعيان  
الموظفين الجزائريين و قد تواصل العمل به إلى حوالي عام 1877م حينما أدمج الإصلاحي  
التعليمي في المدارس العربية - الفرنسية الرسمية الثلاث و حول أسانذته إلى هذه المدارس  
و أشرفوا عليها إدارياً و بيداغوجياً<sup>(1)</sup>

### ثانياً: التعليم الخاص بالجزائريين

كان التعليم الخاص بالجزائريين على ثلاثة أنواع تعليم عربي، و تعليم فرنسي، و تعليم  
مزدوج

#### -التعليم العربي

ترك هذا النوع من التعليم في بداية الأمر إلى الزوايا التي كانت تقدم دروساً في  
التعليم الابتدائي و الثانوي بشكل مسنح و مجالي. ففي المرحلة الابتدائية كان التلاميذ  
يتعلم فيها القراءة و الكتابة و بعض السور القرآنية الصغيرة، أما المرحلة الثانوية فكان  
يتعلم فيها العقيدة، و التفسير أو الفقه، و النحو، و الحساب<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 389.

<sup>2</sup> صالح بن نبيلي فركوس: المرجع السابق، ص 221.

و يبدو أن الفرنسيين عملوا على تنظيمه و تنميطه في نهاية القرن 19م، حيث صدر قرار حكومي مؤرخ في 30 جوان 1898م بحدد الشروط و الشكليات التي يفرضها الخانوق على المدرسين في هذا السلك التعليمي، حيث حدد لهم خلال هذه السنة - - 33 مدرسا موزعين على 33 بلدية من بلاد الجزائر، كما اشترط أن يكونوا متخرجين من القسم العالي بالمدرسة الثعالبية ليعلموا الناس النحوي و الفقه أو النحو و حيد و لم يكن لهم برنامج رسمي واضح يطبقونه أو منهاج دراسي يتفقدونه، وإنما كانوا يعلمون المتعلمين حسب اجتهادهم الخاصة أو حسب رغبات الناس (1)

### -التعليم الفرنسي

مر هذا النوع من التعليم بعدة مراحل و عرف عدداً صنفاً، و تأثر بالتطورات التي عرفتها الحركة الاستعمارية الفرنسية بالجزائر، ففي المرحلة الأولى التي امتدت إلى غاية عام 1850م تميز بالإهمال المطلق من طرف الفرنسيين الذين كانوا منشغلين بالمقاومة الشعبية و مقاطعة أهل الحضر للمدرسة الفرنسية، و خلال هذه المرحلة فتح الفرنسيون ثلاث مدارس له في الجزائر العاصمة و عنابة و وهران، و سموها مدارس مشتركة (عربية/فرنسية) غير أنها لم تستفطب العدد الكافي من التلاميذ، و قد لوحظ عليها قلة المواظبة و الاهتمام (2)

ولما رأيت السلطات الاستعمارية الفرنسية أنها بحاجة إلى تكوين طبقة من العلماء يتولون المناصب الشرعية أصدرت قراراً مؤرخاً في 30 سبتمبر 1850م ينص على تأسيس مدارس عربية إسلامية في المدينة و تلمسان و قسنطينة، و قد نقلت من بعد مدرسة المدينة إلى البليلة ثم إلى الجزائر العاصمة.

<sup>1</sup> أحمد توفيق المدني: المرجع السابق، ص 277.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 390.



ويعين خريجو هذه المدارس كـ مساعدين و كتاب، و قضاء و أئمة في المناطق  
النائية و تسمى هذه الوظائف بوظائف الدرجة الثانية. أما الطلبة الذين يرغبون في  
الوصول إلى رتبة مفتي أو قاض فعليهم الالتحاق بمدرسة الثعلبية التي يمتصون فيها بنجاح  
عامين دراسيين، و يكمل مسارهم الدراسي بشهادة العلوم العليا. غير أن الانتقال إلى  
مدرسة الثعلبية كان يتوقف على اختيار إدارتها لعشرة طلاب فقط يتم انتقاؤهم من بين  
خريجي المدارس الثلاث، وفقاً لمعايير دقيقة.

و تخضع هذه المدارس لمرافقة السلطات العسكرية الفرنسية لأن المادتين الثامنة و  
التاسعة من مرسوم إنشائها اعتبرتها "مدارس ذات طبيعة سياسية"، أما بالنسبة للبرامج  
الدراسية التي تطبق في هذه المدارس فتشمل الفروع الأدب و الفنون و التاريخ و  
الجغرافيا و النظام الإداري و الحساب و مبادئ الهندسة و العلوم الطبيعية و الكونية و  
حفظ الصحة، و هي مواد كلها تقدم باللغة الفرنسية. أما مبادئ اللغة العربية و التوحيد  
و الفقه الإسلامي فتقدم باللغة العربية. و قد وجهت انتقادات شديدة إلى هذه المدارس  
من طرف بعض المحافظين و المفكرين المسلمين الذين انتقدوا برامجها و مدرسيها، كما أن  
بعض الثورات الوطنية كانت تنظر إلى خريجوها على أنهم خونة و عملاء لأنهم سيعملون  
على ترقية إرادة الخنل الفرنسي على مستوى المناصب التي يشغلونها<sup>(1)</sup>.

و في عام 1877م تم إدماج هذه المدارس في النظام التعليمي الفرنسي، و سميت  
بالمدارس الفرنسية-إسلامية من حيث البرامج و الإدارة و التوجيه. و في عام 1892م  
تعرضت إلى تغيير آخر أدى إلى فرنستها أكثر. أما آخر تغيير مهم لهذا النوع من المدارس

<sup>1</sup> أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص 66، 67.

فكان عام 1895م حيث تم اسنجدلان ف قسم عال في مدرسة العاصحة لى سنقبلى الطلبة الراغبين في الارتقاء إلى مناصب عليا (1)

### -التعليم المزدوج

تجسد هذا النوع من التعليم في فتح أول معهد إمبراطوري عربي - فرنسي بالجزائر العاصحة عام 1858م بناء على أحكام مرسوم إنشاءه الصادر في 14 مارس 1857م، وكان الهدف من وراء فتح هذا النوع من التعليم هو تكوين نخبة جزائرية مزدوجة الثقافة (عربية فرنسية)، لذلك فإن اللغات التي كان يستهدفها التعليم المزدوج هي لغة الأعيان الجزائريين و لغة الغوم، ذلك أن الفرنسيين افتنعوا أنه "لا مندوحة لهم من توجيهم الخطأب أولا وقبل كل شيء إلى الأعيان و وجهاء الغوم". وقد برر وزير التربية الفرنسي الماريسال (فايرون) (Vaillant) أحد مهندسي هذا النمط التعليمي إنشاء أول معهد عربي- فرنسي كما يلي:

"... إذا أرادت فرنسا الوصول إلى قلوب الأوساط الشعبية الأهلية، فما عليها إلا البدء بفتح أبواب التعليم أمام الطبقات الراقية من المجتمع الأهلي، وسوف يسارع إلينا أبناء رؤساء الأهالي والعائلات الكثرى إذا طلبنا منهم الانخراط في منظومتنا التعليمية لانتهاج المعارف والعلوم التي تناسب أوضاعهم الاجتماعية...". (2)

وعلى هذا الأساس فتم وضع برنامج دقيق لهذا المعهد بتوجيهي المغربي الاستراتيجي الذي أنشئ لأجله، حيث كان يجمع بين التلامذة الجزائريين والفرنسيين في آن واحد و عندما تجرت أول تجاربه بالعاصحة أنشأ الفرنسيون معهدا على غرارها بتسطينة عام 1867م، و رفع النفاذ في إنشاء معهد آخر في وهران أو نلمسان بالمغرب

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 393.

<sup>2</sup> Charles-Robert Ageron : Les Algériens Musulmans et la France 1871-1919, Tome Premier, op,cit, p 321.

الجزائري، غير أن هذه الفكرة أجهضت في مهدها بسبب تغيير النظام السياسي الفرنسي عام 1870م، فوقع التراجم عن فكرة إنشاء المعهدين السابقين<sup>(1)</sup> والواقع أن هذا التراجم كان قد درس السياسة التعليمية الفرنسية بمرتها في الجزائر التي أثار غض المستوطنين الذين سيطروا على زمام أمور الجزائر بعد عام 1870م و قد حاول الوزير (جول فيري) (Jules Ferry) إدراكا منه لأهمية نشر التعليم الفرنسي بين الأهالي كوسيلة للتغضاء على ثقافتهم الوطنية أن يعمل على تطوير المنظومة التعليمية الخاصة بالجزائريين، إلا أن محاولته أجهضت ولم تر النور حيث جوبحت بغضب الكولون و قد امتنع هذا الوزير من هذا الموقف وقال " ... إن المعمرين يعتبرون الأهالي من جنس بشري من جنس لا يصلح إلا للأعمال الشاقة دون أجر، وهذا الاعتقاد منهم هو الذي جعلهم يثورون على فتح مدارس الأهالي، إنهم يعتبرون الأهالي غير جديرين إلا بالإرهاق والمهزلة...".<sup>(2)</sup>

لقد اعترض الكولون على السياسة التعليمية الفرنسية، وانتابتهم موجة من الغضب الشديد حينها لا حظوا أن المدارس تنام "لهذه الغثة من الأوغاد"، كما عارضت البلديات التي كانت تحت سيطرتهم كذلك تقديم المساعدات للمدارس باعتبارها "تجربة خطيرة وباهضة الثمن". وقد وفق الكولون هذا الموقف المعادي والمعارض لتعليم الجزائريين لأنهم كانوا يعتقدون أن التعليم سينير دركهم "وإذا عم بينهم فإن كلامهم ستوحده وتكون الجزائر للمغرب دون سواهم".<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 394.

<sup>2</sup> عبد الله شريط، محمد الميلي: المرجع السابق، ص 219.

<sup>3</sup> Charles-Robert Ageron : Histoire de L'Algérie Contemporaine, (Que sais-je ?), P.U.F, Paris, France, 1977, pp 66, 67.

و هكذا نرى أن السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر كانت متأثرة إلى حد بعيد  
بالسياسة الاستعمارية عموماً، بل كانت تنفيذاً لها، لأنها كانت إحدى أدوات الرأسمالية و  
إذا كان تعليم أبناء الجزائر قد استمر خلال الحقبة الكولونيالية بكاملها فقد كان في  
حدود مالية و عنصرية و جغرافية ضيقة.

## 2 - كبار المعلمين

من غير الممكن رصد قائمة كاملة بكبار المعلمين الذين انتصروا للتدريس خلال  
الفترة الاستعمارية الفرنسية، لذلك سنكتفي بذكر نماذج منهم على سبيل المثال لا  
الحصر.

### أ - حميدة العمالي 1813-1873م

انتصب حميدة العمالي للتدريس في الجامع الكبير بالجزائر العاصمة، و كان متبحراً  
في عدة علوم كالحدِيث و الفقه و الأدب و البلاغة، تخرج على يده العديد من الطلبة ا  
لتوايح، و قد وصفه شيخ الجماعة قبل ظهور الشيخ عبد القادر الجاوي. تولى منصب  
الإفتاء عام 1856م، و ظل فيه إلى غاية عام 1873م تاريخ وفاته. مارس العمالي وظائف  
أخرى كعضوية المجلس القضائي، كما تعاون مع زميله محمد بن مصطفى و أحمد البلوي  
و أحمد بن الحاج موسى في ترجمة نصوص تنظيم القضاء الإسلامي إلى اللغة العربية عام  
1859.<sup>(1)</sup>

### ب - الشيخ عبد الحليم بن سماية 1866-1933م

كان الشيخ عبد الحليم بن سماية من العلماء الذين اجتمع لهم الإمام محمد عبده  
عند زيارته للجزائر عام 1903.<sup>(2)</sup> كان مدرّساً بمدرسة الثعالبية و الجامع الجديد، و كانت

<sup>1</sup> عبد الرحمان الجيلالي: تاريخ الجزائر العام، الجزء الرابع، المرجع السابق، صص 279-282.

<sup>2</sup> الشيخ رشيد رضا: تاريخ الإمام محمد عبده، الجزء الأول، مطبعة المنار، القاهرة، مصر د.ت، ص 128.

طريقتيه في التدريس و فصاحة لسانه تثير إعجاب المفتشين الفرنسيين الذين يزورونه أثناء  
الدراس، ونتيجة لذلك فقد نال عدة أوسمة علمية تقديرا واعترافا بفضلها وكفاءته في  
أداء مهمته. وقد وصفه تقرير لأحد المفتشين بأنه " مثقف متمكن و متفهد في مدينة  
الجزائر، وأل له درسين في المسجد عام وخاص، وهو يستعمل دفتر المناداة، و عدد  
الحضور يتراوح بين العشرة والثلاثين".<sup>(1)</sup>

### ت - بوعلی الغوثی

تخرج بوعلی الغوثی من القسم العالی بمدرسة الجزائر، مارس القضاء قبل أن يعين  
للمدرسين في مدينة بلعباس عام 1902م عن عمر يناهز 27 سنة. وقد وصفه تقرير تفتيشي  
فرنسي بأنه " ذكي وقادر على القيام بالعمل المؤكل إليه، وهو يكتب ويتكلم اللغة  
الفرنسية جيدا، ولكن صحته علمية". وانطلاقا من هذه الاعتبارات، فقد افتقر حته هيئة  
التمتيش لمنصب مدرس بالجامع الكبير بنلمسان الذي نقل إليه عام 1907م. ونتيجة لذلك  
فقد بقي من منصب جامع سيدي بلعباس شاغرا، فخلفه عبد القادر منصور لمدة وجيزة، لأن  
هذا الأخير استدعي لممارسة وظيفة أستاذ في بلاد السينغال، وعين مدرس آخر في هذا  
الجامع وهو الحبيب مالكي الذي كان هو الآخر من خريجي القسم العالی بمدرسة  
الجزائر.<sup>(2)</sup>

### ث - الشيخ عبد القادر المجاوي 1848م-1913م

يعتبر الشيخ عبد القادر المجاوي من العلماء الكبار الذين يمكن تسميتهم إسم دوائر  
المعرفة بسبب غزارة علمه وتنوع معارفه ونبوغه في مختلف الفنون والعلوم. وقد ذهب

<sup>1</sup> عبد الرحمان الجيلالي: "جوانب من كفاح الشيخ عبد الحليم بن سماية السياسي والثقافي"، الأصاله، مجلة ثقافية تصدرها  
وزارة التعليم الأصلي والشؤون الدينية بالجزائر العدد 13، عام 1973، ص 199-212.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء الثالث، ص 119، 120.

الشيخ عبد الغادر الجاوي نفسه للعلم والتعليم، حيث تخرج على يده عدد كبير من العلماء الجزائريين منهم العالم حمدان لوني سي أستاذ الشيخ عبد الحميد بن باديس وغيره وقد ترك الشيخ الجاوي إلى جانب نشاطه في مجال التربية والتعليم عدة مؤلفات تقدر بـ 13 كتابا تتناول عدة موضوعات حول اللغة العربية وعلومها، وكان من رجال الإصلاح الديني حيث حارب البدع والخرافات، توفي بفسطاطنة عام 1913م، وقد ترجم له الشيخ الحفناوي في كتابه تعريف الخلفاء برجال المسلمين<sup>(1)</sup>.

### ج - عبد المجيد بوجمعة

استخلص عبد المجيد بوجمعة منصب الشيخ حمدان لوني سي في التدريس بالجامع الكبير بفسطاطنة، وكان عدد تلامذته عام 1913م يقدر بنحو 63 تلميذا، وهو عدد مرتفع، منهم عشرون تلميذا فقط من مدينة فسطاطنة أما الباقون فكانوا من خارجها وخاصة من باندنة والمسيلة و سطيف و بجاية وغيره. وقد أشاد مفتش التعليم السيد (دورنون) (Dournon) بنشاطه وطريقته في التدريس واستمر يباشر مهامه خلال فترة الحرب العالمية الأولى (1914-1918). وكان يجمع بين التدريس في المدرسة الشرعية والتدريس في الجامع الكبير الأمر الذي جلب له سخط مسؤوليه ولاسيما مفتشه - الذي كان هو الآخر يجمع بين مناصبه لأنه كان أيضا مدير مدرسة فسطاطنة الشرعية- فانتفذه بسبب ذلك، كما إنضمه بتقديم تلامذته على غيرهم أثناء امتحان الدخول إلى المدرسة الشرعية لأنه كان عضوا في لجنة الامتحان والانتقاء وقد تلمذ على يديه علماء كبار منهم العالم والمفكر وفيلسوف الحضارة مالك بنونبي الذي نوه به كثيرا في مذكراته، و بالمقابل انتفد كثيرا المفتش (دورنون) الذي اعتبره من أساطين الاسنعمار الفرنسي<sup>(2)</sup>.

<sup>1</sup> رايح تركي: الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح والتربية في الجزائر، المرجع السابق، ص 106، 107.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 141، 142.

## ح - محمد العربي بلايلي

تخرج محمد العربي بلايلي من مدرسة فسنطينة الشرعية الفرنسية، ثم التقى مع العالي من مدرسة الجزائر، انتصب للتدريس بجامعة عنابة، خلفا للمسيح ابن العابد عام 1901م و لما كان أصيل مدينة عنابة، فقد كان يرفض الانتقال منها حسب تقرير مفتشه السيد (شارل سان كالبي)، إلا أنه ربط موافقته على نقلته إلا بتحقق شرط واحد وهو شعور إحدى مناصب المدارس الشرعية الثلاث، وكان يتقاضى راتباً هزيباً لا يكفيه لسد حاجاته اليومية و حاجة عائلته التي كانت كثيرة العدد، حيث يقدر بـ - 75 فرنكاً فرنسياً، لذلك كان يقدم دروساً إضافية للشباب المنرشح لدخول إحدى المدارس الشرعية الثلاث و سجل مفتشه أن هناك مواظبة في حضوره و حضور تلاميذه، و التزاماً بالمواد المقررة في البرنامج و كان بلايلي يقدم دروساً عامة و أخرى خاصة بتلاميذ المدارس الابتدائية أيام الخميس والأحد، كما كان يلقي دروساً في التوحيد خلال شهر رمضان المعظم و إذا كان مفتشه السابق قد أشاد به في مختلف تقاريره، فإن المفتش الجديد و هو (دورنون) كان له رأي مخالف فيه تماماً حيث وصفه بأنه "... غير مؤهل للموظفة التي يشغلها، وأنه قضى في التعليم خمسة عشرة سنة، وأنه شخص لا يؤثني في كلامه..." (1) و ليفتح الافتصاص على هذا القدر من كبار المعلمين الذين ذاع صيتهم و علا كعبتهم خلال الحقبة الكولونيبالية الفرنسية و تطول القائمة لو أردنا ذكر معلمين كبار آخرين، و قد افتصرتنا على جملة منهم للدلالة على كثرة هذه الطائفة من رجالات الثقافة في الجزائر حينئذ، و هي على كل حال ظاهرة إيجابية، خاصة و أن هؤلاء كانوا قد تمكنوا من فرض وجودهم بمختلف الطرق في الحقل الثقافي الجزائري كرجالات علم و ثقافة، و ربما كانوا يفتنون مودتهم و يكظمون غضبهم أحياناً تجاه السياسة الكولونيبالية الجائرة التي كانت

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع نفسه، ص 145، 146.

تطالهم كما كانت تطال سائر إخوانهم الجزائريين وأما الذين كان لهم علم غزير و ثقافة واسعة، ولم يتمكنوا من التأقلم مع معطيات السياسة الفرنسية، أو لم يندمج الفرنسيون في تلاحينهم فقلدها جروا أو هجروا أو تم نفيهم.

### 3 - هجرة العلماء

لا يمكن الحديث عن هجرة علماء الجزائر إلى الخارج خلال الحقبة الاستعمارية الفرنسية دون الإشارة إلى الجدل الديني واللغوي السياسي التي أثارته هذه المسألة في بداية الاحتلال، وهو في واقع الأمر استمرار للجدل الفقهي القديم الذي عرفناه فيما مضى في قضية الأندلسيين الذين هاجروا من بلادهم إلى المغرب. فالجدل إذا عن هذا الموضوع لم يكن وليد الظاهرة الاستعمارية الفرنسية، وإنما كان سابقا لها بكثير، بل أننا إذا رمنا النعني أكثر فيه لقلنا أن هذا الجدل ارتبط بمجبال المسلم بين بجدت هام في تاريخهم وهو هجرة نبي الخلق سيدنا محمد - صلى الله عليه وسلم - من مكة إلى المدينة عام 622م. ولو لا الإطالة التي قد نخرجنا عن نطاق دراستنا لخصنا فيه، لذلك نكتفي بالقول أنه في بداية الاحتلال الفرنسي للجزائر طرح السؤال الفقهي الآتي: هل يجوز للمسلم الإقامة في العيش تحت سلطة دولة مسيحية أم أنه ملزم بمبارحة بلده والهجرة إلى مكان آخر؟ لقد أجاب بعض علماء الجزائر ونخبها وقادتها وزعماء رأيها في ذلك الحين على هذا السؤال، ومنهم الأمير عبد القادر الذي قال بوجود الهجرة، وكان دليله على ذلك ورود عدة أحاديث نبوية شريفة نحت على ذلك منها قوله صلى الله عليه وسلم: "أنا بريء من مسلم يقيم بين أظهر الكافرين".<sup>(1)</sup>

و الواقع أن الفرنسيين كانوا حينئذ قد اجتهدوا من أجل النصدي لهذه الغزوى التي توجب على المسلم الجزائري الهجرة من بلادهم التي تحولت إلى "دار كفر" أو دار

<sup>1</sup> جمال قنان: نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر، دم.ج، الجزائر، 1993، ص 142.



حرباً" وفقاً للتمثيلات الدينية السائدة حينئذٍ والنزوحه إلى بلد إسلامي للمحافظة على دينهم والعبء في أمن وأمان.

وقد تولى هذه المهمة (ليون روش) (LéonRoches) الذي كلفه الجنرال (بيجو) (Bugeand) سيء السمعة بمهمة تنصرف إلى استصدار فتوى من علماء مسلمة بتلزم الجزائر بين البقاء في بلدهم.

وتبعاً لذلك زار تونس واستطاع بمساعدة أحد النرجانيين أن يناهها من علماء الغيروان، ثم أجرى اتصالات مع علماء الأزهر بمصر فصلفوا عليها، كما صلّف عليها شريف مكة والطائفة، ثم أرسلها إلى السلطات الفرنسية عام 1841م، فعملت على الترويج لها في أوساط الجزائريين.<sup>(1)</sup>

والحقيقة أن الهدف الاستراتيجي للفرنسيين من وراء استصدار هذه الفتوى لم يكن يتعلق بجواز أو عدم جواز بقاء الجزائريين تحت سلطة "الكافر"، وإنما كان بغرض دفع الجزائريين للاسئس لام والركون إلى الدعوة والاستكانة والتخلي عن المقاومة المسلحة التي كانت مشتتة حينئذٍ والسؤال الذي يطرح في هذا السياق. ما هي الحقيقة التاريخية لجزيرة الجزائر بين من بلدهم؟ وهل للدوافع الدينية دور في ذلك؟ أم أن هذه الظاهرة كانت لها مسوغات أخرى؟

<sup>1</sup> حول هذا الموضوع ينظر:

- يوسف مناصرية: مهمة ليون روش في الجزائر والمغرب 1832-1847، م.و.ك، الجزائر، 1990، ص ص 23-34.
- يوسف مناصرية: "ليون روش داخل جيش الأمير عبد القادر"، سيرتا، مجلة تاريخية اجتماعية يصدرها دورياً معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، العدد 9/8، 1983، ص ص 5-18.
- Léon Roches : Dix Ans à Travers l'Islam (1834-1844), Préface de M.Carraby, Paris, France, 1904, pp 152-183.

حينما أن الجزائر بين هاجروا في بداية الاحتلال واستمرت هجرتهم خلال الحقبة الاستعمارية برمتها، ونفروا شذرا شذرا في بلاد الإسلام من مغربها إلى مشرقها طلبا للعيش في كنف الإسلام والحربة الدينية، وقد هاجروا إلى المغرب بحكم روابط الدين والأخوة ومعطيات التاريخ والجغرافيا، كما هاجروا إلى المشرق لأن سحره وجماله كانت دائما عاقبة في أذهانهم، فالشرق عندهم كان مرادفا للمكة والمدينة، وبغداد، ودمشق، والقاهرة، والأزهر، واسطانبول، والقدس، وهي مدن وعواصم لها مكانتها الروحية والحضارية في قلوب الجزائريين وقلوب المسلمين إجمالا، ولكن أليس القول بأن هجرتهم أساسها ديني صرف فيه ابتعاد عن الحقيقة؟

يجب ألا ننسى أنهم هاجروا للمفكاك من مضائق الإدارة الاستعمارية الفرنسية وسياساتها الخرفاء، وهي التي أعطت أوامرهما باستيلاء الكولون على أراضيهم، وتعرضهم للمفويات الصارمة بعد فشل الانتفاضات والمقاومات ولا تحتاج لإقامة الدليل على أن الخذل الفرنسي كان يهدف إلى تجريد السكان من كل ثمن كما أنهم والنضيين عليهم و الحقيقة أن أخبار هجرة عموم الجزائريين لا نعلمها كثيرا في هذا السياق، لأن الذي يهمنا هو هجرة العلماء ولا شك أن أسباب هجرتهم لا يمكن فصلها عن الأسباب العامة لتلك الهجرة. وبما أنهم كانوا بشكلاون الصغرة المستنيرة، فقد تكون الأسباب المتعلقة بالجانب العلمي والديني مقدمة عن سائر الأسباب الأخرى ولما كان عدد علماء الجزائر الذين هاجروا أو نفوا كبيرا، فإنه من العسير ضبط قائمة بأسمائهم لافتقار آثارهم في بلاد الاستقبال، لذلك سنكتفي بالإشارة إلى البعض منهم:

### أ - محمد بن محمود ابن العنابي (1725م-1850)<sup>(1)</sup>

<sup>1</sup> للمزيد من الإطلاع حول حياة و آثار محمد بن محمود ابن العنابي ينظر:

- محمد بن محمود ابن العنابي: المصدر السابق.

هو محمد بن محمود بن محمد بن حسين الجزائري، و شهرته ابن العنابي، و شهرة جده الأعلى كذلك حسين بن محمد العنابي نسبة إلى مدينة عنابة، و كان على مذهب الحنفية. عاش ابن العنابي لفترة طويلة تتوزع على نهاية القرن 18م، و بداية القرن 19م، و غني عن البيان أنها تعد من أخرج الفترات التاريخية ليس فقط بالنسبة للجزائر، وإنما أيضا بالنسبة للدولة العثمانية و العالم الإسلامي برمتها. فقد عاصر الثورة الفرنسية عام 1789م صاحبة مبادئ (الأخوة و المساواة و العدالة)، و تحرشات المسيحيين ضد الجزائري و حروبهم عليهم، و كان شاهدا أيضا على الحروب و الفتن الداخلية التي كانت تعصف بالجزائر كثورة الطرطقة الدرقاوية و ابن الأحرش و غيرهما، و الصراع على السلطة بين الطائفة النركية بالجزائر.

تولى ابن العنابي عدة وظائف رسمية، أهمها وظيفة القضاء الحنفي في عهد الداي عمر باشا (1814م - 1816م). و قد دعى ابن العنابي إلى التجديد الإسلامي و إلى التصحوة منذ عام 1826م في كتاب ألفه في مصر تحت عنوان (السعي المحمود في نظام الجنود) و رجع بعد ذلك إلى وطنه الجزائر الذي احتله الفرنسيون عام 1830م، فوضعه قائدهم الجنرال (كلوزيل) (Clauzel) في السجن بسبب موقفه المعارض لتسليم المساجد للمجيش الفرنسي، ثم وجه له تهمة التآمر ضد الوجود الفرنسي، و على إثر ذلك تم نفيه إلى مدينة الإسكندرية المصرية، حيث تولى لها منصب الإفتاء، و بقي فيه إلى أن قضى نحبه هناك عام 1850م.

## ب - المفتي مصطفى ابن الكبايطي (1189 هـ - 1277 هـ)

ولد ابن الكبايطي بالجزائر العاصمة، و كان عالما و مدرسا للفقهاء، و الحديث و النحو، و المنطق و بعض المنوال. تولى منصبها على المذهب المالكي خلال السنوات الثلاثة

الأخيرة للمعهد العثماني ( 1827 م - 1830 م). وكان أحد الشخصيات التي قابلت اللجنة الإفريقية التي أوفدها فرنسا للتحقيق في الجزائر عام 1833 م، ففأل رأيه بصراحة فيما يخص الأحوال الشخصية والقضاء

و كان رأيه معارضاً لسياسة الفرنسيين بالجزائر في المجال الديني، فالتهموه هو الآخر بالتمرد والعصيان والعداء، فأصدروا حكمهم بنفيه رفقة عائلته إلى جزيرة ( القلدية مارغارييت ) ( S.TMargarite عام 1843 م، غير أنهم غيروا له وجهة النفي إلى الإسكندرية بمصر التي وصلها يوم 24 يونيو من عام 1843 م، فبزل ضيفاً عند المغني الحنفي ابن العمالي الذي أكرم نزله، و بقى بها كثيراً يتولى الفتوى على مذهب الإمام مالك إلى أن توفي عام 1277 هـ<sup>(1)</sup>

### ت - حمدان الونيسي 1856-1920م

عرف حمدان الونيسي بالصلاح والتقوى وتخرج عليه العديد من علماء الجزائر أمثال عبد الحميد بن باديس، والبشير الإبراهيمي والطيب العفني وغيرهم<sup>(2)</sup> و كان له تأثير بعيد المدى على شخصياتهم، وخاصة عبد الحميد بن باديس الذي تعلم منه اللغة العربية والثقافة الإسلامية بمدينة قسنطينة قبل أن يسافر إلى جامع الزيتونة بتونس عام 1908 م و ظل عبد الحميد بن باديس يذكره بإجلال كبير طوال حياته، حيث كان يوصيه أن ( يقرأ العلم للمعلم لا للموظف ولا للمرغوبن )، وقد عاهدده ألا

<sup>1</sup> عبد الكريم بوصنصاف وآخرون: معجم أعلام الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين، منشورات مخبر الدراسات التاريخية والفلسفية، جامعة منتوري قسنطينة، 2002، ص ص 121، 123.

<sup>2</sup> محمد صالح الجابري: النشاط العلمي والفكري للمهاجرين الجزائريين بتونس 1900-1962، الدار العربية للكتاب، تونس، 1983، ص 59.

يشغل في الوظائف الحكومية الرسمية حتى لا تغل يديه بالقيود الاستعمارية الفرنسية المتقيدة<sup>(1)</sup>

كان حمدان التونسي من كبار الملاك والنواب والمفتين والقضاة الرسميين بفسطاطية، وقد تبنى موافق جريئة تتعلق بعودة قضايها وطنية مثل الأرض والضياء الإسلامي والتعليم العربي والضرائب والسياسة الأهلية. وكان من الموقعين على عريضة أعيان وجهاء مدينة فسطاطية عام 1891م، التي تضمنت مظالم أهل فسطاطية ضد سلطات الاحتلال الفرنسي. وبفعل هذه الموافقة فقد طرد من التدريس بالجامع الكبير عام 1910م، فاختار بعدها الهجرة إلى بلاد الحجاز والإقامة بها إلى غاية وفاته هناك عام 1920.<sup>(2)</sup>

### ث - علماء آخرون

خلال السنوات السبع عشرة الأولى من الاحتلال لـ 1830-1847م، فقدت الجزائر عددا هائلا من علمائها وأعيانها ونخبها السياسية والنفائية وقد استمرت هذه الموجة طيلة القرن 19م برمتها، حتى كادت الجزائر تفرغ من قادتها ومنعلميها<sup>(3)</sup>

وقد غصت كتب التاريخ بالعلماء الجزائريين المهجرين والمدين طالم النفي و التهجير إلى البلاد الإسلامية مثل أبي حامد المشرقي الذي كانت له مكتبة غنية بالكتب وهاجر إلى المغرب الأقصى في بداية الاحتلال رفقه أسرته حاملا معه كتبه التي أنقلها من الضياع، وكذلك مصطفى الأغواطي خريج المدرسة الثعلبية الشرعية الذي هاجر إلى

<sup>1</sup> رايح تركي: الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح والتربية في الجزائر، المرجع السابق، ص 164.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 130، 131.

<sup>3</sup> أبو القاسم سعد الله: هجرة بعض الأعيان الجزائريين 1830-1847، أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية إبان مرحلة الاحتلال 1830-1962، المنعقد بالجزائر يومي 30 و 31 أكتوبر 2006، منشورات وزارة المجاهدين الجزائر، 2007، ص 29.

موريطانيا في بداية القرن العشرين، وانتهى بـ المنذر بن عبد العزيز، وقد نتج عنه على يده العديد من الأعيان ومنهم الرثب من الموريطانيين السابقين مختار ولد دادو<sup>(1)</sup>

ومن أبرز العلماء الذين هاجروا إلى البلاد التونسية كذلك فلدور بن روبلة من الجزائر العاصمة، ومحمد بن الحاج من سيدي عفتة، ومصطفى بن عزوز مؤسس زاوية نقطة الشهيرة، وهناك عائلات أخرى اشتهرت بالعلم نفتحها فرنا سا إلى البلاد التونسية، أو اختارت الهجرة إليها مثل عائلة المدني والسوسسي، وبوشوشة، والنعالي، والقلائي، والمغالي، والبعنات الميزابية التي قادها الشيخ أبو اليقظان إبراهيم بيوض وبعنات عبد الحميد بن باديس وجمعية العلماء المسلمين الجزائريين والأحزاب السياسية الجزائرية منذ الحرب العالمية الأولى وغير ذلك<sup>(2)</sup>

وهكذا نرى أن علماء الجزائر كانوا قد هاجروا من الجزائر خلال الحقبة الكولونيالية الفرنسية للفكوك من جور الفرنسيين، وإذا كانت الهجرة بصفة عامة أسباب سياسية و طائفية واجتماعية واقتصادية و دينية و علمية، فإن هجرة العلماء الجزائريين في تلك الفترة ارتبطت أساسا بالعامل السياسي وهو جور الفرنسيين وتعليمهم عليهم بأنواع المظالم، وفي الأخير نقول مرة أخرى أنه من الصعب رصد كلى العلماء الجزائريين الذين ارتحلوا من أرض الجزائر خلال الفترة الاستعمارية وخطوا عصا نرحالهم في البلاد الإسلامية و بيان وظائفهم ونوع ثقافتهم، ومكانتهم العلمية والأدبية هناك، خاصة وأن العالم الإسلامي كان في ذلك الحين وطنا واحدا، وأن الحدود التي رسمت بين وحدانه لم تكن في الواقع إلا نتيجة للاستعمار الأوروبي الحديث.

#### 4 - التعليم وحركة التأليف

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء الخامس، المرجع السابق، ص 387-389.

<sup>2</sup> أبو القاسم سعد الله: المرجع نفسه، ص 391.

كانت حركة التأليف مرادفة لحركة التعليم، وقد كانت نشيطة خلال الحقبة الاستعمارية الفرنسية ولا سيما خلال مرحلة اليقظة الفكرية التي عرفتها الجزائر خلال القرن العشرين. وقد أنجزت الجزائر عددا لا حصر له من العلماء والكتاب والمؤلفين الذين ساهموا بكتاباتهم في مختلف فنون العلم والمعرفة. وفي ما يلي نقتصر الكلام على أربعة مؤلفين تقدمهم على سبيل المثال وهم: أبو القاسم الحفناوي، ومحمد بن أبي شبيب، وأحمد توفيق المدني، ومبارك الميلي.

### أ- الشيخ أبو القاسم الحفناوي 1852م-1942م

أحمد الشيخ أبو القاسم الحفناوي العالم في البداية في زاوية علي بن عثمان بنواحي طولقة، بعد أن تعلم عن والده مبادئ التجو والصرف والعروض والفقه والتوحيد والمنطق والحساب والبلاغة، ثم انتقل إلى زاوية ابن أبي داود بالزاوية التي اعتبرها في مؤلفاته أم الزوايا العلمية، وبعدها ذهب إلى زاوية نقطة بالجروب الفرنسي، وهي زاوية رحمانية عزوزية شهيرة بالعلم، ثم توجه إلى الجزائر العاصمة عام 1883م، وتعلم اللغة الفرنسية على يد رئيس المترجمين السيد (أرنو) (Arnaud)، كما أخذ أيضا أصول العلوم العصرية على يد مدرس فرنسيين. انتسب إلى جريدة المبعشر للتحرير والتصحيح، فكان يترجم الوثائق الرسمية الفرنسية، ويشيد بالآثار العلمية الفرنسية، فمدح الطبيب الفرنسي (لويس باستور)، وتحدث عن دوره في اكتشاف داء ودواء الكلب، غير أنه ربط بينه وبين دور الطب العربي في هذا المجال. يضاف إلى هذا أنه ساعد الفرنسيين (ديبون وكوبولايني) (DupontetCopolani) في تأليف كتابهما الشهير حول الطرقي الدينية الإسلامية<sup>(1)</sup>.

<sup>1</sup> أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء الثالث، المرجع السابق، ص 88-90.

بإشراف الشيخ أبو القاسم الحفناوي مهام التدريس في الجامع الكبير بالجزائر العاصمة، وكذلك مهام الإفتاء على المذهب المالكي ابتداء من عام 1836م، إلا أن شهرته في التأليف فاقت شهرته في التدريس والإفتاء، ومن أهم أعماله في التأليف مؤلفه الكبير (تعريف الخلفاء برجال المسلمين). وهو موسوعة ضمنها تراجم لعدد كبير من العلماء والأدباء والمؤرخين والفقهاء الجزائريين الذين عاشوا خلال القرنين 13 و 14م، وكان هدفه من وراء هذا التأليف هو تذكير الجزائريين بما أنجزه أسلافهم في العلوم والآداب لغرض الاقتداء والاعتزاز بهم في زمن أظلم فيه ليل الاستعمار الطويل. وللشيخ أبي القاسم الحفناوي أعمال أخرى مبسوطة في كثير من الكتب والدراسات.<sup>(1)</sup>

### ب - الأستاذ الدكتور محمد بن أبي شنب 1869م-1929م

ولد محمد بن أبي شنب بالمدينة عام 1869م، و سافر إلى الجزائر العاصمة عام 1886م، وانضم إلى مدرسة المعلمين (L'École Normale) التي تخرج منها أستاذا للغة الفرنسية. وفي عام 1894م تحصل على شهادة في اللغة العربية، وفي عام 1896م انضم إلى سلك طلبة البكالوريا فحصل على شهادتها الأولى، ثم تحول لدراسة اللغات الأجنبية الإسبانية، والألمانية، واللاتينية، والفارسية، والتركية، والعبرانية، وتحكم فيها بإتقان كبير. وفي عام 1898م عين أستاذا بالمدرسة الكتانية بمسقطينة لتدريس النحو والصرف وعلوم الأدب والفقه، ثم اشتغل مدرسا بالمدرسة الثانوية بالمدينة، بعدها عين عميدا لكلية الآداب بالجزائر. وفي عام 1920م انتخب عضوا بالمجلس العلمي العربي الذي كان مقره في دمشق بسوريا، وهي السنة التي تقدم فيها لنيل شهادة الدكتوراه بتأليف بحثين هما: شاعر العياض أبو دلامة، وبحث لغوي حول الألفاظ التركية والفارسية المستعملة في لغة أهل الجزائر، وقد نالها بدرجة ممتاز. وبسبب غزارة علمه، فإن الإدارة الفرنسية أنفلتت

<sup>1</sup> رايح تركي: الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح والتربية في الجزائر، المرجع السابق، ص 107.



صدره بالأوسمة والنياشين أهمها نيشان العلوم والمعارف، ووسام جوقفة الشرف في عام 1920م<sup>(1)</sup>

حقق محمد بن أبي شنب العبدلي من الكتب منها:

- كتاب "عنوان الدرابة فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة بهجاءة" لأبي العباس الغبريني المنوف في عام 714هـ.
- كتاب "السنان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمه سائر" لابن مريم النلمه ساني.
- كتاب "طبقات علماء إفريقيا" لأبي العرب التميمي، مع كتاب "علماء إفريقيا" لحمد الحشني، وكتاب "طبقات علماء تونس" لأبي العرب كمالك. وقد طبعت هذه الكتب الثلاث في باريس ضمن مجلد واحد عام 1915م<sup>(2)</sup>.

#### ت - أحمد توفيق المدني 1899م-1983م

ولد أحمد توفيق المدني عام 1899م، ودرس في المدرسة الحلمونية وجامع الزيتونة بالبلاد التونسية. نفي إلى بلاد أجداده الجزائر عام 1925م بسبب موافقه المناهضة للاستعمار الفرنسي، وكان عضوا بارزا في جمعية العلماء المسلمين الجزائريين. وبعد اندلاع الثورة الجزائرية عام 1954م، التحق بالقاهرة وانضم إلى جبهة التحرير الوطني التي قاد الثورة، له عدة مؤلفات منها:

- كتاب الجزائر.
- حرب الثلاثمائة سنة بين الجزائر وإسبانيا 1492م-1792م.
- محمد بن عثمان باشا داي الجزائر 1766م-1791م.
- المسلمون في جزيرة صقلية وجنوب إيطاليا.

<sup>1</sup> عبد الرحمان بن محمد الجيلالي: محمد بن أبي شنب حياته وآثاره، م.و.ك، الجزائر، 1983، صص 13-19.

<sup>2</sup> رايح تركي: المرجع السابق، ص 109.

- حياة كفاح، وهو عبارة عن مذكرات و يقع في ثلاثة أجزاء
- تاريخ شمال إفريقيا أو فرطاجنة، في أربعة أجزاء
- هذه هي الجزائر.
- تخمبني مذكرات الشريفي الزهار تخمبني بأشرف في الجزائر. (1)

### ث - مبارك الميلي 1898م-1945م

ولد مبارك الميلي بقرية أولاد مبارك، وهي إحدى القرى التابعة لإداريا لمدينة ميلة في عمالة قسنطينة عام 1898م، التحق بمعهد الشيخ محمد الميلي بميلة عن عمر يناهز خمسة عشر عاما للدراسة العلوم العربية والشريعة، ثم انتقل إلى قسنطينة لتلقي العلم على يد الشيخ عبد الحميد بن باديس. وبعد نحو سبعة أشهر سافر إلى تونس لإتمام دراسته العليا فتحصل فيها على شهادة التوجيه صلبى وبعدها عاد إلى أرض الوطن عام 1922م ليساعد عبد الحميد بن باديس في مباشرة عمله التربوي. وقد نال إعجاب فؤاده إلى الأغواط عام 1923م للدعوة والتعليم، فأدضى فيها ثماني سنوات معلما ومبشرا بالإصلاح الديني والتربوي. وخلال مدة إقامته هناك تعرف مبارك الميلي لمحاولة اغتيال من قبل أهل الطرقية الذين حاولوا اغتيال الشيخ عبد الحميد بن باديس أيضا، كما تعرف لضغوطات الإدارة الاستعمارية الفرنسية الأمر الذي أرغمه على العودة إلى مسقط رأسه بميلة لمواصلة نشاطه الإصلاحي. وفي عام 1931م انتخبه أعضاء جمعية العلماء المسلمين الجزائريين عضوا في مجلسها الإداري، واستمر فيه إلى غاية وفاته عام 1945م عن عمر يناهز الثامنة والأربعين. (2)

<sup>1</sup> صالح بن نعلي فركوس: المرجع السابق، ص ص 350، 351.

<sup>2</sup> أحمد الخطيب: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وأثرها الإصلاحي في الجزائر، المرجع السابق، ص ص 163، 164.

واشتهر مبارك الميلبي بكتابه " تاريخ الجزائر في القدم والحديث"، وقد انتهى فيه إلى آخر العهد الإسلامي وتحديدًا إلى آخر عهد الدولة الزبانية. وبعد أن أجز جزئين من هذا الكتاب أدر كتبه المنية، فأكمل مجله محمد الميلبي الجزء الثالث وانتهى به إلى آخر الدولة العثمانية.

وإلى جانب ذلك ألّف مبارك الميلبي كتابًا آخر هو " رسالة الشرك ومظاهرها"، وقد اهتم فيه كما يدل عنوانه بجارية الجرافات واليدع التي كان المستعمر الفرنسي يشجع على انتشارها بين الناس في ذلك الزمان. ومن صفاته في مجال الكتابة التاريخية كما يذكر صديقه عبد الرحمان الجليلي أنه كان "... صبورًا ودؤوبًا على البحث مغالبا في التحقير والتدفق مع مهارة منقطة النظر في المغالطة بين النصوص، وكانت له نظرة صائبة في استجلاء الغوامض، وحكم صادق في أسباب الحوادث ونتائجها، ومهارة في الترتيب والتبويب مع حسن سبك يجعل التاريخ كاسلسلة المفردات...".<sup>(1)</sup>

إن هؤلاء المؤلفين الذين ذكرناهم والذين عسر علينا ذكرهم لضيق المجال هم الذين حافظوا على الثقافة العربية الإسلامية وكذلك اللغة العربية بجهودهم الفردية، ومشاركتهم في بعث اليقظة العلمية في الجزائر، ولو لا جهودهم ونشاطهم الصادق والدؤوب لاندثر تملك الثقافة منذ أواخر القرن 19م.

<sup>1</sup> عبد الرحمان الجليلي: " من وحي ذكرى مرور أربعة عقود سنوية على وفاة العلامة النابغة الشيخ مبارك الميلبي - رحمه الله -"، الثقافة مجلة تصدرها وزارة الثقافة والسياحة بالجزائر، العدد 80، عام 1984، ص ص 189-192.

خاتمة

ة

## خاتمة

من خلال دراستنا لتاريخ الجزائر الثقافي خلال العهدين الحديث و المعاصر، استطعنا أن نخلص إلى النتائج الآتية:

- تأثر الإنتاج الثقافي الجزائري خلال العهد العثماني بالتراث الثقافي الذي كان سائدا خلال القرن 15م الذي كان من أخصب العهود الثقافية في الجزائر بالنظر إلى أسماء المثقفين و العلماء و المؤلفات التي ألفت في ذلك الحين، كما أن المؤسسات الثقافية التي عرفتها الجزائر خلال العهد العثماني من مساجد و زوايا و مدارس و معاهد عليا و مكاتب كانت كلها قد تغذت من تراث هذا القرن.
- لا يمكن الحديث عن تاريخ الجزائر الثقافي خلال العهد العثماني دون الحديث عن التصوف و كل الظواهر الاجتماعية والدينية التي ارتبطت به من أولياء و كرامات و خرافة و انحرافات بعض المتصوفة الذين زاغوا عن النهج القويم، و ابتعدوا عن العلم و اقتربوا إلى الدجل و الخرافة و بنوا الزوايا و ادعوا الكرامات و خوارق العادات و أعطوا العهود و الأوراد، و لقنوا الأذكار و جمعوا الأموال و الهدايا من الناس بغير وجه حق و استغلوا العامة و الدهماء من الناس، و كانت معظم الطرق الصوفية مصدر قلق للولاة و الحكام الظالمين و لاسيما في نهاية العهد العثماني رغم أن هذه الطرق لم تكن لها فلسفة في التوحيد و لا عقيدة واضحة.

- لم يهتم الحكام العثمانيون بالحياة الثقافية و مؤسساتها بالجزائر في الغالب الأعم، حيث كان الاهتمام متروكا للمبادرات الفردية، و يقوم به أهل الإحسان و التقوى، و ذلك يعد من أهم أوجه السياسة العامة لنظام الحكم القائم آنذاك، و التي كانت تنصرف إلى المحافظة على الاستقرار السياسي و حماية الحدود، و جباية الضرائب، و الثابت أن ذلك يعد قصورا في سياسة الحكام العثمانيين، و كان الأحرى بهم أن يهتموا بهذا الجانب، و أن يؤاخوا بينهم و بين السكان، و أن يشاوروهم في الأمر و يحثوهم على طلب العلم و المعرفة و محاربة الظلاللة و الدجل لاسيما و أنهم جاءوا بإسم العقيدة الإسلامية و الولاء للسلطان العثماني في إطار الرابطة العثمانية.

- احتل الفرنسيون الجزائر عام 1830م، و عملوا على غزوها ثقافيا من خلال محاولة فرنستها و تجهيلها و تنصيرها. و لم يكن الهدف من سياسة التنصير هو فتح الأبواب على مصراعها أمام الجزائريين الذين أفلح المبشرون في تنصيرهم و قبولهم ضمن المنظومة المسيحية كما يدعون، بل بقوا ينظرون إليهم على أنهم أهالي جزائريين لم يرتقوا إلى مرتبة المواطن الأوروبي المسيحي، ذلك أن نظرة الفرنسيين والمستوطنين الأوروبيين إلى الجزائريين الذين أصبحوا على المذهب الكاثوليكي لم تتغير، و كانوا يسموهم بـ " المسلمين الكاثوليك" و رفضوا السماح لهم بالانخراط في المجالس البلدية المشتركة.<sup>(1)</sup>

- رغم المحاولات الكبرى التي بذلتها فرنسا الاستعمارية عن طريق سياسيتها، و عسكريتها، و مبشرتها بقصد تنصير الجزائريين و فرنستهم، و برغم الإكثار من المعابد اليهودية و الكنائس المسيحية في الجزائر، فإن الجزائريين لم يتحولوا عن دينهم الإسلامي، و لم يفرضوا في لغتهم العربية، و هذا يدل دلالة واضحة على قصر نظر السياسة الفرنسية و ضيق أفقها

<sup>1</sup> صالح العقاد: المغرب العربي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مصر، 1966، ص ص 166-168.

عندما حاولت أن تفرض التنصير و الفرنسية على الجزائريين، و حاولت كذلك عبثا أن تغير الجزائر من أرض شرقية إلى أرض غربية!

- لم يكن هدف الفرنسيين من وراء نشر التعليم و تأسيس المدارس لأبناء الجزائر هو تثقيفهم و تعليمهم لأن ذلك يتيح لهم آفاقا أوسع و تبصرهم بحالة وطنهم البائسة، و استغلال المستعمر لهم، و هذا يتناقض مع مقاصدهم و أهدافهم، و لكنهم كانوا يقدمون لأبناء الجزائر تعليما ضحلا يجعلهم أسهل انقيادا و اندماجا في المنظومة الفرنسية. و مع ذلك فإن فئة الجزائريين التي كانت مستهدفة كانت قليلة، و كان الهدف من وراء هذه العملية هو تكوين وسطاء و أجراء و عمال بسطاء للعمل في مزارع الكولون و مشاريع الاستعمار، و في بعض الوظائف الإدارية الصغيرة و الثانوية.

- إن الذين تعلموا من أبناء الجزائر في المدارس الفرنسية و تحصلوا على شهادات علمية كانوا يجرمون من تولي الوظائف الإدارية المهمة في جهاز الدولة. و رغم أن قانون 14 جويلية 1818م الذي وضعه نابليون الثالث كان يسمح للجزائريين بتولي هذه الوظائف على الأقل من الناحية النظرية، فإنه من الناحية العملية لم يعمل به، بل أن الفرنسيين تخلوا عنه نهائيا في بداية القرن العشرين بمقتضى قرار 26 مارس 1919، و كذلك قرار 24 ديسمبر 1922 الذين حددا الوظائف التي لا يمكن للجزائريين شغلها مهما كانت شهاداتهم العلمية و قد حددت على سبيل الحصر بـ 35 وظيفة، و سماها المشرع الفرنسي "وظائف السلطة"<sup>(1)</sup> و هذا ما يؤكد مرة أخرى أن الهدف من وراء تعليم الجزائريين هو البحث عن وسطاء من أجل تسهيل عملية اختراق المجتمع الجزائري و تثبيت أركان السلطة الاستعمارية في الجزائر.

- لقد نجح المستعمر الفرنسي من خلال سياسته التعليمية في صنع طبقة من الجزائريين المتعلمين، ثم قام بتوظيفهم في المدارس والمساجد و بعض المناصب الإدارية الثانوية، و قد

<sup>1</sup> راجع تركي: المرجع السابق، ص ص 41، 42.

ألزمهم بالإخلاص لفرنسا التي عهدت لهم هذه المهمة، فنفذوها بالطريقة التي تخدم المصالح الفرنسية لدرجة أن بعضهم و خاصة المدرسين في المساجد سار سيرة نفرت الناس منهم و من التعليم بصفة عامة، فاتخذتهم الإدارة الاستعمارية الفرنسية حجة على الجزائريين و قالت أنها وضعت المدرسين في المساجد من أبناء الجزائر من أجل تنوير الجزائريين و تعليمهم، إلا أنهم أبوا أن يتلقوا عليهم العلوم. و علاوة على ذلك هناك من تخرج من هذه المدارس و راح يبرر سياسة فرنسا الاستعمارية الجائرة في بلاده الجزائر. و كان الأجدر به أن يمد يده لانتشال أبناء أمتة من وهدة الجهل، و إنقاذ لغته من مهاوي الاضمحلال، إلا أنه كان من جملة المعاول الهدامة المخربة، و على هذا الأساس يمكن القول أن السياسة التعليمية التي طبقتها فرنسا في الجزائر كانت إحدى الأركان الأساسية للمشروع الاستعماري الفرنسي في الجزائر.

- إذا كانت حكومة باريس لم تستجب رسمياً للرأي الداعي لعدم تعليم الجزائريين باعتبارهم " جنس بشري منحط لا يصلح إلا للأعمال الشاقة"، و هو رأي غلاة المعمرين، فإنها من الناحية العملية كانت قد ضيقت على هذا التعليم حتى و إن كان بالفرنسية، لأن الواقع التاريخي العملي يشير إلى أن فرنسا كانت بعد قرن من الاحتلال قد قضت على التعليم العربي بصورة نهائية، و حرمت الجزائريين مطلقاً من التعليم العالي، و أن سياستها تسببت في غياب شبه كلي للتعليم الثانوي، ضف إلى ذلك أن التعليم الابتدائي انخفض إلى نسب متدنية جداً خلال القرن العشرين.





المصادر

والمراجع

أولاً: الأرشيفات

- 1- A.O.M :F80.500, Affaires Arabes, Province de Constantine  
1852 : Cercle de Constantine pendant le mois de Juillet 1852.
- 2- I.S.H.C.T :A.O.M, Série 25H Tunisie, Carton 25H 18 (2),  
Dossier n° 2, Bobine A26 : Rapport du Général de division de  
la province de Constantine à son excellence le Maréchal de  
France, gouverneur général de l'Algérie à Alger, Le 15  
Novembre 1869 au sujet des Marabouts de Nafta.

ثانياً: المصادر والمراجع باللغة العربية:

I - المصادر

- 1 - ابن مريم (أبو عبد الله محمد بن أحمد): البستان في ذكر الأولياء و العلماء بتلمسان،  
تحقيق و تعليق محمد بن أبي شنب، المطبعة الثعالبية، الجزائر، 1908.
- 2 - ابن العنابي (محمود بن محمود): السعي المحمود في نظام الجنود، تقديم و تحقيق محمد بن  
عبد الكريم، م.و.ك، الجزائر، 1983.
- 3 - الإبراهيمي (محمد البشير): عيون البصائر، دار المعارف، القاهرة، مصر، 1964.
- 4 - بونار (رابح): مصباح الأرواح في أصول الفلاح، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1968.
- 5 - التنسي (محمد بن عبد الله): نظم الدر و العقيان في بيان شرف بني زيان: تاريخ بني  
زيان ملوك تلمسان، تحقيق و تعليق محمود آغا بوعيايد، موفم للنشر، الجزائر، 2011.
- 6 - التنبكي (أبي العباس أحمد بابا): اللآلي السندسية في الفضائل السنوسية، و هو مختصر  
كتاب المواهب القدسية في المناقب السنوسية، تحقيق محمود براهيم، المؤسسة الوطنية  
للفنون المطبعية، الرغاية، الجزائر، 2011.
- 7 - الجزائري (محمد بن عبد القادر): تحفة الزائر في تاريخ الجزائر و الأمير عبد القادر،  
الجزء الأول، شرح و تعليق ممدوح حقي، منشورات ثالة، الأبيار، الجزائر، 2007.

- 8 - الحفناوي (أبو القاسم): تعريف السلف برجال الخلف، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1983.
- 9 - خوجة (حمدان بن عثمان): المرأة، تقديم و تعريب و تحقيق محمد العربي الزبيري، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982.
- 10 - خوجة (حمدان بن عثمان): إتحاف المنصفين و الأدباء في الاحتراس من الوباء، تقديم و تحقيق محمد بن عبد الكريم، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1968.
- 11 - دونوفو (إدوارد): الإخوان، دراسة إثنولوجية حول الجماعات الدينية عند مسلمي الجزائر، ترجمة و تحقيق كمال فيلاي، دار الهدى للنشر و التوزيع، عين مليلة، الجزائر، 2003.
- 12 - الراشدي (ابن سحنون) و بن علي (أحمد بن محمد): الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، تحقيق و تقديم المهدي البوعبدلي، منشورات وزارة التعليم الأصلي، سلسلة التراث، قسنطينة، الجزائر، 1973.
- 13 - الزهار (أحمد الشريف نقيب أشرف الجزائر): مذكرات، تحقيق أحمد توفيق المدني، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1980.
- 14 - زوزو (عبد الحميد): نصوص و وثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، د.م.ج، الجزائر، 2007.
- 15 - الغبريني (أحمد بن أحمد): عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية، تحقيق رابح بونار، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1971.
- 16 - الفكون (عبد الكريم - شيخ الإسلام-): منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم و الولاية، تقديم و تحقيق و تعليق أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1987.
- 17 - لوكيوس (أبوليوس): الحمار الذهبي، ترجمة أبو العيد دودو، منشورات الاختلاف، الجزائر، 2001.

- 18 - المغيلي (محمد بن عبد الكريم): أسئلة الأسقيا و أجوبة المغيلي، تقديم و تحقيق عبد الكريم زبادية، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1974.
- 19 - الورتيلاني (الحسن بن محمد): نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ و الأخبار المشهورة برحلة الورتيلاني، تحقيق محمد بن أبي شنب، مطبعة فونتانا الشرقية، الجزائر، 1908.
- 20 - الوزان (الحسن بن محمد الفاسي المعروف بليون الإفريقي): وصف إفريقيا، الجزء الثاني، ترجمة محمد يحي و محمد الأخضر، دار الغرب الإسلامي، طبعة ثانية، بيروت، لبنان، 1983.

## II - المراجع

- 1 - أوصديق (الطاهر): ثورة 1871، ترجمة جباح مسعود، م.و.ك، الجزائر، 1989.
- 2 - بدوي (محمد طه): دراسات سياسية و قومية، منشأة دار المعارف، الاسكندرية، مصر، د.ت.
- 3 - برنيان (أندرى)، نوشي (أندرى)، لاكوست (إيف): الجزائر بين الماضي و الحاضر، ترجمة اسطمبولي رابع و منصف عاشور، د.م.ج، الجزائر، 1984.
- 4 - البزاز (عبد الرحمان): هذه قوميتنا، دار القلم، الطبعة الثانية، مصر، 1964.
- 5 - بل (ألفريد): الفرق الإسلامية في الشمال الإفريقي من الفتح العربي حتى اليوم، ترجمة عبد الرحمان بدوي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1981.
- 6 - بوعزيز (يحي): موضوعات و قضايا من تاريخ الجزائر و العرب، الجزء الأول، دار الهدى للطباعة و النشر و التوزيع، عين مليلة، الجزائر، 2004.
- 7 - بوعزيز (يحي): ثورة 1871 و دور عائلي المقراني و الحداد، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1978.

- 8 - بوعزيز (يحي): السياسة الاستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري 1830-1954، د.م.ج، الجزائر، 1995.
- 9 - بورويبة (رشيد) و آخرون: الجزائر في التاريخ، الجزء الثالث: العهد الإسلامي من الفتح إلى بداية العهد العثماني م.و.ك، الجزائر، 1984.
- 10 - بوصفصاف (عبد الكريم) و آخرون: معجم أعلام الجزائر في القرنين التاسع عشر و العشرين، منشورات مخبر الدراسات التاريخية و الفلسفية، جامعة منتوري، قسنطينة الجزائر، 2002.
- 11 - تركي (رابح): التعليم القومي و الشخصية الوطنية 1931-1956، دراسة تربوية للشخصية الجزائرية، ش.و.ن.، الجزائر، 1975.
- 12 - تركي (رابح): عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح و التربية في الجزائر، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1981.
- 13 - الثعالبي (عبد العزيز): تاريخ شمال إفريقيا من الفتح الإسلامي إلى غاية نهاية الدولة الأغلبية، جمع و تحقيق أحمد بن ميلاد و محمد إدريس، تقديم و مراجعة حمادي الساحلي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1992.
- 14 - الجابري (محمد الصالح): النشاط العلمي و الفكري للمهاجرين الجزائريين بتونس 1900-1962، الدار العربية للكتاب، تونس، 1983.
- 15 - الجندي (أنور): الفكر و الثقافة المعاصرة في شمال إفريقيا، الدار القومية للطباعة و النشر، القاهرة، مصر، 1965.
- 16 - الجليلي (عبد الرحمان بن محمد): تاريخ الجزائر العام، الجزء الثاني، المطبعة العربية، الجزائر، 1375 هـ/1955.

- 17 - الجليلي (عبد الرحمان بن محمد): محمد بن أبي شنب حياته و آثاره، م.و.ك، الجزائر، 1983.
- 18 - حسيني (عبد الوهاب حسن): خلاصة تاريخ تونس، تقديم و تحقيق حمادي الساحلي، دار الجنوب للنشر، تونس، 2010.
- 19 - الخطيب (أحمد): جمعية العلماء المسلمين الجزائريين و أثرها الإصلاحية في الجزائر، م.و.ك، الجزائر، 1985.
- 20 - الخطيب (أحمد): الثورة الجزائرية، دراسة و تاريخ، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1985.
- 21 - دبوز (محمد علي): فحضة الجزائر الحديثة و ثورتها المباركة، الجزء الأول، المطبعة العربية، الجزائر، 1971.
- 22 - دويب (عبد الرحمان): الأعمال الكاملة للشيخ المهدي البوعبدلي، عالم المعرفة للنشر و التوزيع، الجزائر، 2013.
- 23 - الزركشي (خير الدين): معجم الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1980.
- 24 - زيادة (نقولا): صفحات مغربية، بيروت، لبنان، 1956.
- 25 - سبنسر (وليم): الجزائر في عهد رياس البحر، تعريب و تعليق عبد القادر زبادية، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1980.
- 26 - سعد الله (أبو القاسم): تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر إلى الرابع عشر الهجري (16م-20م)، الجزء الأول، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1971.
- 27 - سعد الله (أبو القاسم): تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر إلى الرابع عشر الهجري (16م-20م)، الجزء الثالث، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2000.

- 28 - سعد الله (أبو القاسم): الحركة الوطنية الجزائرية 1860-1900، الجزء الأول، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2000.
- 29 - سعد الله (أبو القاسم): أبحاث و آراء في تاريخ الجزائر، المجلد الأول، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2005.
- 30 - سعد الله (أبو القاسم): محمد العنابي رائد التجديد الإسلامي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1990.
- 31 - سعد الله (أبو القاسم): تجارب في الأدب و الرحلة، م.و.ك، الجزائر، 1983.
- 32 - سعد الله (أبو القاسم): أفكار جامعة، م.و.ك، الجزائر، 1988.
- 33 - سعد الله (أبو القاسم): خلاصة تاريخ الجزائر: المقاومة و التحرير 1830-1962، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2007.
- 34 - سعدي (عثمان): عروبة الجزائر عبر التاريخ، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982.
- 35 - سعيدوني (ناصر الدين): دراسات و أبحاث في تاريخ الجزائر العهد العثماني، م.و.ك، الجزائر، 1984.
- 36 - سعيدوني (ناصر الدين): النظام المالي للجزائر في أواخر العهد العثماني 1792-1830، م.و.ك، الجزائر، 1985.
- 37 - شارن (شافية) و آخرون: الاحتلال الاستيطاني و سياسة الرومنة، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة و ثورة 1954/11/01، الجزائر، 2007.
- 38 - شريط (عبد الله)، الملي (محمد): الجزائر في مرآة التاريخ، طبع و نشر مكتبة البعث، قسنطينة، الجزائر، 1965.
- 39 - شنيقي (محمد البشير): الاحتلال الروماني لبلاد المغرب (سياسة الرومنة 146 ق.م-40م)، م.و.ك، الجزائر، 1985.



- 40 - شنيقي (محمد البشير): التغيرات الاقتصادية و السياسية في بلاد المغرب أثناء الاحتلال الروماني و دورها في أحداث القرن الرابع الميلادي، م.و.ك، الجزائر، 1984.
- 41 - الشيخ (رشيد رضا): تاريخ الإمام محمد عبده، الجزء الأول، مطبعة المنار، القاهرة، مصر، د.ت.
- 42 - الصيد (سليمان): نفع الأزهار في قسنطينة من الأخبار، المطبعة الجزائرية للمجلات و الجرائد، الجزائر، د.ت.
- 43 - الطمار (محمد): الروابط الثقافية بين الجزائر و الخارج، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1983.
- 44 - عباد (صالح): الجزائر خلال الحكم التركي 1514-1830، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2005.
- 45 - العربي (إسماعيل): الصحراء الكبرى و شواطئها، م.و.ك، الجزائر، 1983.
- 46 - العقاد (صالح): المغرب العربي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مصر، 1966.
- 47 - غانم (محمد الصغير): معالم التواجد الفينيقي البوني في الجزائر، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، 2003.
- 48 - فركوس (صالح بن نبيلي): الوجيز في تاريخ الثقافة الجزائرية من العهد الفينيقي إلى غاية الاستقلال (814 ق.م-1962م)، دار المعارف للطباعة، الجزائر، 2015.
- 49 - قشي (فاطمة الزهراء): قسنطينة في عهد صالح باي البايات، منشورات ميديا بلوس، قسنطينة، الجزائر، 2005.
- 50 - قليل (عمار): ملحمة الجزائر الجديدة، الجزء الأول، دار البعث، الطبعة الأولى، قسنطينة، الجزائر، 1991.
- 51 - قنان (جمال): نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر، د.م.ج، الجزائر، 1993.

- 52 - لوبون (غوستاف): روح السياسة، ترجمة محمد عادل زعتر، المطبعة العصرية، جمهورية مصر العربية، د.ت.
- 53 - الماجري (عبد الكريم): هجرة الجزائريين و الطرابلسية و المغاربة الجواونة إلى تونس (1831-1937). دراسة تاريخية لإشكالية الاستعمار و الهجرة و تشكل الجاليات المغاربية بتونس و خصوصياتها الاجتماعية والقانونية، الشركة التونسية للنشر و تنمية فنون الرسم، تونس، 2010.
- 54 - محمود (فرج فرج): إقليم توات خلال القرنين الثامن عشر و التاسع عشر الميلاديين، دراسة لأوضاع الاقليم السياسية و الاجتماعية و الاقتصادية مع تحقيق كتاب القول المبسوط في أخبار تمنطيط محمد بن بابا حيدة، د.م.ج، الجزائر، 1988.
- 55 - المدني (أحمد توفيق): كتاب الجزائر، نشر دار الكتاب، الجزائر، 1963.
- 56 - المدني (أحمد توفيق): حرب الثلاثمائة سنة بين الجزائر و إسبانيا 1492-1792، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1981.
- 57 - مريوش (أحمد) و آخرون: الحياة الثقافية في الجزائر خلال العهد العثماني، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة 01 نوفمبر 1954، الجزائر، 2007.
- 58 - مراد (سعيد): الفرق و الجماعات الدينية في الوطن العربي قديما و حديثا، عين للدراسات والبحوث الإنسانية و الاجتماعية، مصر، 1997.
- 59 - الملي (مبارك بن محمد): تاريخ الجزائر في القديم و الحديث، الجزء الأول، تقديم و تصحيح محمد الملي، م.و.ك، الجزائر، 1989.
- 60 - الناظوري (رشيد): المغرب الكبير، الجزء الأول، طبعة القاهرة، مصر، 1965.

- 61 - نایت بلقاسم (مولود قاسم): شخصية الجزائر الدولية و هيتها العالمية قبل 1830م، الجزء الثاني، دار البعث للطباعة و النشر، الطبعة الأولى، قسنطينة، الجزائر، 1985.
- 62 - وعلي (محمد الطاهر): التعليم التبشيري في الجزائر 1830-1904، دراسة تاريخية تحليلية، منشورات دحلب، الجزائر، 1997.
- 63 - مناصرية (يوسف): مهمة ليون روش في الجزائر والمغرب 1832-1847، م.و.ك، الجزائر، 1990.

ثالثا: المصادر و المراجع باللغة الفرنسية

I - المصادر

- 1- Abbas (Ferhat) : La nuit Coloniale, Guerre et Révolution d'Algérie, Éditions A.N.E.P, Alger, Algérie, 2006.
- 2- Depont et Cappolani : Les Confréries Religieuses Musulmanes, Alger, 1897.
- 3- Rinn (Louis) : Marabouts et Khouan, Librairie Éditeur, Alger, 1884.
- 4- Roches (Léon) : Dix ans à travers l'islam (1834-1844), Préface de M.Carraby, Paris, France, 1904.
- 5- Yver (Georges) : Correspondance du Maréchal Valée, Tome 2 (Juin-Décembre 1838), Éditions la Rose, Paris, France, 1950.

II - المراجع

- 1- Benachenhou (Abdelhamid) : Connaissance du Maghreb, Notions d'Ethnographie, d'Histoire et de Sociologie, Presses des Éditions Populaires de l'Armée Nationale, Alger, Algérie, 1971.
- 2- Bertrand (Louis) : Saint-Augustin, Éditions Fayard, Paris, France, 1913.

- 3- Braudel (Fernand) : la Méditerranée et le Monde Méditerranéen à l'époque de Philippe II, Tome 2, Colin, Paris, France, 1966.
- 4- Carlier (Omar) et Autres : Lettrés, Intellectuels et Militants en Algérie (1880-1950), O.P.U, Alger, Algérie, 1988.
- 5- Courcelles (Pierre) : Recherches sur les Confessions de Saint-Augustin, E. de Bocard Éditeur, Paris, France, 1950.
- 6- Decret (Fernand) : Carthage ou l'Empire de la Mer, Tours, France, 1977.
- 7- Delastre (Louis André) : Sainte-Monique Mère de Saint-Augustin, Imprimerie du Sud Est, Lyon, France, 1960.
- 8- Gautier. E.F : Le Passé de L'Afrique du Nord, les Siècles Obscurs, Éditions Payot, Paris, France, S.D.
- 9- Gaïd Mouloud : Mokrani, Édition Andalouses, Alger, Algérie, 1993.
- 10- Gouvernement Général de L'Algérie, Service des Liaisons Nord-Africaines : les Confréries Religieuses En Algérie, 1951.
- 11- Goldzeiguer (Annie Rey) : le Royaume arabe, la Politique Algérienne de Napoléon III, 1861-1870, ENAG Éditions, Alger, Algérie, 2010.
- 12- Ibrahimi (Ahmed Taleb) : Réflexions sur la Révolution Culturelle en Algérie, de la Décolonisation à la Révolution Culturelle, SNED, Alger, Algérie, 1973.
- 13- Juan (Penella) : le Transfert des Moriscos Espagnols en Afrique du Nord, in Études sur les Moriscos Andalous en Tunisie, Publiées par M. de Epalza et R. Petit, Tunis, Tunisie, 1973.
- 14- Julien (Charles-André) : Histoire de L'Algérie Contemporaine : La Conquête et les débuts de la Colonisation (1827-1871), Casbah Éditions, Alger, Algérie, 2005.

- 15- Julien (Charles-André) : Histoire de L'Afrique Nord : Tunisie, Algérie, Maroc, de la Conquête Arabe à 1830, S.N.E.D, Alger, Algérie, 1978.
- 16- Kaddache (Mahfoud) : L'Algérie dans l'Antiquité, S.N.E.D, Alger, Algérie, 1982.
- 17- Kaddache (Mahfoud) : L'Algérie Médiévale, S.N.E.D, Alger, Algérie, 1982.
- 18- Marron (Henri) : Saint-Augustin et L'Augustinisme, Éditions le Seuil, Paris, France, 1955.
- 19- Mahsas (Ahmed) : Le Mouvement Révolutionnaire en Algérie de la Première Guerre Mondiale à 1954, Librairie- Éditions le Harmattan, Paris, France, 1979.
- 20- Mazouni (Abdellah) : Culture et Enseignement en Algérie et au Maghreb, Éditions Maspero, Paris, France, 1968.
- 21- Monleau (Jean) : les États Barbaresques, P.U.F, 1<sup>ère</sup> Édition, Paris, France, 1964.
- 22- Pellegrino (Michel) : Les Confessions de Saint-Augustin, Éditions Alasatia, Paris, France, 1960.
- 23- Picard (Charles) : La Vie Quotidienne à Carthage au Temps d'Hanibal, Hachette, Paris, France, 1958.
- 24- Raymond (André) : Grandes Villes Arabes à l'Époque Ottomane, la Bibliothèque Arabe Sindbad, Paris, France, 1985.
- 25- Sari (Djilali) : L'Insurrection de 1881, Centre National d'Études Historiques, S.N.E.D, Alger, Algérie, 1981.
- 26- Turin (Yvonne) : Affrontements Culturels dans l'Algérie Coloniale : Écoles, Médecines, Religion (1830-1880), E.N.A.L, 2<sup>ème</sup> Édition, Alger, Algérie, 1983.

رابعاً: الدوريات

I - باللغة العربية

- 1 - بعلي (حفناوي): "مدخل في إشكالية الأدب اللاتيني الأفريقي، دراسة مقارنة في التأثر و التأثير"، التواصل، مجلة تصدرها جامعة باجي مختار، عنابة، الجزائر، العدد 4، عام 1999.
- 2 - التميمي (عبد الجليل): "رسالة من مسلمي غرناطة إلى السلطان سليمان القانوني سنة 1541م"، المجلة التاريخية المغربية بتونس، العدد 3، عام 1975.
- 3 - الجنحاني (الحبيب): "حركة التبشير والسياسة الاستعمارية الفرنسية في المغرب العربي في القرن التاسع عشر"، الأصالة مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية بالجزائر، العدد 16، عام 1979.
- 4 - الجيلالي (عبد الرحمان): "جوانب من كفاح الشيخ عبد الحليم بن سماية السياسي و الثقافي" الأصالة، مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية بالجزائر، العدد 13، عام 1973.
- 5 - الجيلالي (عبد الرحمان): "من وحي ذكرى مرور أربعة عقود سنوية على وفاة العلامة النابغة الشيخ مبارك المليي"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الثقافة و السياحة بالجزائر، العدد 80، عام 1984.
- 6 - حلوش (عبد القادر): "حركة التنصير في الجزائر عهد الاحتلال"، الرؤية، مجلة يصدرها المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة 1954/11/01 بالجزائر، العدد 1، عام 1996.

- 7 - سعد الله (أبو القاسم): " أربعة رسائل بين باشاوات الجزائر و علماء عنابة"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الإعلام و الثقافة بالجزائر، العدد 51، عام 1979.
- 8 - سعد الله (أبو القاسم): " هجرة بعض الأعيان الجزائريين 1830-1847"، أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية إبان مرحلة الاحتلال 1830-1962 المنعقد بالجزائر يومي 30 و 31 أكتوبر 2006، منشورات وزارة المجاهدين بالجزائر، 2007.
- 9 - سعد الله (أبو القاسم): " منهج الفرنسيين في كتابة تاريخ الجزائر"، الأصالة، مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية بالجزائر، العدد 14، عام 1973.
- 10 - الشيخ (أبو عمران): " أوغسطين العنابي و مقاومة الحركة الدوناتية" الأصالة، مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية بالجزائر، العدد 35/34، عام 1976.
- 11 - صاري (جيلالي): " مخطوطات قسنطينة و مصيرها بعد سقوط المدينة سنة 1837م"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الثقافة و السياحة بالجزائر، العدد 80، عام 1984.
- 12 - صاري (جيلالي): "إبادة قبيلة العوفية بوادي الحراش"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الثقافة، بالجزائر، العدد 77، عام 1983.
- 13 - الطالبي (محمد): " الهجرة الأندلسية إلى إفريقية أيام الحفصيين"، الأصالة، مجلة ثقافية تصدرها وزارة التعليم الأصلي و الشؤون الدينية بالجزائر، العدد 26، عام 1975.
- 14 - عقون (محمد العربي): " من أعلام المغرب القديم: القديس أوغسطين (تاغست 354م- هييون 430م)"، الحوار الفكري، مجلة فكرية محكمة تصدر دوريا عن مخبر الدراسات التاريخية و الفلسفية، جامعة منتوري قسنطينة، الجزائر، العدد 3، عام 2002.

- 15 - العيد (مسعود): "المرابطون والطرق الصوفية بالجزائر خلال العهد العثماني"، سيرتا، مجلة تاريخية اجتماعية، يصدرها معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، الجزائر العدد 10، عام 1988.
- 16 - فركوس (صالح): "الباي محمد الكبير وبعث الحركة الثقافية"، الثقافة، مجلة تصدرها وزارة الثقافة بالجزائر، العدد 71، عام 1981.
- 17 - يوسف (مناصرية): "ليون روش داخل جيش الأمير عبد القادر"، سيرتا، مجلة تاريخية اجتماعية، يصدرها دوريا معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، الجزائر، العدد 9/8، عام 1983.

II - باللغة الفرنسية

- 1- Arnaud L. : « Histoire de l'Ouali Sidi Ahmed el Tidjani, Extrait du Kounache », in R.A n° 5, Année 1851.
- 2- Benachour Nedjma : « Dire Constantine ou la dernière impression », in Expression, Revue de l'Institut des Langues Étrangères, Université de Constantine, Algérie, Spécial Colloque Malek Haddad, Janvier, 1994.
- 3- Benbarkat H : « A propos de L'Algérie et ses Populations de J.P Durand et H. Tengour », in Cirta, Revue Historique et Sociologique, Publiée Périodiquement par l'Institut des Sciences Sociales de l'Université de Constantine, n° 89, Année 1983.
- 4- Brosselard Ch : « Les Inscriptions Arabes de Tlemcen : Mosquée et Tombeau de Sidi el H'alou », in R.A n° 4, Années 1859-1860.
- 5- Brosselard Ch : « Les Inscriptions Arabes de Tlemcen : Mosquée de Mohamed ben Youcef Snouci », in R.A n° 5, Année 1861.



- 
- 6- Cherbonneau A : « Inscriptions Arabes », in R.A n° 3, Année 1858.
  - 7- Delpech (Andrien) : « Un Diplôme de Mok'eddem de la Confrérie Religieuse Rahmani », in R.A n° 18, Année 1874.
  - 8- Devoux : « Les Édifices Religieuse de l'Ancien Alger », in R.A n°10, Année 1866.
  - 9- Devoux : » Les Édifices Religieux de l'Ancien Alger », in R.A n° 14, Année 1870.
  - 10- Lacheraf (Mostefa) : « La Situation Culturelle et Scolaire en 1830 », in Culture Algérienne dans les Textes, Choix et Présentation par Jean Dejeux, Éditions Published, Paris, France, S.D.
  - 11- Leclerc Ch. « Inscriptions Arabes de Mascara : Mosquée d'Ain Beidha », in R.A n° 4, Années 1859-1860.
  - 12- Rinn (Louis) : « Le Royaume d'Alger sous le dernier Dey », in R.A n° 41, Année 1897.
  - 13- Trumelet le Colonel : « Notes pour Servir à l'Histoire de l'Insurrection dans le Sud de la Province d'Alger en 1864 », in R.A n° 21, Année 1877.
  - 14- Yver (Georges) : « Mémoires de Boudërba », in R.A n° 57, Année 1913.

الصفحة	الموضوعات
/	المختصرات المستعملة
01	مقدمة
06	مدخل لتاريخ الجزائر الثقافي من العهود القديمة إلى العهد الإسلامي:
07	I - ثقافة البربر القديمة
07	1 - اللغة
08	2 - المعتقد
08	3 - الفن
09	II - الحالة الثقافية للبربر في العهد الفينيقي
12	III - الحالة الثقافية للبربر في العهد الروماني
13	1 - يوبا الثاني
14	2 - أبولونيوس المادوري
17	3 - القديس أوغسطين
21	IV - الحالة الثقافية بالجزائر في العهد الإسلامي
27	الجزء الأول: تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترة الحديثة (الفترة العثمانية)
28	I - تراث القرن 15م
28	1 - مؤثرات الحياة الثقافية
28	أ - الاضطرابات و التقليل السباسبية

فهرس الموضوعات

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

30	ب - الهجرة الأندلسية
33	ح - انتشار التصوف
35	2 - العلماء والأدباء
35	أ - أحمد بن يحيى الوائليسي ( 834 هـ - 914 هـ / 1508 م )
36	ب - أبو عبد الله محمد بن عبد الكريم المغيلي المنوفي عام 909 هـ / 1504 م
39	3 - الحياة العلمية والإنتاج الثقافي
39	أ - اللغة والأدب العربي
39	- أحمد بن أبي القاسم الخلو في ( 829 هـ - 899 هـ / 1425 م - 1494 م )
40	- محمد بن عبد الرحمن الخوضي المنوفي عام 900 هـ / 1493 م
41	ب - التاريخ والأسير
41	- محمد بن عبد الله أبي عبد الجليل النسفي المنوفي عام 899 هـ
42	- أحمد بن حسين بن علي المعروف بابن قنفذ النمسطوي المنوفي عام 810 هـ

فهرس الموضوعات

43	- عبد الرحمان الثعالبي ( 785 هـ - 875 هـ / 1383 م - 1479 م )
43	ج - التصوف و علم الكلام
43	- أبو زيد عبد الرحمان الثعالبي ( 786 هـ أو 787 هـ - 1385 م / 875 هـ - 1470 م )
44	- محمد بن يوسف السنوسي المتوفى عام 895 هـ
45	- أبو العباس بن زكريا النلمساني المتوفى عام 899 هـ أو 900 هـ
45	د - العلوم و المنطق
45	- إبراهيم بن أحمد الثغري النلمساني ( المتوفى في أوائل القرن التاسع الهجري )
45	- أبو الفضل محمد المشدالي ( 821 هـ أو 822 هـ - 1417 م / 864 هـ - 1460 م )
46	و - الفراءات و التفسير
46	- محمد بن عبد الله بن عبد الجليل الننسسي المتوفى عام 899 هـ
47	- أحمد بن يحيى الوائدي ( 834 هـ - 914 هـ )
48	II - المؤسسات الثقافية

فهرس الموضوعات

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

48	1 - الأرفاق
50	2 - المساجد
52	3 - الزوايا
57	4 - المدارس والمعاهد العليا
59	5 - المكتبات
64	III - التصرف في الجزائر خلال العهد العثماني
64	1 - الطرق الصوفية و دورها العثماني منها
64	- الطريقة الشاذلية 658 هـ ( 1258 م )
65	- الطريقة العيساوية ( 936 هـ / 1526 م )
65	- الطريقة الطيية ( 1089 هـ / 1678 م )
66	- الطريقة الخنصالية ( 1114 هـ / 1702 م )
66	- الطريقة الكرزالية الأحمديية ( 1608 م )

فهرس الموضوعات

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

67	- الطريفة الشبخية ( 1630 م )
68	- الطريفة الغادرية ( 1125 هـ / 1714 )
69	- الطريفة الرحمانية 1794 م
70	- الطريفة النيجانية ( 1813 م )
73	- الطريفة الدرقارية
75	2 - ساوك بعض المنصرفة
78	3 - الأرياء والكرامان
84	الجزء الثاني: تاريخ الجزائر الثقافي خلال الفترة المعاصرة (الفترة الاستعمارية الفرنسية)
85	I - الاستعمار الفرنسي للجزائر و الغزو الثقافي
85	1 - نشر الجهل و الأمية
92	2 - الفرنسية

فهرس الموضوعات

97	3 - التنصير
103	II - التعليم و العلماء
103	1 - السياسة التعليمية الفرنسية
106	أ - التعليم العربي الحر
115	ب - التعليم الحكومي الرسمي
115	أولا : التعليم الخاص بالفرنسيين
121	ثانيا: التعليم الخاص بالجزائريين
121	- التعليم العربي
121	- التعليم الفرنسي
123	- التعليم المزدوج
125	2 - كبار المعلمين
125	أ - حميدة العمالي 1813-1873م

فهرس الموضوعات

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

126	ب - الشيخ عبد الحليم بن سماية 1866م - 1933م
126	ت - بوعللي الغوثي
127	ث - الشيخ عبد القادر المجاوي 1848م - 1913م
127	ج عبد المجيد بوجمعة
128	ح محمد العربي بلايلي
129	3 - هجرة العلماء
132	أ - محمد بن محمود ابن العنابي (1725م - 1850)
133	ب - المفتي مصطفى ابن الكبابطي (1189 هـ - 1277 هـ)
133	ت - حمدان الونيسي 1856 - 1920م
134	ث - علماء آخرون
136	4 - التعليم و حركة التأليف
136	أ - الشيخ أبو القاسم الحفناوي 1852م - 1942م



فهرس الموضوعات

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

137	ب - الأستاذ الدكتور محمد بن أبي شنب 1869م-1929م
138	ت - أحمد توفيق المدني 1899م-1983م
139	ث - مبارك الملي 1898م-1945م
142	خاتمة
147	المصادر و المراجع
162	فهرس الموضوعات.